

CUENTO POLICIAL

EL COBARDE

POR FRANCIS ILES

ESTA HISTORIA me fue relatada por un desconocido, una humeda mañana, en el Club "Dodo". No sé qué requisitos es preciso reunir para ingresar al "Dodo", pero creo que el Club fue fundado en la misma forma que tantos otros que contribuyeron al engrandecimiento de la vida social en las viejas universidades. De todos modos, la mayoría de los miembros eran jóvenes —es decir, tenían metros o cuarenta años—, su número era reducido y, según Jorge Pidcock, casi uno de ellos era un hombre que se distinguía en algún aspecto. Nunca he podido imaginarne cuál sería la distinción que se atribuía Jorge, salvo la de ser primo mío.

Sea como fuere, yo estaba invitado a almorzar con Jorge aquella mañana, y como el día estaba muy humedo, llegué con más de una hora de anticipación. Al portero del Club me comentó que la sala donde los visitantes permanecían, la sala donde los visitantes permanecían, estaba bien provista de sillas y mesas, y que se disponía a esperar a los que se dirigían a los oscuros periódicos que solo se encuentran en los clubes que fascinan en forma especial. En consecuencia, me prometí una agradable hora de reposo antes de que Jorge llegara a la cita.

Pero no tuve suerte: todas mis visitas favoritas brillaban por su ausencia.

Ciertamente expresé en alta voz mi desasimiento, porque, casi inmediatamente después, tuve la sorpresa de ver una cabeza inquisitiva que aparecía tras el respaldo de una amplia butaca y fijaba en mí un par de ojos penetrantes.

—Buscaba usted algo?, preguntó la cabeza.

—No, no, replicó. Nada, absolutamente...

El desconocido abandonó su asiento para advertir en su rostro la preocupación de quien se interesa por el bienestar y la comodidad de su invitado.

—Temo que haya estado usted buscando algo... De qué se trata?

—El Progreso Regresivo, dije.

Con una mirada que denunciaba evidente culpabilidad, el desconocido indicó el ejemplar que tenía en la mano.

—Lo siento mucho —comenzó a decir, pero su expresión se modificó abruptamente y reveló gran asombro—. ¡Dios mio! ¿Pensaba usted a ese movimiento? ¿Quiere decir entonces que existe? Le aseguro, bajo juramento, que mi prima piensa todo aquello como algo increíble.

—Por supuesto, dije. Pero supongo se trata de un tema extraordinariamente interesante. En verdad, debes dignificarte algo... Yo...

Con un gesto, lo salvé de su agresión.

Y después, naturalmente, el pidió sherry. Cuando me presenté a quien superaba, ordené más sherry al escuchar el nombre de Jorge Pidcock, aunque confesé que jamás había oido hablar de mi primo. Por último, volví a pedir sherry, diciendo que quería con ello pagar la culpa de no haber tampoco oido nunca hablar de mi. Me resumieron al cabo de poco tiempo establemos acuerdos a confiarlos mutuamente la historia de nuestras vidas; y esto es algo de deseo, si se considera que somos los extratos que pertenecemos a una raza normalmente reservada.

Necesito ser alertado para decidirme a relatar su historia. Más de una vez te vi vacilar, y por ende, continue atendiendo.

—No, no, me dije al consigno, no se trata de eso. Solo pienso que he podido ser un poco... ¿Cuál es la palabra? Un poco precipitado. Después de todo, tal vez... como podría decir... Se trata de algo "confidencial".

—Cádiz. Lo estimule, y me diré que iba a confiarle una historia relatada por un amigo mío.

—Usted debe darle a su informante un nombre falso. No le parece?

—Por Jove que así lo haré! ¿Qué buena gente! Lo bautizaremos con el apellido de Smith. Si, Smith, un gran muchacho! La cosa ocurrió en un último momento, cuando prometía el conflicto. Smith se consoló una rata y encontró tal vez a alguien con quien compartir un poco del racionamiento...

Smith dio con la calle señalada y no pudo menos de pensar que se trataba de una calle poco adecuada para una gran dama. En efecto, estaba llena de pequeños almacenes, pensiones baratas y tabernas de segunda clase. El número indicado en el aviso tampoco le impresionó. Creyó al principio que se trataba de una cigarrería; pero después vio una puerta lateral a través de cuyas hojas entrecerradas se vislumbraban unos cuantos individuos tan sucios como empapados. La desmadrada del aviso estuvo sin duda alguna en la pequeña vivienda instalada sobre la cigarrería. Smith comenzó a preguntar aventureando que se trataba de una linda joven.

—Se instalo en el viejo "Cosmopolitan" y nadie hubo de inconveniente en su alquiler. Que todos los camareros tenían 50 años de edad, lo que les obligó a caminar casi arrastrándose. Ademas, las restricciones alimenticias eran insoportables y la escasez de calzoncillos era intolerable. La vida en aquel horribilido mundo era...

Smith era el único pensionista en aquella gran suciedad. Pero atrajo las personas al logro de reconocer la ciudad de Cádiz. Todo estaba desierto, solitario, sin vida. Los señales de vida, excepto el viento y la desolación general causada por la guerra.

—Se instaló en el viejo "Cosmopolitan" y nadie hubo de inconveniente en su alquiler. Que todos los camareros tenían 50 años de edad, lo que les obligó a caminar casi arrastrándose. Ademas, las restricciones alimenticias eran...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

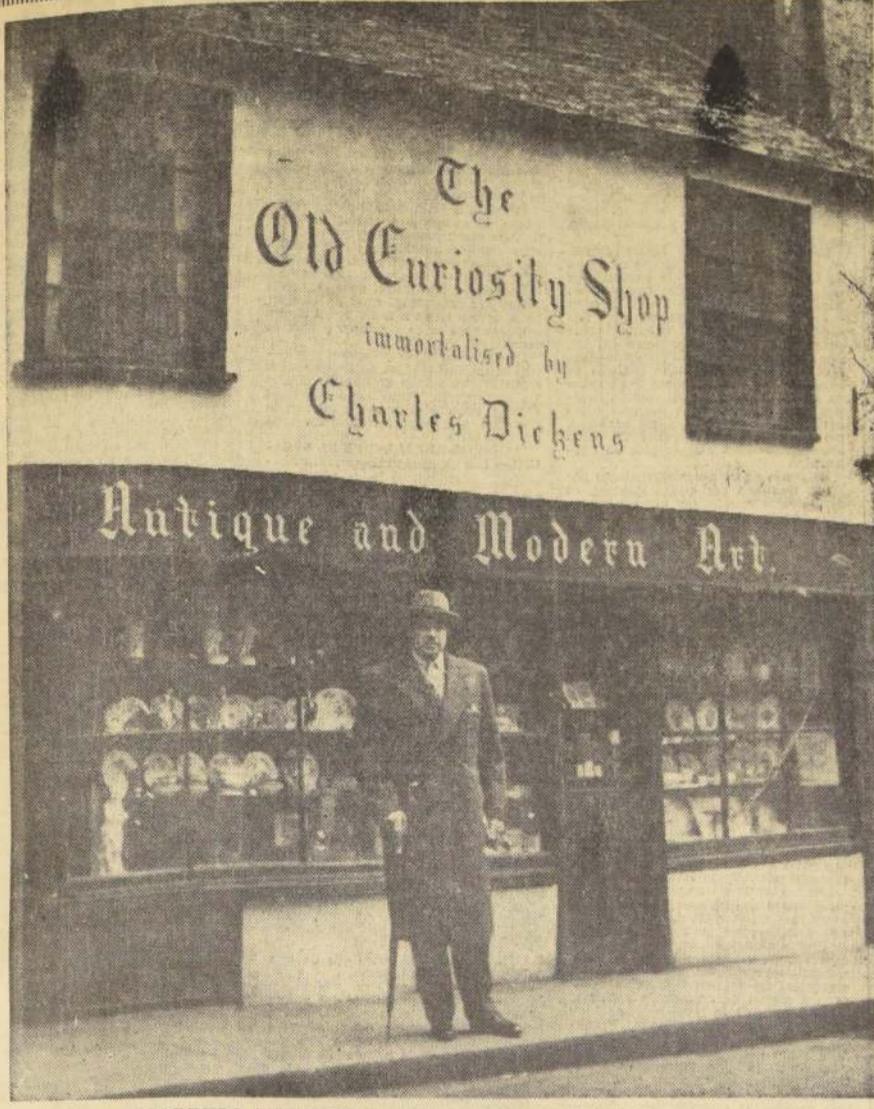
—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo el mundo fue feliz después...

—Smith se sentía mejor. Quería decir que todo



● CARRERA ANDRADE, en 1948, cuando era Embajador en Londres.
(Fotografía de MARCOS CHAMUDES.)

JUAN SIN CIELO, EN CHILE

Jorge Carrera Andrade, Poeta del Ecuador

JORGE CARRERA Andrade, alta figura de la poesía latinoamericana, ha sido también un destacado diplomático del servicio exterior de su país, el Ecuador, y, últimamente, en varios años, como Director de la edición en español del "Correo de UNESCO", ha fundido la calidad intelectual con las misiones de servicio internacional.

Su poesía musical o rotunda tiene las mayores sonoridades líricas del Ecuador. Desde su primer libro de poemas, "Estanque Inefable" publicado en los bancos universitarios, hasta sus más recientes producciones nacidas en distintas latitudes de su peregrinación diplomática, "La Guirnalda del Silencio", "Boletines de Mar y Tierra", y otras, el poeta guarda en su pupila de minetista de analizador de sensibles magistral las imágenes de Alemania, de Francia, de Rusia, de Estados Unidos, España, Japón y China, "Río de la Manzana", y "El Tiempo Manual" fueron publicados en Madrid; "Biografía para Uso de los Pájaros", "Aqui Yaco la Espuma", "Moneda del Forastero", en Paris; "Microgramas" y "Pais Se-

creto", en Tokio y Nueva York; "Registro del Mundo", en Quito; "Lugar de Origen", en Caracas, y "Edades Poéticas", editado por la Casa de la Cultura Ecuatoriana, en Quito, también. Sus ediciones en traducciones a diversos idiomas han sido consagradas en toda crítica de la literatura latinoamericana. En sus libros de prosa, como "Rostros y Climas", Paris 1948, en una descripción de la geopolítica del Nuevo Mundo bajo el título: "Chile: Uvas, Mar y Metafísica", dice: "Un jardín amurallado, un paraiso defendido por las almenas pétreas de la cordillera y el fosil azul del mar, esto es Chile; pero también un catafalco que guarda el cuerpo floral del litoral extenso, o más bien un cofre de piedra lleno de tesoros, según la expresión sugerente de Gabriela Mistral. Cuerpo terrestre, colmado de minerales y manzanas y de las "ubres de cristal" que son los racimos de uvas, medido cuan largo es por el Océano, Chile parece soñar tendido al sur del Continente, un sueño marítimo que divulgan las naves y las gaviotas".

He aquí cuatro poemas del distinguido poeta ecuatoriano:

Los Orígenes del Siglo XX en el Museo de Arte Moderno de París

POR RAMON XURIGUERA

(El crítico de arte de la revista "Cuadernos" comenta en esta crónica especial para "Servicio de Prensa", los aspectos más salientes de la exposición que se celebra actualmente en el Museo de Arte Moderno de París. Destinada al estudio de los orígenes europeos de nuestro tiempo, constituye, sin duda, la manifestación cultural más importante de la temporada y en ella ocupan un lugar destacado los valores españoles.)

sino la manifestación más genuina de un conjunto de expresiones que resumen y definen un gusto y una sensibilidad europea.

Basta recorrer las numerosas salas donde coinciden pinturas, esculturas, muebles, cerámica, orfebrería, carteles, libros y bellas fotografías mostrando tipos de arquitectura, para cerciorarse que unos mismos vientos soplaban en diversas latitudes europeas y que la literatura, la plástica, la música y la filosofía se orientaban hacia unos mismos derroteros.

Este desprenderte de los moldes de una luenga tradición aparece ante nuestra perspectiva como un período particularmente fecundo y audaz del espíritu europeo. Diversos nombres han sonado para bautizarlo (Arte nuevo "modern style", modernismo, estilo gótico o estilo metro), aunque ninguno se ha impuesto genéricamente.

Bien es cierto que cada país ha contribuido a este clima general con las peculiaridades de su acento: Francia con su tendencia al clasicismo, representado por el rigor constructivo de Seurat y de Signac, aunque también con el atiso expresionista de Toulouse-Lautrec y el simbolismo idealista de Chagall, de Soutine y de tantos otros. Y qué es la escuela de París

TODO CUANTO tienda a probar la unidad de esta Europa en tránsito de construirse, será objeto de atención en los años venideros. Lo es ya. Y no sólo en lo diplomático y en lo económico, sino en lo literario y en lo artístico. Hablar de una cultura europea no es ningún desatino. Multitud de signos e influencias se entrelazan y se enlazan siempre que se somete a análisis un fenómeno cualquiera del espíritu europeo. Procedentes de diversas latitudes, estos signos y estas influencias constituyen un conjunto armónico que pone de relieve que no existe creación en tanto que expresión pura, sino que todo estímulo, todo producto de pensamiento son trasunto de correspondencias que no porque aparezcan diversas dejan de ser consecuentes.

Una vez más lo pone de manifiesto la importante Exposición que acaba de inaugurar en París con el título "Los orígenes del siglo XX".

La ambición de esta considerable exhibición es presentar un panorama de las artes europeas comprendido entre los años 1884 y 1914. Es decir: entre los ábores del neopressionismo y la revolución estética con ellos iniciada y que la primera conflagración mundial interrumpió.

Tanmaña manifestación lleva el impulso del Consejo de Europa, bajo cuya égida se han celebrado ya otras cinco exposiciones. Cada una de ellas ha propuesto reflejar un momento capital del pensamiento y de la sensibilidad europeos: el humanismo, en Bélgica; el amaneramiento, en Amsterdam; el siglo XVII, en Roma; el romanticismo, en Londres.

El hecho de que París se haya reservado este fresco de la producción artística, en el instante en que ésta se desvía de las fuentes tradicionales, se justifica por el papel considerable que Paris ha desempeñado en esta transformación.

Ello es la que dio origen a la escuela de París entre los años 1885 y 1913. Con la llegada de Brancusi, de Kupka, de Picasso, de Marquet, de Modigliani, de Gris, de Zadkine, de Archipenko, Chagall, de Soutine y de tantos otros, y que es la escuela de París

Lugar de Origen

Y O VENGO de la tierra donde la chirimoya, talega de brocado, con su envoltura impide que gotee el dulzor de su nieve redonda y donde el aguacate de verde piel pulida en su clausura oval en secreto elabora su substancia de flores, de venas y de climas.

Tierra que nutre pájaros aprendices de idios, plantas que dan, cocidas, la muerte o el amor o la magia del sueño o la fuerza dichosa, animalitos tiernos de alimento y pereza, insectillos de carne vegetal y de música o de luz mineral o pétalos que vuelan.

Capuli —la cereza del indio interandino—, codorniz, armadillo cazador, dura penca al fuego condensada o a ser red o vestido, escultura de ramas como sartas de peces —soldado de salud con su armadura de hojas que despliega en el aire su batallar celeste—, son los mansos aliados del hombre de la tierra de donde vengo, libre, con mi lección de vientos y mi carga de pájaros de universales lenguas.

Juan Sin Cielo

J UAN ME LLAMO, Juan Todos, habitante de la tierra, más bien su prisionero, sombra vestida, polvo caminante, el igual a los otros, Juan Cordero.

Sólo mi mano para cada cosa —mover la rueda, hallar hondos metales— mi servidora para asir la rosa y hacer girar las llaves terrenales.

Mi propiedad labrada en pleno cielo —un gran lote de nubes era mío— me pagaba en azul, en paz, en vuelo y ese cielo en añicos: el rocío.

Mi hacienda era el espacio sin linderos —ca territorio azul siempre sembrado de maizales cargados de luceros— y el rebaño de nubes, mi ganado.

Labradores los pájaros; el día mi granero de par en par abierto con micos y naranjas de alegría. Maduraba el poniente como un huerto.

Mercaderes de espejos, cazadores de ángeles llegaron con su espada y, a cambio de mi hacienda —mar de flores— me dieron abalorios, humo, nada...

Los verdugos de cisnes, monederos falsos de las palabras, enlutados, saquearon mis trojes de luceros, escarmiblos hoy de luna congelados.

Perdi mi granja azul, perdí la altura —reses de nubes, luz recién sembrada—; toda una celestial agricultura en el vacío espacio sepultada!

Del oro del poniente perdía el piano —Juan es mi nombre, Juan Desposeido— En lugar del rocío hallé el gusano jun tesoro de siglos he perdido!

Es sólo un peso azul lo que ha quedado

Jorge Carrera Andrade

sobre mis hombros, cúpula de hielo... Soy Juan y nada más, el desolado herido universal, soy Juan sin Cielo.

La Vida Perfecta

C ONEJO: ¡hermano timido, mi maestro y filósofo! Tu vida me ha enseñado la lección del silencio.

Como en la soledad hallas tu mina de oro no te importa la eterna marcha del universo. Pequeño buscador de la sabiduría, hojas como un libro la col humilde y buena, y observas las maniobras que hacen las golondrinas, como San Simón, desde tu oscura cueva.

Pídete a tu buen Dios una huerta en el cielo, una huerta con coles de cristal en la gloria, un saldo de agua dulce para tu hocico tierno y sobre tu cabeza un vuelo de palomas. Tú vives en olor de santidad perfecta. Te tocará el cordón del padre San Francisco el día de tu muerte. ¡Con tus largas orejas jugarán en el cielo las almas de los niños!

Las Formas Pasajeras

N O ES LA CAMPANA, altísima corola que el perfume del tiempo destila gota a gota; no es el ardiente insecto que anuncia la presencia del verano con su fugaz y azul relampagueo. no es la rama que esconde con mano verde un nido,

monedero de pájaros, fortuna alada que se cuenta en trinos; ni es tu dádiva fría oh rocío que al final de un festín de agua dejás sobre la hierba tus lucentes migajas.

No es la arquitectural y esbelta espiga que erige contra el viento, apilando astros mínimos, dorada torrecilla. No es la abeja pesada, balz de oro y de miel que el verano dispara. Tampoco es la paloma que divagua en su algura y su gémido los secretos de amor de las alcobas; ni el tembloroso enjambre de luceros —rocío en la nocturna teiaraña del cielo—; ni este árbol con su carga, mundo verde su firmamento roto en fulgores o pajales y su tronco ante mí, rayo terrestre devuelto hacia el azul, rainificado.

No es el nido, es la abeja. No es la abeja, es el agua sien pre lista a partir desatando sus lágrimas. No es el agua, es la noche o el lucero, los exiliados pájaros vencidos aborigenes del cielo, o la espiga, el insecto o la campana; pero no es nada de eso: es la gaviota de plata y de ceniza, que pinta mi deseo y que luego disuelvese en la sombra. ¡Fugaz amor y forma pasajera! Miseria de las cosas, pronto usadas, sin color enseguida muertas ya, apenas vistas o evocadas.

Jorge Carrera Andrade

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

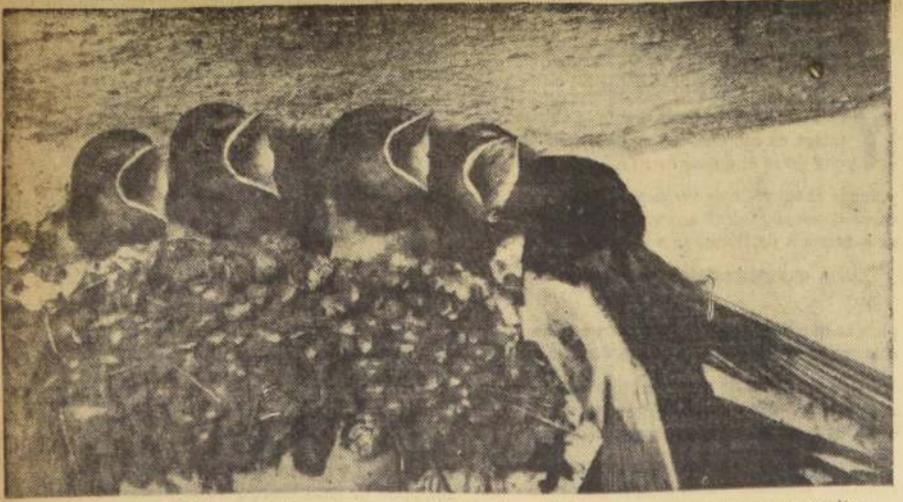
SIN PRISA, honestamente, el autor de "Infancia robada", "Había una vez" y "Caracol", escribe para los niños y los hombres, se va afirmando en una zona de la literatura narrativa donde la realidad se muestra en estrecha asociación con una fantasía controlada, sin caprichos. De él ha dicho siempre la crítica, muy justificadamente, que es un escritor cuidadoso de la expresión, Parrini castiga su frase y logra dominar esa sencillez a que tantos aspiran con suerte no del todo favorable. Este esmero, que no se hace visible, que tiega el buen paso de la espontaneidad, le distingue desde hace tiempo. Ahora se nos aparece en los cinco cuentos de este volumen: "El hombre número cinco", "Compañero Palmiro", "Sueiroterapia", "Intermedio" y "El matagatos". Hay en ellos finura, aun en las escenas más fuertes, y una dosis de humor que aligeran la intención a ratos moralista, o de crítica social que frunce el ceño y habla ronco. Parrini sabe contar sus historias y este libro se lee con agrado desde la primera página.

EL VADO DE LA NOCHE, por Lautaro Yankas. (Zig - Zag, Stgo.) — Nueva edición de esta novela premiada en un concurso internacional. Sus personajes son indios sureños que viven perseguidos por un destino ingrato, casi nunca dispuesto a darles reposo, esperanzas, posibilidades. Señores primitivos, silenciosos, huraños, luchan entre gente que los explota y desprecia. La novela es uno de los grandes aciertos de este escritor que en numerosos libros nos ha demostrado su calidad.

A TREASURY OF ASIAN LITERATURE, por John D. Yehannan. (A. Mentor Book, Nueva York.) — Valiosa antología en que vemos verso y prosa antiguos de Arabia, Irán, India, China y Japón. Si el lector se encuentra aquí casi nunca dispuesto a dárse reposo, esperanzas, posibilidades. Señores primitivos, silenciosos, huraños, luchan entre gente que los explota y desprecia. La novela es uno de los grandes aciertos de este escritor que en numerosos libros nos ha demostrado su calidad.

CUIDADORES, por Ennio Molledo. (Ediciones Alerce, Stgo.) — Con mayor o menor intensidad, este poeta se entreteje grabando en sus poemas el candor que solemos encontrar en las estampas de los libros para los niños. "La ballena había perdido un ojo el invierno pasado, y nadaba de costado, perfectamente, escudriñando los pormenores que guarda el océano". Ennio Molledo es un "cuidador" de estas fantasías. A ratos las lleno de humor; después, de improvviso, les vuelve la espalda. Ya veremos cómo y en qué fija su atención en próximos libros.

NOTA.— En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.



LAS GOLONDRINAS, según los estudios de lingüística avícola, poseen cinco tonos o vocalizaciones diferentes en su voz, siendo los más dulces y tiernos aquéllos que emite en el momento de dar el alimento a sus hijuelos.

EL LENGUAJE DE LOS ANIMALES

Por CARLOS YÁÑEZ BRAVO, ex biólogo del Jardín Zoológico Nacional

HACE más o menos 45 años, pocos meses antes de estallar la Primera Guerra Mundial, siendo aún alumno de los primeros cursos de humanidades, en el Liceo de Talca, nuestro querido profesor de Ciencias, don Agustín García Bahamonde, nos hablaba del estupor que había producido en el mundo y de las controversias que habían surgido alrededor del caballo "Hans", que extraía raíces cubicas y deletreaba frases enteras; y del perro "Don", que respondía con palabras más o menos claras a las preguntas que le hacía el público.

La guerra del año 14 sumergió a la humanidad en preocupaciones más graves y el silencio envolvió a estas dos curiosidades, que para algunos zoólogos no fueron más que extraordinarios casos de amasamiento y aun de perfecto ilusionismo y ventriloquia; pero, para otros, constituyeron puntos de observación que no debían desatmarse y fundaron así la nueva ciencia denominada "Lingüística de los Animales".

No es un misterio que muchas aves imitan el lenguaje del hombre, como los papagayos, tordos, cuervos, urracas, etc.; pero estos sonidos no representan para estas aves ideas, como en los hombres. Se trata de adiestramientos, pues han existido aves que han sido capaces de repetir, sin equivocarse, discursos enteros de unas 300 o más palabras.

En nuestro Zoo, del cerro San Cristóbal, una cacatúa, cada vez que veía a un hombre de cierta edad, le decía: "Aló, papá? Aló, papá? ¿Y qué dice el imperante y procás 'cara de huevo', de este mismo establecimiento, que lanzaba sus palabras más indecentes cada vez que veía un colegio de señoras dirigido por monjas?

Los estudiantes universitarios alemanes, de "avant-garde", se entrenaban en enseñar a los perros de los bares a pronunciar algunas palabras como "sí", "comida" y, especialmente, "cerveza". En vez de pedir a las Magd, que servían a las mesas, se lo gritaban al perro y éste corría al mostrador y lo "ladraba" al mesonero: ¡cerveza! ¡cerveza! Y eso bastaba para que fuesen inmediatamente atendidos por las rubias e inquietantes alemanitas.

También ha existido gatos que hablaban y cantaban en inglés.

Pero, como decimos, no son más que sonidos, que lejos de representar razones, no nos indican sino alguna disposición especial de sus laringes.

LENGUAJE PROPIO DE CADA ESPECIE ANIMAL.— Sin embargo no podemos decir que los animales sean mudos. Todos emiten sonidos relativamente claros cuyas características varían con las circunstancias. Romos y largos, en algunos momentos, se tornan violentos y agudos, en otros, sien-

do un mismo individuo el que los emite.

Hasta los peces tienen cierta forma de gruñidos que en algunos instantes parecen verdaderos quejidos; los cuales han sido grabados en aparatos especiales.

De modo que, en las profundidades abisales no reinan exclusivamente la oscuridad y el silencio, sino que a veces se ven luces de reflectores poderosas producidas por órganos fotógenos de algunos peces y voces extrañas

que denotan entendimiento entre las especies que pueblan este medio biótico y que se manifiestan de acuerdo con "el alma del grupo".

El canto de las aves, el croar de las ranas y el chirrido de los sapos o los grillos, la canción monocorde de las chicachas, el graznido de los gansos y patos, el grito destemplado de los toros en las noches de verano, la voz autoritaria y misteriosa de los buhos y lechuzas y el subido alerterado de los píquenes y taguas, no serían sino la expresión del "gozo de vivir", manifestada por esos animales conscientemente y producidos en momentos de profunda emoción.

Ese es para ellos su lenguaje natural. Es la comunicación de individuo a individuo, que les sirve para demostrar sus "anías de vida".

Por qué las "llamas" de las altas cordilleras, al salir el sol, se arrodillan y ianjan al aire un balido suave y tierno, que parece una oración y a la vez una caricia? Es un saludo al sol naciente y una demostración de alegría

de invisible coro.

LA RANA-CATESBIANA o "rana-toro", de las Montañas Rocosas de Norteamérica, posee un grito sonoro semejante al bramido de un toro, aunque menos intenso, por lo cual se le llama también "rana-bramadora". El conjunto de sus voces, en las noches de verano o durante el acoplamiento, se oye a varios kilómetros de distancia. Esta rana gigante alcanza hasta 50 centímetros de longitud, incluyendo sus patas posteriores y es capaz de tragarse lachas vivas y pequeñas culebras, como lo vemos en esta foto.

Cantan de los imperios sin fortuna, de fabulosos reinos sumergidos? Melodía suave, canción de cuna, y recuerdo de los últimos oídos. Ser música ignorada del palacio, voz de cristal de la naturaleza, dar su armonía y continuar al viaje a la alborada que en la noche empieza.

¿No es verdad que son estrofas bellísimas y muy propias para el coro más humilde y misterioso de nuestros campos?

LA CANCIÓN DEL RUISEÑOR.— Los ruiseñores son considerados las aves que poseen el canto más armonioso y agradable de la creación. Es muy difícil mantenerlos en cautiverio, por lo cual hoy día se prefiere dejarlos en libertad.

Así como el ornitólogo Heinroth encontró que los gansos y patos tienen

también ocho vocalizaciones o sonidos diversos, y las golondrinas cinco, se ha logrado con gran esfuerzo fijar en silabas las frases musicales del canto de los ruiseñores, obteniéndose los siguientes:

Tinn, tinn, tinn, tinn, tinn,
spe tinn aqua.
tio, tio, tio, tio, tio, tio, tio, tio, tio,
quitio, quitio, quitio, quitio,
zquo, zquo, zquo, zquo,
tau, tau, tau, tau, tau, tau, tau, tau,
torre, torre, torre, torre,
tran, tran, tran, tran, tran, tran,
(si, si, si, si).

EL TRINO DE LOS CHINCOLES.— Nuestros pequeños chincolas (*Zonotrichia capensis chilensis* Meren), que hoy día son víctimas de los gorriones, expresan su alegría de vivir en tonos bastante característicos. Así, por ejemplo, cuando ya se han formado parejas nupciales, a fines de septiembre, lanzan al aire estas silabas exuberantes: apit, apit, pri, pri, apit, apit, pri, pri, que repiten a cada instante. Una vez que están incubando y en el momento en que uno de ellos sale en busca del alimento, se dicen quedamente: chit, chit, chit, gro, gro, chit, chit, chit. Y así conversan durante largo rato antes de separarse.

Una vez que han salido las crías, alternan sus canciones con sonidos agresivos como de defensa de sus hijuelos: rut, rut, rut, spring, spring, rut, rut, rut, rut.

Ahora, en caso de tener que ir en defensa de los pequeños, emiten una mezcla de sonidos inarmónicos de muy difícil traducción en silabas.

El hombre primitivo tuvo la inteligencia de designar a las aves con vocablos onomatopéicos, imitativos de su

canto, que se conservan hasta hoy día, si es que no cedieron su lugar a los nombres que les impusieron los conquistadores. Entre ellos, recordaremos los siguientes: el cisme ("costeiro"); el "chirrin" o "chirriche" (gavotín chileno); el "can-can", nombre araucano de la gavotina cocinera; el "carancoso" o "fraro"; el "caiti" del norte; el "treagle" o "terero" o "queutehue"; el "ajoya" (nombre aymará de la tagua gigante); el "ajájá" o espáulita; el "caguil" (gaviota de Franklin); el "tuicúque"; el "questru" o pato vapor de Magallanes; el "tio Agustín"; etc.

EL LENGUAJE MÍMICO DE LOS INSECTOS.— Tampoco es un misterio que los insectos se entienden entre sí por medio de gestos, toques, danzas y tamboriles, comprobados en las hormigas y abejas.

Si una hormiga tropieza con un trozo de azúcar, lo examina cuidadosamente por todos sus costados y como no puede cargar con él, se apresura a ir en busca de sus compañeras. En el camino detiene a todas las que encuentra y tamborilea con sus pequeñas an-

tenas sobre la frente de las otras. Pasados algunos minutos son diez, veinte o más hormigas las que llegan corriendo donde está el azúcar, pues han recibido el mensaje que indica el lugar preciso del hallazgo y pronto desaparece el dulce trocito comestible.

Las abejas se entienden entre sí de un modo diferente, pues ellas tienen un lenguaje "cantado" muy especial. Por ejemplo, tienen un alimento "auñido" para expresar su satisfacción cuando quieren enjambar: un tono de "reclamo y enojo" cuando se les va a hacer la cosecha; y un alegre "tuh-tuh", que lanza la reina en su vuelo nupcial y que es de invitación para los zánganos.

Otras abejas se entienden por medio de "vuelos-danzas". Es así que cuando

florecen los tréboles, las abejas que los descubren llegan a la colmena y dan a conocer la feliz noticia por medio de movimientos ritmicos de danza, que las otras imitan, hasta que todas se entran de la nueva y salen volando en dirección precisa al potrero entrelabulado.

Los hombres primitivos se entienden



ESTA CACATUA blanca, de copete azulado, muy parecida a la que vivió en nuestro Zoo más de ochenta años, lanza las palabras más procaces cada vez que se la irrita. Pero ella desconoce el significado de los términos que usa y no hace sino repetir "sonidos" que le han enseñado. Ese no es su lenguaje natural.

do un mismo individuo el que los emite.

Hasta los peces tienen cierta forma de gruñidos que en algunos instantes parecen verdaderos quejidos; los cuales han sido grabados en aparatos especiales. De modo que, en las profundidades abisales no reinan exclusivamente la oscuridad y el silencio, sino que a veces se ven luces de reflectores poderosas producidas por órganos fotógenos de algunos peces y voces extrañas

"LA NACION" — DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, vicepresidente de la Soc. Científica de Chile.

● Ramu, el "niño-lobo". ● El corazón eléctrico de Harry Graves. ● Hombres de arena. ● Un inflamable en el cielo. ● Cómicos Renales" en el espacio. ● Animales parlanchines. ● Cazador de microbios.

RAMU, EL NIÑO-LONO.— Para muchos indios y numerosos médicos, el niño Ramu es un ser humano criado por lobos. Para otros expertos, sería un atrasado mental víctima de la poliomielitis. No puedo hablar, y quizás nunca lo aprenda.

La polémica sobre Ramu comienza hace seis años en la ciudad india de Lucknow, cuando se le encontró en un rincón de una feria, envuelto en harapos. Tenía entonces 9 años de edad y andaba en cuatro pies, lanzandoullidos. Traizado a un hospital, constituyó la preocupación sincera del Dr. Sharma, jefe del departamento médico. El cuerpo de Ramu estaba cubierto de cicatrices de la selva: lamia leche como un animal y, al darle su comida favorita de carne cruda, la deglutió como bestia salvaje. Mordía a las personas, pero cuando se le acercaba un perro alsaciano, saltaba alegramente en cuatro patas.

La teoría de su amamantamiento por lobos, sostenida por el Dr. Sharma, es actualmente negada por muchos expertos. Ahora, ya no se cultiva, sino que se expresa con grandes monosilabas. Ni tampoco muere. Se alimenta normalmente con la dieta hindú tradicional, vegetariana, desayuno de tostadas, mantequilla y té. Almuerzo y comida: tortas de trigo y arroz. Usa pijamas y reconoce su nombre.

La creencia popular es que los niños-lobos mueren antes de los 20 años, a causa de un trastorno metabólico. El Dr. Sharma cree que eso es lo que sucede también en este caso. Mientras tanto, se está tratando de hacer de Ramu un ser humano normal, y en realidad ya ha adquirido algunos pocas rasgos humanos. Sólo el porvenir dirá la última palabra acerca de su origen.

EL CORAZON ELECTRICO DE LARRY GRAVES.— El hecho de que se mantuviera con vida y pudiera pasarse por las salas del Hospital de Niños de Boston, es un milagro de la era electrónica. Porque dentro de su abdomen este niño de 8 años lleva alojado un equipo del tamaño de un encendedor, que envía impulsos eléctricos a su corazón para mantenerlo latiendo.

Larry, hijo de un empleado, en Fairmont, nació con un defecto al corazón. Justo hace un mes un grupo de cirujanos del Hospital le suturó un gran agujero anormal en uno de los tabiques cardíacos. Pero a pesar de esta maravillosa operación, el motor de su organismo siguió latiendo irregularmente y, a menos de corregir la arritmia, el desenlace se veía fatal.

En septiembre, el Dr. Howard Frank, del "Beth Israel Hospital", había ensayado como "último recurso" un nuevo invento: un ritmador transistorizado, a batería, con cables de acero inoxidable extendidos hasta unos electrodos de platino pegados al corazón. Este "ritmador" o "marcapaso" o "metronómo", había recién revivido a un paciente de 62 años de edad que "murió" en la mesa operatoria.

Para los cirujanos de Larry iba a ser la solución salvadora de su vital problema. Hace dos semanas, estos doctores injertaron el ritmador al cuerpo de su pequeño operado, y ahora los latidos del corazón de Larry son tan normales como los de cualquier niño sano. Todo lo que se necesita, en el futuro, es conseguir una nueva batería dentro de 5 años para reemplazar a la que actualmente le suministra energía eléctrica ritmada a su pequeño corazón.

HOMBRES DE ARENA.— Los escritores de ficción científica, imaginaron seres planitarios inteligentes con las figuras más extraordinarias: ojos de círculo, pieles de animales o raíces de planta, con casas de maízero, pero las sugerencias del Prof. George Wald, biólogo de Harvard, y del Dr. MacDiarmid, químico de la Universidad de Pennsylvania, son las primeras que resultan de un intenso trabajo de laboratorio.

¿Si la vida existe en otras partes del Universo, a qué se parecen los hombres extraterrestres? Seguramente a los humanos, dice Wald. Posiblemente a las plantas, afirma Mac Diarmid.

El modelo de Pennsylvania está basado en experimentos con substancias que contienen silice. El silicio, constituyente de las rocas y de la arena, está justamente debajo del carbono en la "Tabla Periódica". Como la Tierra es esencialmente un planeta de carbono y el hombre está constituido a base de carbono, esta proximidad evoca la existencia indudable de planetas silílicos y de seres vivos creados de silice, como quien dice, a base de arena.

Por primera vez, dice el Dr. Mac Diarmid, hemos sido capaces de obtener compuestos de silice con propiedades químicas y físicas similares a los compuestos carbonosos simples. Los llamamos "análogos", y es fascinante pensar en un sistema viviente constituido en su totalidad de moléculas arenosas: los hombres de arena en distantes planetas.

Para el biólogo Wald, es un sueño la posibilidad de vida sin carbono y sin hidrógeno. La vida, explicó ante la "Sociedad Filosófica Norteamericana", debe ser la misma en todo el Universo, porque todos los seres vivientes necesitan una cruda de los mismos cuatro elementos: carbono, hidrógeno, oxígeno y nitrógeno. Además, todo vida necesita agua, oxígeno y radiación solar, requerimientos que en si mismos dictan una organización específica de las moléculas, y el mismo tipo de células para funciones físicas semejantes.

UN INFIERNO EN EL CIELO.— La Unión Soviética tiene las armas necesarias para destruir los satélites-espionas norteamericanos. Esta inequívoca afirmación de "Noticias Internacionales", magazine mensual soviético, es el primer disparo frío en lo que pronto puede llegar a ser la "guerra de los satélites", y es parte de un artículo que desplaza los papeles de espionaje del "Sputnik" y "Mídia", el primero para fo-

nadas y el segundo para el "Sputnik" que se colocaron en la órbita del Sol fueron las plantas sajendas: Pluto, Neptuno, Urano, Saturno. Les siguieron Marte, la Tierra, Venus, y finalmente Mercurio. El sol mismo que los otros planetas que giran alrededor del Sol, ha sido creado en doce horas. Refiere la cosa como si la estuviese viendo. "En el principio," estaba el Sol sólito en el espacio. Una estrella errante, cien veces mayor que el sol, surgió de repente y pasó tan cerca del astro rey, como hemos dado en la mar, que provocó una especie de golpe de mar sobre el Sol. Varias trozos de la corteza solar desprendieron entonces y formaron los planetas que conocemos. Todo cuestión de doce horas.

Los primeros que se colocaron en la órbita del Sol fueron las plantas sajendas: Pluto, Neptuno, Urano, Saturno. Les siguieron Marte, la Tierra, Venus, y finalmente Mercurio. El sol mismo que los otros planetas que giran alrededor del Sol, ha sido creado en doce horas. Refiere la cosa como si la estuviese viendo. "En el principio," estaba el Sol sólito en el espacio. Una estrella errante, cien veces mayor que el sol, surgió de repente y pasó tan cerca del astro rey, como hemos dado en la mar, que provocó una especie de golpe de mar sobre el Sol. Varias trozos de la corteza solar desprendieron entonces y formaron los planetas que conocemos. Todo cuestión de doce horas.

Preservan Sangre Humana Hasta Cuatro Años

Joven Profesor Inglés Dice que la Tierra fue Creada en 12 Hrs.

Un grupo de hombres de la Armada de los Estados Unidos ha informado que han logrado perfecionar un método para preservar la sangre humana durante casi 4

años. Este nuevo procedimiento dice los científicos en un artículo que aparece en la última edición de la revista de la Asociación Médica Norteamericana— hace posible la reforma revolucionaria en el funcionamiento de los llamados "hermanos de sangre" que no pueden preservar la sangre humana en botes durante más de tres días.

Los procedimientos comprenden una operación en que la sangre es sometida a temperaturas extraordinariamente bajas, de 240 grados bajo cero (Fahrenheit). Este nuevo procedimiento fue desarrollado por investigadores médicos del Hospital Naval de Chelsea en el Estado de Massachusetts.

Los procedimientos consisten en golpes, tamboriles, pufefaxes, dementidos y gritos, para transmitir señales de importancia. Es natural que los correspondientes, que después de miles de años se transformaron en lenguaje, sea que la emoción cruda, lenguaje del sonido y de los gestos sea una expresión de la tagua gigante; el "ajájá" o espáulita; el "caguil" (gaviota de Franklin); el "tuicúque"; el "questru" o pavo vapor de Magallanes; el "tio Agustín"; etc.

El Lenguaje Mímico de los Insectos.— Tampoco es un misterio que los insectos se entienden entre sí por medio de gestos, toques, danzas y tamboriles, comprobados en las hormigas y abejas.

Si

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos



LAS COSECHAS RUSAS SERAN MEDIOCRES

Por LUCIEN LAURAT

- Calamidades naturales, imprevisión e incuria
- Caminos cubiertos con espesas capas de trigo perdido
- Eurocratas se echan unos las culpas a otros

ESTE AÑO la cosecha de cereales quedará también muy por debajo de lo que los dirigentes soviéticos habían prometido. Después de la cosecha "record" de 1958 (140 millones de toneladas), la de 1959 sufrió las consecuencias de una prolongada sequía, sobre todo en Ucrania y en una gran parte de la región del Volga y Kazakstán, cuando se estaba ya en plena cosecha; de los 10 nuevos almacenes previstos, sólo habían sido puestos en servicio dos y únicamente una tercera parte de las plataformas asfaltadas necesarias.

Pero, una vez llegado a los almacenes, el trigo no estuvo ni siquiera protegido. "En las regiones roturadas del Kazakstán y de Siberia" —se lee en el artículo que acabamos de citar— la construcción de silos y de almacenes se ha convertido en un asunto de los más urgentes. El año pasado el trigo tuvo que ser descargado a menudo a cielo abierto y dejado a la intemperie. Grandes cantidades de grano se estropearon hasta tal punto que no pudieron aprovecharse ni para usos industriales.

El artículo nos dice, además que a mediados de julio, de 380 centros colectores, se refiere todavía al Kazakstán sólo 201 estaban acondicionados. En el distrito de Aksuibinsk, cuando se estaba ya en plena cosecha, de los 10 nuevos almacenes previstos, sólo habían sido puestos en servicio dos y únicamente una tercera parte de las plataformas asfaltadas necesarias.

Los dirigentes soviéticos, que se quejan de tales trabajos, que los ejecutan con esta desvergúenza lenta, alegan su inocencia.

Se quejan de que la industria no les suministra las materias primas necesarias, sobre todo cemento, que resulta así indispensable. Lo mismo ocurre con los mecánicos y los "tractoristas", que acusan a la industria de construcciones mecánicas porque les entregan las piezas de recambio con cuentagotas, impidiéndoles con ello la reparación de sus máquinas averiadas. Desde el comienzo de la primavera, las empresas de construcción de Kazakstán han pedido 16.000 metros cúbicos de cemento a los sovnaarkhozes de Soerodvsk y de Cheliábinsk. A mediados de junio, estos 16.000 metros cúbicos aún no habían sido entregados. (Pravda del 24 de junio).

La cosecha de 1960 será, pues, bastante mediocre, pero no catastrófica. Sin embargo, no habrá de causar mayores preocupaciones al Kremlin. De un lado porque se preocupa sobre la ganadería, que desde hace treinta años sufre la escasez de lo que los economistas soviéticos llaman "la base forrajera", y de otro, porque limitará la ayuda que Moscú tendrá que conceder a ciertos países satélites: a Polonia, asolada por las inundaciones, y a la Alemania oriental, devastada por la reciente colectivización forzosa de la agricultura.

En fin, quizás no sea innütz subrayar que la producción soviética de cereales está bastante alejada de los 180 millones de toneladas que el plan soviético para 1965 propone alcanzar en 1965. Los 140 millones del año pasado y la cantidad más o menos equivalente de ese año solo representan los dos tercios de este objetivo. Lo cual significa que éste únicamente podrá ser alcanzado si, en el tiempo que queda, la producción aumenta en un 50 por ciento.

Ahora bien, el rendimiento medio alcanza apenas menos de diez quintales por hectárea. (el de la cosecha "record" de 1958 era de 15 quintales escasos) y bastaría elevar dieciocho rendimiento a 15 quintales, o sea, a la mitad del rendimiento occidental medio, para conseguir ese objetivo. Pero ni los mismos dirigentes parecen hacerse ilusiones sobre ello. Hace diez años ya habían prometido los 180 millones de toneladas para 1955. El plan quinquenal 1956-1960, abandonado en septiembre de 1957, los había prometido para 1960 y, para conseguirlo, se emprendió la roturación de más de 30 millones de hectáreas de tierras vírgenes en Siberia y en Kazakstán.

Esta roturación, como sabrán de ver, no ha resultado absolutamente nada. Para llegar a los 180 millones de toneladas de 1965 se proyectó, en diciembre pasado, la roturación de 4 a 6 millones de hectáreas suplementaria, hasta la Siberia oriental.

Con un rendimiento medio inferior a los 10 quintales por hectárea, necesitaría el Kremlin proyectar nuevas roturaciones, si la agricultura soviética fuese realmente "la más progresiva y la más mecanizada del mundo". (De: Servicio de Prensa del Congreso por la Libertad de la Cultura).

Kennedy: Estrategias de Paz y de Guerra

Por ALASTAIR BUCHAN (Director del Instituto de Estudios Estratégicos).

- Un producto de su propio siglo
- Inferioridad rusa en bombarderos intercontinentales
- Importancia de los submarinos "Polaris"
- Estados Unidos recupera el tiempo perdido
- Un país que debe ser pacífico, pero también poderoso
- Planteamientos más claros para los amigos y los adversarios

LONDRES. — "Ha habido un cambio de la clase que, por sobre todo, genera otros cambios —un cambio de generación", escribió Walter Bagehot, hace 85 años cuando Palmerston y Derby cedieron el paso a Gladstone y Disraeli —productos de su propio siglo, así como John Kennedy es producto del suyo. El retorno de los demócratas al poder, bajo Joven y energética dirección puede llegar a tener un profundo efecto en la dirección de la política de los Estados Unidos. Pero, así como la política nacional necesita muchos años para evolucionar, un líder político que dinámico que sea, no puede enfrentar una situación enteramente nueva. Dado que los factores militares tienen tan grande influencia en la actualidad sobre la actitud y aspiraciones de las Grandes Potencias, es importante examinar el cuadro estratégico que la nueva Administración heredará, para juzgar cuánto puede ser modificado y preguntar qué iniciativas el nuevo Presidente puede tomar para crear un mundo más seguro en los cuatro años que se le han asignado.

La mayoría de los norteamericanos responsables han temido que los comienzos de la década de 1960 podrían constituir un período de extrema inestabilidad, en atención a que los rusos tendrían una ventaja considerable en proyectiles de larga y mediana distancia, en tanto que el núcleo del contrapeso norteamericano seguiría desandando en una fuerza de bombarderos tripulados, en territorio metropolitano y en ultramar, los que serían irremediablemente vulnerables a un ataque nuclear en tierra. Esta ventaja soviética, el "vacío de los proyectiles", cuando va unido al "vacío de la inteligencia", —el hecho de que la ubicación de todas las bases americanas es de conocimiento público, en tanto que el occidente solo tiene en la actualidad las más vagas indicaciones sobre la ubicación de las bases soviéticas— podría producir una situación en la cual los rusos podrían destruir simultáneamente una proporción tan elevada de poderío americano de represalia como para, en el peor de los casos, hacer de la guerra un cálculo racional, y, en el mejor de los casos, estimular una explotación diplomática agresiva de Berlín y de todo otro punto débil en la posición occidental.

PERO NOS ENCONTRAMOS ahora en los comienzos del decenio de 1960 y la situación parece menos sombra de lo que se temía. Una cosa es que todos los indicios parecen señalar que la Unión Soviética no está construyendo su poder de ataque a larga distancia, a una velocidad siquiera aproximada a la que sus recursos permitían. En comparación con los 500 bombarderos intercontinentales del Comando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos, Rusia tiene solamente entre 180 y 190 bombarderos capaces de llegar hasta los Estados Unidos. Hay tres Atlan I. C. B. M., desplegados en los Estados Unidos, en tanto que los cuatro más autorizados estuvieron que la Unión Soviética tiene un máximo de treinta y cinco I. C. B. M., y una capacidad para producir 100 hacia fines de 1961; época en la que los Estados Unidos podrían tener la mitad de esa cifra desplegados en trenzado duro, enteramente aparte de otras fuentes de poderío norteamericano, y de represalias en las Flotas Sexta y Séptima, y en otras partes. Todas las indicaciones apuntan hacia el hecho de que por el momento Rusia no ha construido más que un mínimo de contrapeso al propio tiempo que da la impresión de poseer una fuerza muy

grande. Pero igualmente importante es el éxito alcanzado por la ciencia y la industria norteamericana en el cierre de la "brecha de la inteligencia" —a crear fuentes de contrapeso de poder que igualan por completo el ocultamiento de información que los rusos logran por medios políticos. Mediante la aplicación tardía de la legalidad americana en las técnicas administrativas, el primer submarino "Polaris" está en servicio —con tres años de adelanto respecto de los cálculos originales—, y otros cinco estarán a finales del año próximo.

A mediados de 1962, los primeros doce sólidos "Minuteman" de combus- parta en pequeñas bases encuadradas en vaqueras planas y camiones alrededor de la Tierra— para permitir que cualquier creencia en una planicie de estabilidad, una vez alcanzada, se autopropagará a la larga.

Las unidades dependientes de las bases de ultramar, y tendrán un doble interés en reducirlo, tanto para mitigar la presión sobre el dólar que se ha convertido en un problema económico, como para reducir esa clase de fricción con sus aliados que ha tenido establecido en el Japón y empieza a manifestarse aquí en Gran Bretaña. Antes de que John Kennedy termine su período, el último aviso norteamericano acaso ya haya partido de Gran Bretaña llevándose consigo, debería recordarse, 77 millones de li-



La Reunión del Papa con el Arzobispo de Canterbury

Por PATRICK O'DONOVAN

Un paso cortés sin concesiones de importancia

- La Reforma anglicana fue y sigue siendo una rebelión
- Heresías y facciones religiosas que suben y bajan como las olas
- La Cristiandad amenazada desde fuera
- En Occidente no está en peligro la controversia, sino la indiferencia religiosa

ROMA.— Una visita entre el Papa

Tennen y el Arzobispo de Canterbury parece la cosa más inverosímil del mundo. Cuatrocientos años de historia, la sangre y humo de muchos mártires, y bibliotecas enteras de controversia amarga y condenatoria, conspiran para mantenerlos distanciados.

Muchos cristianos, sea con horror o deleite, han observado la reunión como un primer paso cortés hacia la reunión de las iglesias. La afable, pero matemáticamente correcta recepción accordada al Arzobispo en el Vaticano, ha atemperado ese optimismo.

El hecho fundamental es que ninguna de las partes está dispuesta, o ca-

s. Corona al monarca; aconseja a la familia real, lo que produce regocijo no disimulado a los diarios más descabellados; atrae la atención de políticos y prensa; domina las Conferencias de Lambeth, y es recibido con especial respeto en toda parte donde los británicos han dejado una marca o un monumento.

Las doctrinas de esa Reforma han cambiado considerablemente, y aun hoy no hay unanimidad en lo que a ellas se refiere. Pero la Reforma fue, y sigue siendo, una rebelión, no simplemente contra las pretensiones espirituales de una potencia extranjera, sino contra la idea de cualquier auténtico

monarca, sea con horro

o deleite,

de la Iglesia. La Iglesia, la fe, la tradición, la moralidad, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

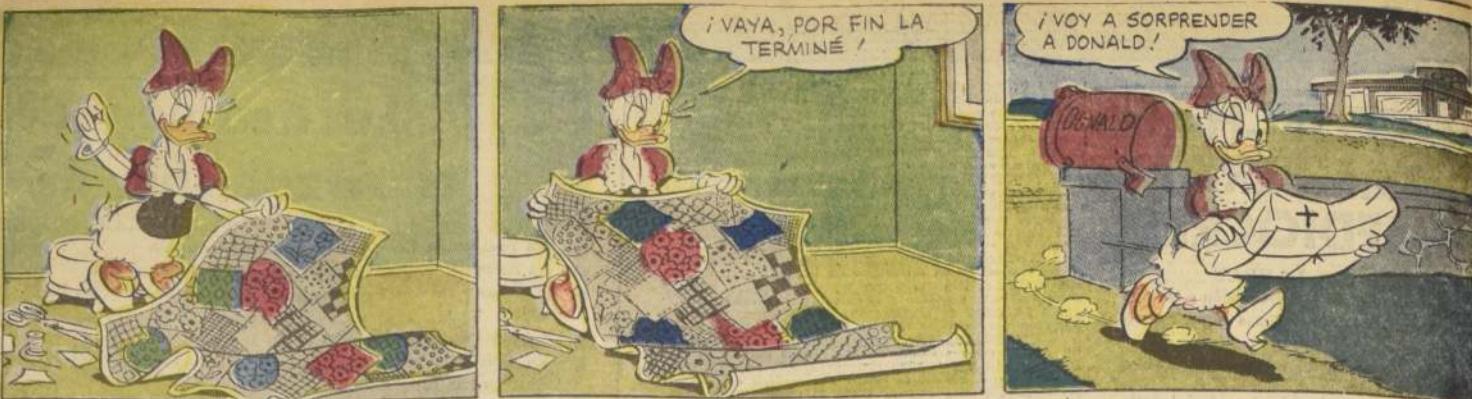
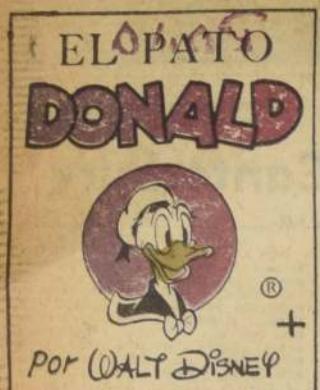
Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece con buen éxito en el Islam. Los africanos recientemente liberados encuentran en la orgullosa, severa, varonil simplicidad de esa fe no europea, la dignidad y el estatuto que buscan.

Los países musulmanes establecidos han experimentado una metamorfosis en las antiguas; surgen nuevos pueblos, y ante ellos los antiguos parecen dimitir en importancia. La Cristiandad, tal cual se presenta, está hoy amenazada desde fuera. La religión, que verdaderamente crece



EL MEJOR REGALO ESTA EN

Los Cobelinos

QUE VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.



COLO COLO GOLEO A RANGERS POR 5 GOLES A 2

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Parcialmente nublado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 21,3 grados C., a las 17 horas. Mínima: 13,4 grados C., a las 5 horas.



Un tren cargado de juguetes y fantasía para alegrar a más de un millón de niños sureños partió ayer desde la línea 4 de la Estación Central, en cumplimiento de una misión de honor y contenido humano: compensar a la castigada infancia de

esa parte de Chile del horror de la tragedia vivida. A las 9,32 horas sonó el pitazo de partida y por el altavoz se escuchó: "Sale Tren de Navidad con destino a la zona sur". Y un Viejo Pascuero de luenga barba blanca (el maquinista

Francisco Sáez) empeñó a conducir los once vagones del convoy ocultos tras de fantásticos decorados. Siete de ellos van repletos de juguetes, otro está destinado al personal, otro es el grabado, otro es dormitorio y el último es el carro cultural,

donde van los organizadores y los artistas que actuarán en cada una de las 72 estaciones en que se detenga el tren. En el grabado, el público observa la partida del "Tren de Navidad".

Lea HOY

ARGELIA: El plebiscito ordenado por el General Charles de Gaulle para que todos los franceses decidan sobre el futuro de Argelia, también incluye a los ciudadanos de esa nación residentes en Chile. Este referéndum tendrá lugar el 8 de enero próximo (Pág. 8)



JUEZ: Luis Lazo Cornejo recibirá el martes el Diploma y Medalla de Oro, que lo acreditan como el mejor Juez de 1960. Esta distinción la otorga anualmente la Sociedad de Instrucción Primaria (Pág. 9)

MUSEO: La Universidad Austral inaugurará un Museo Arqueológico Araucano en la localidad de Ranco. El Museo contará con más de cinco mil piezas de alfarería y otras manifestaciones de esta cultura aborigen (Pág. 10)

FERIA: La Feria de Artes Plásticas, que se clausura hoy en el Parque Forestal, será llevada en los meses de verano a Viña del Mar y Concepción. Los organizadores han querido de esta manera extender su labor de difusión del arte (Pág. 8)

CUBA: Las tropas del Gobierno de Fidel Castro tratan de detener los levantamientos de grupos rebeldes, en la zona central del país. Se espera, también, un ataque general de las fuerzas de Castro contra los insurgentes en las montañas de Escambray (Pág. 21)

PAZ: Se dio a la publicidad una nota, por la cual los comunistas, que recientemente efectuaron una superconferencia en Moscú, repiten la conocida exhortación a los países del Occidente de "luchar por la paz del mundo a través de buenas intenciones y medios pacíficos". (Pág. 20)

Alessandri ordenó terminar con los "rucos" de Valdivia

• FAMILIAS DAMNIFICADAS SERÁN TRASLADADAS A POBLACIONES DEFINITIVAS, ANTES DE ABRIL. — • SE PRESENTAN FAVORABLES LAS COSECHAS EN EL SUR.

Regresó a Argentina Embajador Nores



A las 13,40 horas, regresó definitivamente a su patria, el Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez, acompañado de su esposa, María Rosa Frías de Nores. El diplomático se dirigió directamente a Córdoba, desde donde seguirá a Buenos Aires. Hasta la llegada del nuevo Embajador, Luis María de Pablo Pardo, quedará al frente de la Misión, con el rango de Encargado de Negocios, el consejero Eduardo Lauro Novaro. Nores fue despedido en Los Cerillos por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso; por el Director subrogante del Precociale, Alberto Wittig; el Edecán Naval del Presidente de la República, Carlos Borrowman; miembros del Cuerpo Diplomático, el personal de la Embajada argentina y amigos personales. En el grabado, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noguera, da un abrazo de despedida al señor Nores. A la izquierda, Antonio Tagle. A la derecha, el Embajador de Estados Unidos, Walter Howe; el Subsecretario Donoso. Y, al fondo, la señora Paloma Landa de Tagle.

"Muy satisfecho y con nuevas ideas sobre la reconstrucción viene el Presidente de la República, después de su rápido, pero dinámico viaje al sur", dijo ayer el secretario de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. "Durante su viaje adoptó medidas de suma importancia para la rehabilitación de la zona, tanto en el plano habitacional como de construcciones escolares."

En Valdivia, por ejemplo, citó el Ministro Pinto Lagarrigue, el Primer Mandatario ordenó que antes de abril del próximo año se liquiden los "rucos", en los cuales se alberga la población sin casas después de los sismos y de la crecida de la hoyo fluvial de la región, por el desague del Río Hué. En el plano educacional, el Presidente Alessandri ordenó que se estudien los financiamientos de los locales escolares destruidos por los sismos y que no son incluidos en el presupuesto de Obras Públicas de 1961, con el fin de que se levanten a la brevedad posible.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS EN VALDIVIA

El Primer Magistrado instruyó para que se termine con las habitaciones de emergencia de la ciudad de Valdivia, llamadas "rucos", las cuales visitó. En cumplimiento de esta orden, se ubicarán las 1.800 familias que se encuentran alojadas en este tipo de habitaciones, en la siguiente forma: 500 familias se llevarán a la población "Gil de Castro", de la CORVI, la cual constará de 900 viviendas, de las que 440 se entregarán a fines del presente mes y 540, a fines de marzo próximo.

Respecto a la construcción de un hospital

donado por Estados Unidos, en Valdivia, di

ijo el Ministro Pinto Lagarrigue que los es

tudios respectivos están terminados y qu

en los próximos meses se iniciarán las obras.

Para este fin se donaron un millón 200 mil dólares. Este edificio quedará ubicado en la calle Aníbal Pinto, en las proximidades del Hospital Regional.

VISITA A CORRAL

El Ministro de Obras Públicas expresó, además, que el Presidente de la Rep

ública tuvo una conversación con los habitantes de Corral, la cual fue sumamente amistosa y en la que se discutieron aspectos relacio

nales al futuro de ese querido. El Jefe del Es

tado prometió la construcción de 100 casas

de la CORVI, junto al muelle de "Las Mu

llatas" en Valdivia, para que se ubiquen en

ella los obreros portuarios de Corral. En

cambio, el desarrollo económico de este an-

gusto puerto, manifestó que se basará en

la explotación de la pesca. Existirán en es

ta localidad una cooperativa pesquera y

aprovecharán de modo que se les dará inmedia

ta solución.

Por último, el Ministro de Economía ex

presó que se advierte una notable recuper

ación económica en las provincias de

Llanquihue y Valdivia, donde no sólo se ha

dado trabajo a los desocupados sino que

existe escasez de obreros especializados, por

lo cual se verá si es posible enviar algunos

de los que se presentan muy favorables. El pro

yecto se presentó en la comisión de Infraestr

uctos y Transportes, en la que se aceleran

los plazos para la ejecución de las obras.

REPARACIÓN DE PUENTES

Durante la visita del Jefe del Estado a Valdivia, se ordenó la reparación de los puentes Las Animas y Pedro de Valdivia, que son vías de comunicaciones vitales para la región. Con este motivo, se construirá un puente de pontones sobre el Cau-Cau, que servirá para unir las carreteras de Valdivia entre Valdivia, la Isla Teja y El Rey, mientras se reparan los puentes mencionados.

DRAGADO EN VALDIVIA

Expresó también Pinto Lagarrigue, que en Tancachuello, la draga "Rubén Darío" efectuará en abril próximo trabajos para un canal de 200 metros de largo por 40 de ancho y 2 de profundidad. Con esta obra, quedará parejo el lecho del río Valdivia y podrán llegar hasta Las Muñatas barcos de 10.000 toneladas. En las actuales con

diciones, solo pueden entrar hasta Valdivia, naves de 3.000 toneladas.

REPARACIÓN DE PUENTES

Durante la visita del Jefe del Estado a Valdivia, se ordenó la reparación de los puentes Las Animas y Pedro de Valdivia, que son vías de comunicaciones vitales para la región. Con este motivo, se construirá un puente de pontones sobre el Cau-Cau, que servirá para unir las carreteras de Valdivia entre Valdivia, la Isla Teja y El Rey, mientras se reparan los puentes mencionados.

Asimismo, en Valdivia, el Presidente de la República firmó el contrato para la ampliación del aeropuerto de "Las Marias"

que tendrá un presupuesto de 140 mil euros y permitirá alargar en 200 metros el cabeceal norte de la pista, concretar sus extremos y mejorar la cancha.

RENDIMIENTO AGRÍCOLA

El Ministro de Economía, Julio Philipps, quien también acompañó al Presidente de la República, en esta gira, declaró que las cosechas en las provincias del sur, en general, se presentan muy favorables. El pro

yecto se presentó en la comisión de Infraestr

uctos y Transportes, en la que se aceleran

los plazos para la ejecución de las obras.

REPARTO DE AGUA

El Ministro de Economía, Julio Philipps, quien también acompañó al Presidente de la República, en esta gira, declaró que las cosechas en las provincias del sur, en general, se presentan muy favorables. El pro

yecto se presentó en la comisión de Infraestr

uctos y Transportes, en la que se aceleran

los plazos para la ejecución de las obras.

Por último, el Ministro de Economía ex

presó que se advierte una notable recuper

ación económica en las provincias de

Llanquihue y Valdivia, donde no sólo se ha

dado trabajo a los desocupados sino que

existe escasez de obreros especializados, por

lo cual se verá si es posible enviar algunos

de las que se presentan muy favorables. El pro

yecto se presentó en la comisión de Infraestr

uctos y Transportes, en la que se aceleran

los plazos para la ejecución de las obras.

REPARTO DE AGUA

El Ministro de Economía ex

presó que se advierte una notable recuper

ación económica en las provincias de

Llanquihue y Valdivia, donde no sólo se ha

dado trabajo a los desocupados sino que

existe escasez de obreros especializados, por

lo cual se verá si es posible enviar algunos

MODELO 501

MODELO 50

Siempre es preferible

ALFA

MODELO 60

Zig-Zag automática
MODELO Z 103

MODELO 602

MODELO 601

MODELO 600

DESDE
\$10.000
al mes

ALFA
ESTADO 30

PUBLICIDAD SUN

Franceses residentes en Chile votarán referéndum argelino

Los franceses, de ambos sexos, mayores de 21 años, inscritos en la Embajada de Francia, podrán votar, el 5 de enero de 1961, en el referéndum de Argelia.

La Embajada de Francia avisa a sus compatriotas que no están inscritos en los registros electorales de una comuna en Francia, y regularmente matriculados en la Embajada, pueden solicitar directamente su inscripción en una de las comunas, destinadas para el caso, antes del 25 del presente mes. Toda consulta será atendida en la Cancillería de la Embajada de Francia, Vicuña Mackenna 29, de 9 a 13 horas, y de 15.30 a 18 horas.

DEL PARQUE, LA FERIA SE IRA A PROVINCIAS

Ciento veinte artistas compitieron ayer en el Concurso Expositores, realizando obras durante el día en la Feria de Artes Plásticas. Debido a la alta cifra de concursantes, el jurado no emitió su fallo, si lo que se dará a conocer hoy en la mañana, para proceder a la entrega de premios de esa y todas las demás competencias a las 12 del día, en una ceremonia que será uno de los puntos culminantes del día de clausura del festival.

Por otra parte, la Feria extenderá el próximo año su acción a provincias, según lo anunció ayer Germán Gasman, presidente del Museo de Arte Moderno. En enero, se trasladará a Viña del Mar, para hacer acuerdo al respecto con el alcalde de esa ciudad Gustavo Muñoz; Eduardo Torres Cortines; Rosario Alfaro viuda de Tapia; Elvira Báez Molina y Joaquín Leal Ofate. Las numerosas 14.352 y 14.353 otorgan aumentos a las señoras Adriana Casanueva viuda de Aguirre y Domitila Letelier viuda de Montañer, y la ley N° 14.342, al sargento Lo de Ejército (R) Julio Espinoza Gatica, el derecho a ser considerado como Suboficial Mayor que da el Art. 10 de la ley 11.595 a los ex Suboficiales 1º de la Armada y sus similares de Ejército y Aviación que tenían de 25 a 30 años de servicios. Nos 14.343 y 14.342 bonan años de servicios a don Rolando Figueroa Valdavides y a don Guillermo Godoy Cornejo, y la N° 14.439 permiten a doña Ana María Elisa Martínez Ruiz viuda del ex marino Mario Fernando Valencia Palomero a obtener el montepío correspondiente a un causante fallecido en acto de servicio.

ELECCION COMPLEMENTARIA.—Conjuntamente con las elecciones parlamentarias se llenará la vacante de regidor de Freirina, existente por fallecimiento de don Alejo Rodríguez Pérez.

RECTIFICACION.—Hacienda rectifica un error de cita en que se incurrió al dictar el decreto 590, de 10-I-1960.

JUNTA DE ADELANTO DE ARICA.—La ley 13.039 la creó como persona jurídica de derecho público, encargándose de fomentar la producción y progreso general del Departamento de Arica. Superávit habido ha permitido suplementar su presupuesto vigente en E\$ 1.537.410,08 con los que se realizarán diversas obras.

GLOSAS Y COMENTARIOS AL DIARIO OFICIAL

REDACTA: Armando Reyes Diaz

10 - XII - 1960

Ley 14.453, 6-XII-1960. (Continuación).—En los planes de construcción de la CORVI, a partir de 1962 se consultarán las obras que señale el Ministerio de Educación para asegurar habitación al personal de su dependencia. Las empresas mineras y salitreras proporcionarán casa-habitación similares a las de sus empleados, al personal docente de sus campañas.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios construirá dentro de los próximos 5 años, un hospital para el personal de Educación el que aportará para el objeto el 0.25 por ciento de sus sueldos. Los descuentos por días no trabajados incrementarán este fondo.

A partir de 1962 podrán destinarse hasta 25 puestos de profesores para que sirvan hecas de maestros en el extranjero. Se dictará un reglamento especial y quienes obtengan una beca no podrán optar nuevamente.

LEYES DE GRACIA.—Las N°s 14.344, 45, 46, 47, 49, 50 y 14.385 conceden pensiones a los siguientes señores: Manuel Huidobro Gutiérrez; Luis Romero y Zorrilla; Luis Sáez Muñoz; Eduardo Torres Cortines; Rosario Alfaro viuda de Tapia; Elvira Báez Molina y Joaquín Leal Ofate. Las numerosas 14.352 y 14.353 otorgan aumentos a las señoras Adriana Casanueva viuda de Aguirre y Domitila Letelier viuda de Montañer, y la ley N° 14.342, al sargento Lo de Ejército (R) Julio Espinoza Gatica, el derecho a ser considerado como Suboficial Mayor que da el Art. 10 de la ley 11.595 a los ex Suboficiales 1º de la Armada y sus similares de Ejército y Aviación que tenían de 25 a 30 años de servicios. Nos 14.343 y 14.342 bonan años de servicios a don Rolando Figueroa Valdavides y a don Guillermo Godoy Cornejo, y la N° 14.439 permite a doña Ana María Elisa Martínez Ruiz viuda del ex marino Mario Fernando Valencia Palomero a obtener el montepío correspondiente a un causante fallecido en acto de servicio.

EL Gremio de Auxilio de Cesantía.—Conjuntamente con las elecciones parlamentarias se llenará la vacante de regidor de Freirina, existente por fallecimiento de don Alejo Rodríguez Pérez.

RECTIFICACION.—Hacienda rectifica un error de cita en que se incurrió al dictar el decreto 590, de 10-I-1960.

JUNTA DE ADELANTO DE ARICA.—La ley 13.039 la creó como persona jurídica de derecho público, encargándose de fomentar la producción y progreso general del Departamento de Arica. Superávit habido ha permitido suplementar su presupuesto vigente en E\$ 1.537.410,08 con los que se realizarán diversas obras.

Al Castillo de GIERRE

Un topo máximo de dos vitales como auxilio de cesantía acordó la CEPCH

CHILLAN (De nuestro Envío Especial).—Con la exposición del pensamiento de la Confederación de Empleados Particulares, sobre los temas "Cesantía" y "Medicina Curativa", se inició ayer, a las 10 con 12 horas de atraso, la Primera Sesión Plenaria del Congreso convocado por este gremio en esta ciudad. Como la Comisión de Poderes, aún a esa hora, no entregaba su informe (lo hizo sólo a las 11 horas), la reunión fue presidida por Federico Mujica y por los relatores de los temas indicados señores Nibaldo Brava y Julio Córdoba. También fue invitado a la Mesa el presidente de la CUT, Clotario Blest.

Al tratarse el tema "Cesantía", el relator informó del funcionamiento y desfinanciamiento del Departamento respectivo de la Caja Nacional de Empleados Particulares.

Después de un debate de más de treinta minutos, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1) Mayor fiscalización del pago de Auxilio de Cesantía;

2) Fijarse a esta ayuda los siguientes topes: a) Mínimo equivalente al 85 por ciento del Sueldo Vital del Departamento de Santiago; b) Máximo de dos sueldos vitales, también del Departamento de Santiago; 3) Establecer en el pago, con cargo al sueldo, un 1% sobre los sueldos imponibles, para los efectos de financiar estos recursos.

El gremio, para ir en el tema "Medicina Curativa", después de un escalorado debate, se acordó rechazar las disposiciones del Estatuto Médico-Funcionario.

Este evento gremial será clausurado esta noche, con la elección de la nueva mesa directiva de la CEPCH.

El Director General

Un topo máximo de dos vitales como auxilio de cesantía acordó la CEPCH

FARMACIAS DE TURNO

Vigente: 15 horas, Cerradas

OSCAR TORO PEREZ

tal de General; 16 horas, Cerradas

RAUL ESPINOZA

Hospital San Juan de Dios

ARTURO SEPULVEDA

VEDA, Bandera 803, Ilustre

SARA MUÑOZ

Carrera 13, 1000, Cerradas

LINDOR MORENO

Población Los Robles

Ricardo Caro, 15 horas, Cerradas

DEFUNCIONES

+ Tenemos el honor

de comunicar la muerte

de un miembro importante

de la Iglesia de Cristo, La

Nacional, La Humanidad, Azöriz y

Francisco Pérez.

Los familiares de las personas

que se nombran, se efectuarán a

a la hora y en los cementerios que

se indican:

ROBERTO ASPEZ HERNANDEZ,

Ampliación General, 10 horas, Cerradas

SOFIA KLOOKMANN de PE-

RRAL, Iglesia Salvador, 10.30

horas, Cementerio General.

MANUEL TORRES AGUILERA,

Iglesia Santa Ana, Cementerio de

Vicuña Mackenna.

LUIS ARANCA MOLINA

(Q. E. P. D.)

Se efectuará misa 12, una

hora, en la Iglesia de la

reunión, donde dona Capuchinos, desde donde

el cortejo hacia el Cementerio General.

Prepararse para la Pascua en SINTONIA

EL MAS BARATO DE CHILE

Corriente Universal \$ 5.000 MENSUALES

DUCHA DE PIE \$ 10.700

TOCADISCOS 4 VELOCIDADES \$ 5.000 MENSUALES

SINTONIA DISTRIBUIDOR RCA VICTOR SAN ANTONIO 711

RCA

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PÚBLICOS Y PERIODISTAS

Se comunica a los jubilados que el pago correspondiente al presente mes se hará conforme al siguiente calendario:

	MANANAS	TARDÉS
Lunes	19 Letras A-B	Letras C
Martes	20 " D-E-F	" G
Miércoles	21 " H-I-J-K-L	" M
Jueves	22 " N-O-P	" Q-R
Viernes	23 " S-T-U	" V-W-Y-Z

REZAGADOS: Desde el 26 al 29, inclusivos, en las mañanas.

El pago de las pensiones de Jubilación del presente mes ha sido prorrogado en la forma que queda indicada, para hacerlo coincidir con las remesas de fondos de procedencia fiscal.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Publicidad Condensada

Casa ILANA

FANTASIAS Y MOVEDADES

Le ofrece lo mejor en artículos para regalar. Teléfonos propios, Festejos especiales o convenciones, Competencias de fiesta.

MUERFANOS 713 LOCAL 21 - TEL. 39más

Patines alemanes "Gloria", con doble rodamiento boli-

tas, tamaño grande, par ... \$ 8.500

Revólver "Cow Boy" con fulminante, modelo nuevo, lindo grabado ... \$ 2.300

Muñecas modelos 1960, lindo pelo y ojos móviles, cada una de ... \$ 2.500

Armónicas alemanas Hob-

ner, plásticas, inoxidables, 16 voces, \$ 750, \$ 350

Servicio de mesa, loza fantasía, diseños modernos, lindos colores. Juego 120 piezas ... \$ 75.000

Estuches eucillería inoxidable, alpaca plateada garantizada. Juego 48 piezas ... \$ 35.000

Juegos acero inoxidable para seis personas, 48 piezas, con estuche ... \$ 29.800

Armónicas alemanas Hob-

ner, plásticas, inoxidables, 16 voces, \$ 750, \$ 350

Servicios copas cristal Yungay, tipo alto, lindos tallados. Juego 76 piezas ... \$ 58.000

Máquinas picar carne número 2 Alexanderwerck, 4 en- chillas, cada una ... \$ 8.450

Frascos conservas "BALL", am-

ericanos, 1 litro, \$ 280, \$ 780

medio litro ...

Sacacorchos tipo garzón, con palanca, importa \$ 980

VISITE NUESTRA GRAN FERIA DE JUGUETES IMPORTADOS Y NACIONALES A PRECIO COSTO DE FABRICA

FERRETERIA "MODERNA" SAN DIEGO 164

SON SIEMPRE LOS MAS PRACTICOS!

Patines alemanes "Gloria", con doble rodamiento boli-

tas, tamaño grande, par ... \$ 8.500

Revólver "Cow Boy" con fulminante, modelo nuevo, lindo grabado ... \$ 2.300

Muñecas modelos 1960, lindo pelo y ojos móviles, cada una de ... \$ 2.500

Armónicas alemanas Hob-

ner, plásticas, inoxidables, 16 voces, \$ 750, \$ 350

Servicios copas cristal Yungay, tipo alto, lindos tallados. Juego 76 piezas ... \$ 58.000

Máquinas picar carne número 2 Alexanderwerck, 4 en-

chillas, cada una ... \$ 8.450

Frascos conservas "BALL", am-

ericanos, 1 litro, \$ 280, \$ 780

EN LA MONEDA

Rebaja de tarifas portuarias

El Gobierno estudia un tratamiento portuario especial para mercadería con destino a Bolivia internada por Antofagasta.

El Gobierno estudia una rebaja de las tarifas portuarias para las mercaderías destinadas a Bolivia, que se internan por el puerto de Antofagasta.

La petición habría sido formulada por el Intendente de Antofagasta, Néstor del Fiore. Se accedería a ello, según el Subsecretario de Interior, con el objeto de reactivar el tráfico hacia el interior.

La reunión sería del mismo motivo que la que rige para las tarifas de cabotaje.

REPRESENTANTE DE

LIMITES EN VIAJE

A LA ANTARTICA

La Comisión Chilena de Límites designó a José Mario, miembro de ella, para que viaje en su representación a la Antártica, acompañando al personal de relevo de las bases. La flotilla antártica partirá mañana.

CONTINUARA ESTUDIO DE CREDITOS DE PAISES EUROPEOS

Para estudiar los créditos ofrecidos por Francia, Bélgica, Alemania occidental e Italia, se efectuará mañana, a las 11 horas, una nueva reunión en el Departamento Económico de la Cancillería. Asistirán expertos del Ministerio de Hacienda, del Banco Central y la CORFO.

INFORME SOBRE LA SEQUIA EN LA PROV. DE COQUIMBO

Una información personal y detallada sobre los efectos de la prolongada sequía en Coquimbo, rindió el Intendente de esa provincia, Tullio Valenzuela, al Ministro del Interior. También dio cuenta de la forma en que se distribuyó la ayuda enviada por el Gobierno con cargo al dos por ciento que la Constitución destina a calamidades públicas, y la de Caritatis Chile.

En su viaje a Santiago, el Intendente Valenzuela adquirió 5.000 juguetes para los niños de Coquimbo, con los fondos provenientes de una colecta realizada en la provincia con tal objeto.

REUNION SOBRE FOMENTO HOTELERO

Sobre el proyecto de Fomento Hotelero conversó ayer con el Subsecretario de Interior el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca. El proyecto está orientado especialmente a satisfacer las necesidades de alojamiento que se producirán con el Mundial de Fútbol de 1962. Está sometido a estudios en los Ministerios de Hacienda e Interior y es probable que sea presentado al Consejo de Gabinete próximo.

Confirmada renuncia de Gobernador de Arica

El Subsecretario de Interior confirmó la renuncia ineludible que hizo de su cargo el Gobernador de Arica, general en retiro Guillermo Barrios Tirado.

Agregó que el Gobierno no ha adoptado aún una determinación al respecto.

Nov se ultiman restos de Roberto Asner, periodista jubilado

Dejó de existir en esta capital Roberto Asner, reportero gráfico jubilado. Sus restos son velados en el Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui 31. Desde este lugar marchará el cortijo hacia el Cementerio Católico, en cuya Capilla, —hoy a las 10 horas— se oficiará una misa, previa a la sepultación.

El exitoso fue Primer Premio Nacional de Periodismo en su especialidad.

NEUMATICOS CAMARAS

Todas medidas para motocicletas, motonetas, automóviles, camionetas, camiones y tractores.

564 Alameda 564

Bodegas JEREZANA
MIRAFLORES 408 - TEL. 30070
CINNAMON \$ 1.400.
AGUARDIENTE RHUM JAMAICA \$ 700.
AMERICANO GANCHA 800.
CORAC. 1.400.
CHAMACA 1.000.
VODKA SUBROVKA 1.000.
WHISKY ESCOCES 1.200.
9.800.

BODEGA SANTIAGO
Bernal del Mercado 1256
Tel. 85300 - OFRECE
Leña picada, puesta doble
malla. \$ 1.40 quinal.
Varas de eucaliptus de
todas medidas. Leña pa-
ra industrias y picaduras.

Luis Lazo Cornejo, designado "El Mejor Juez de 1960"

El Magistrado de Mayor Cantidad en lo Criminal, Luis Lazo Cornejo, recibirá el martes próximo, a las 19.30 horas, en la sede de la Sociedad de Instrucción Primaria, el diploma y medalla de oro que la acreditan como "El Mejor Juez de 1960". El nombre del Magistrado Lazo Cor-

nejo figuró en la terna propuesta por el Consejo General del Colegio de Abogados para la otorgación de este galardón, establecido por disposición testamentaria de don Aurelio Valenzuela Basterrica.

En la ceremonia citada a la que han sido invitados el

Ministro de Educación, autoridades educacionales y miembros del Poder Judicial, serán entregados también diploma y medalla de oro por 30 años de servicios a la actual Directora de la Escuela "Arturo Toro Amor"; doña Rosa Corvalán Cáceres. Las profesoras de otras escuelas de la

Sociedad de Instrucción Primaria, Irma Lascano Menia, Estela Mazzoni Vergara, Amanda Montecinos Lago y Berta Soto Soto, recibirán diploma y medallas de plata por 20 años de trabajo.

Asimismo, por acuerdo del Directorio de la Sociedad, se concederá el título de socio

heredero de la institución Leopoldo Morales Reyes, por relevantes servicios prestados a través de 60 años a la educación pública y particular. El señor Morales Reyes recibirá también el martes el diploma y medalla que acreditan este título honorífico.



Perfumes Franceses



CHRISTIAN DIOR
LANVIN
SCHIAPARELLI
BALMAIN
CARON
CARVEN
GUERLAIN
etc.

FELICES NAVIDADES

luciendo regalos
con el sello de

Los Gobelinos



Loción Flor de Manzano
\$ 4.200 y
\$ 2.800
4a. Dimensión
\$ 4.800
Magnolia Blanca
\$ 3.600
Envío del Cielo
\$ 3.600

Departamento
Perfumería
1er. piso



LANCASTER

Florente \$ 5.000, \$ 1.700 y
\$ 700
Lavanda \$ 6.000, \$ 2.000 y
\$ 800



Eau de Cologne 4711,
forrado en mimbre
\$ 37.500
Eau de Cologne 4711, Standard
\$ 14.500, \$ 8.900,
\$ 6.900, \$ 4.000 y
\$ 2.600

Eau de Cologne 4711
Garrafa Lujo \$ 19.500 y
\$ 12.900
Eau de Cologne 4711 Tosca
\$ 7.700, \$ 4.400 y
\$ 2.900

Los Gobelinos

y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que
Los Gobelinos vende lo mejor y más barato

AÑO ALIV

N.º 15.712

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELÉFONO 82222. — CASILLA 31-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.

DIRECTOR: Marcos Chamudis.

Sanfiego de Chile, domingo 11 de diciembre de 1960

Gobernantes y trabajadores

El Presidente de la República ha realizado un viaje de trabajo y de esfuerzo, a la zona más castigada por los sismos de mayo, con el objeto de inspeccionar personalmente el estado de las obras de reconstrucción que su Gobierno ha dispuesto, y adoptar en el terreno, y en cada caso, las disposiciones que estimó necesarias para acelerar el ritmo de los trabajos. Dispuso, asimismo, los estudios y preparativos preliminares para la iniciación de nuevas obras, como el camino de Corral a La Unión.

Fue su preocupación preferente la construcción de viviendas para los sectores más modestos de las poblaciones visitadas.

Ha vuelto a la capital satisfecho de la labor realizada hasta ahora, porque ella ha permitido una absorción virtual de la cesantía y la reanudación de las actividades productoras de la región. Su impresión más vivida la obtuvo en la parte insular de la provincia de Chiloé, que ha entrado a un proceso de transformación económica de tal magnitud, que en dos años quedará incorporada al desarrollo y progreso general de la nación. Todo ello, en virtud de los trabajos de construcción y reconstrucción que allí se realizan.

Nada se interpuso entre el Presidente y las cosas que deseaba considerar por sí mismo. Ni recepciones, ni audiencias ni festejos, que eso está de más, cuando un trabajador innato acude a la tarea que el destino y la voluntad de sus conciudadanos han puesto en sus manos.

Sería ceguera no ver en todo esto un estilo, una forma de gobernar que calza con la necesidad primordial de la nación. Ella consiste en poder levantarse, sin mayores quebrantos, de las ruinas causadas por la más grande catástrofe de su historia y promover, al mismo tiempo, un desarrollo acelerado de todas sus fuentes de riqueza. Tarea inmensa, pero no imposible, para un pueblo de trabajadores que ha sabido elegir entre los suyos al conductor que necesitaba.

Cancillería chilena responde a Embajador Especial de Ecuador

"No somos árbitros ni jueces", dice

La Cancillería entregó ayer una copia permanente de Chile de la siguiente declaración, respecto al comentario del Embajador especial de Ecuador, Jorge Carrera Andrade, sobre la posición de Chile en el diferendo por cuestiones de límites entre su país y Perú:

"Aunque el Gobierno de Chile respetó todas las posiciones adoptadas por los otros países en lo que juzgan a su derecho, no pudo en este caso permanecer en silencio. Notificado oficialmente por el Gobierno de Ecuador, en el sentido de que "Gobierno y pueblo ecuatoriano... han proclamado digno, sereno e elevadamente satisfecho al irrito Protocolo de Río", debió contestar la comunicación del 23 de octubre no hacerlo, habría significado la aceptación de un punto de vista contrario a la expresión jurídica de la poli-

PINCELADAS.—

Los 25 de Rosauro

A ROSAURO Salas, periodista de oficio, le dieron una medalla por haber cumplido un cuarto de siglo como funcionario de Chilecita. La verdad es que cualquiera cumple años, ya sea de vejez o de permisión en un cargo. Lo importante es lo que se ha hecho en el transcurso del tiempo, lo que se ha dado y cómo se ha dado. Considerando asientos bien hechos, se parece a incontables buenos chilenos que se han quedado los ojos en un asfalto de ser útil y de sanearse el pan con el sudor de sus frentes. Se le ve joven, animoso, lleno de ideas. Y hay que tener en cuenta que comenzó muy joven, cuando el periodismo se hacia con sangre y lágrimas, en permanente pelea por la conquista de la noticia. No había estampas boletines, porque no se inventaban aún. La cosa era hacer pasar malos ratos a los colegas quienes palidecían a diario atterridos por el "golpe".

Rosauro no es la excepción porque indudablemente se parece a incontables buenos chilenos que se han quedado los ojos en un asfalto de ser útil y de sanearse el pan con el sudor de sus frentes. Se le ve joven, animoso, lleno de ideas. Y hay que tener en cuenta que comenzó muy joven, cuando el periodismo se hacia con sangre y lágrimas, en permanente pelea por la conquista de la noticia. No había estampas boletines, porque no se inventaban aún. La cosa era hacer pasar malos ratos a los colegas quienes palidecían a diario atterridos por el "golpe".

Alternando funciones reporteras, se hizo empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, hasta llegar al elevado cargo de Jefe de Publicidad. Por eso le dieron la medalla. Fue merecer otra: la de relator público sin título. No hay quien lo identifique con Chispita. Llega él y se enciende la cordialidad. Es uno de los nuestros y de los que realmente valen.

O. CABRERA LEYVA

Chile Económico durante la Gestión

UN NUEVO "ENIGMA PARA TONTOS"

- Patrick Quentin y la democracia cristiana
- La "política indefinida" del Presidente
- Otra vez le leit motiv de "la desesperación del pueblo"

Por S. ARAGREV

Al leer la "declaración" de 4 puntos emitida por el Consejo Nacional del Partido Democrático Cristiano al término de la sesión que celebró el día 6 de la semana que termina, me acordé del ameno autor de novelas policiales que es Patrick Quentin, o por otro nombre, Quentin Reynolds, celebrado productor de esa serie que titula los "enigmas" y entre ellos el muy sabroso "Enigma para tontos". Para que nos expliquemos esta extraña asociación de ideas, vale la pena reproducir íntegramente el texto de dicha "declaración". Dice así:

"1.º El Gobierno durante el año no ha tenido una política definida en materia de reajuste de las remuneraciones de los trabajadores. El reajuste de 10% aconsejado a los empresarios por Alessandri, a comienzos del año, no se hizo efectivo en aquellas empresas donde hoy sindicatos débiles.

"2.º Luego de una serie de reuniones entre el Gobierno y los partidos que lo apoyan (Radical, Liberal y Conservador) y casi al término del año, aún el país no tiene una solución sobre el reajuste.

"3.º Es un hecho que ya no está ni siquiera en discusión un reajuste total, sino la incapacidad para llegar, trascurridos casi dos meses, a ninguna solución real.

"4.º O El Partido Demócrata Cristiano manifiesta que la incapacidad gubernativa y de sus aliados afecta a cientos de miles de trabajadores y declara que ésta es la causa de "la desesperación", a que se está llevando el país por no afrontarse nada y postergarlo todo.

El país ha recogido el testimonio objetivo y fotográfico de la reciente lira del Presidente sobre el sur. Ha pedido comprobar que, según su declaración de los propios afectados por el mismo, lo que ocurre es todo lo contrario de lo que expresan los alegres declarantes. Ha comprobado que se está afrontando todo y que nada se ha postergado, desde el instante, por desgracia tardío, en que el Parlamento le dio al Ejecutivo las herramientas para la reconstrucción.

El país es testigo de la impresionante labor de la CORVI de los Ferrocarriles del Estado de la Dirección de Obras Públicas. Sabe

que se ha hecho en materia de colonización agrícola. Conoce los nuevos sistemas de crédito que durante este año se han venido implantando, para ayudar efectivamente a la agricultura, a la industria y a la construcción. Ha leído las cifras a que esos créditos vienen llegando y ha leído, además, las cifras igualmente impresionantes que proporciona la estadística de las nuevas viviendas, ya terminadas o en proceso de edificación.

El país ha contemplado las fotos del Presidente en el sur: él, serio y preocupado como siempre, huérfano de toda escolta policial y apretadamente rodeado de pueblo; de hombres, mujeres y niños humildes que lo miran con el sello de la confianza y el cariño puesto en sus miradas.

Santiago ha presenciado la enorme afluencia popular a los sobrios pero masivos espectáculos de esta primavera: a la Exposición de la Quinta Normal, a los eventos deportivos del Estadio Nacional, a la reciente Feria de Artes Plásticas, Ricos y pobres se han codeado en ellos con democracia y tristeza, con confianza y en todos estos despliegues populares, absolutamente en todos, se habla igualmente impresionante que proporciona la estadística de las nuevas viviendas, ya terminadas o en proceso de edificación.

En la última sesión de trabajo, realizada ayer desde las 9 horas, la asamblea acordó, por unanimidad, aprobar, entre otras, las siguientes mociones: una de la Unión Araucana Galvarino, de Santiago, y la Nueva Sociedad "Lautaro", de Temuco, en su sentido de solicitar de las autoridades pertinentes que Chile integre el Instituto Indigenista Interamericano, con sede en México, y la creación, en las comunidades indígenas de esas regiones, escuelas primarias. Recomendar a la Universidad del Norte, especialmente, y a todas las Universidades, la institución de premios de estímulo a la creación artística, literaria, musical y plástica, y a la investigación científica y humánistica.

Valparaíso presenta una moción respecto de la distribución y conocimiento de la creación literaria, que establece que cada grupo deberá recibir y difundir las obras de autores de otros grupos, y recomendadas por uno de ellos, y respecto de la dignificación del artista chileno, propuso recomendar la creación del Colegio de Escritores de Chile, y la modificación de la Ley del Derecho de Autor, asuntos que se encargarán a una comisión de abogados.

Asimismo, se acordó que el próximo año, con ocasión de la III Feria de Artes Plásticas, las organizaciones culturales de Chile tendrán un stand en el que se presentarán y venderán los libros de autores de los grupos.

Los grupos Coalma, de Talca; Los Inútiles, de Rancagua; "Andes", de Los Andes, y Los Afines, de San Fernando.

O. SINFONICA VIAJA A ARICA

Invitada por la Junta de Adelanto de Arica, la Orquesta Sinfónica de Chile, viajará a ese puerto el próximo viernes 23. Realizará un programa de conciertos, bajo la dirección de Agustín Cullell, durante las próximas festividades de fin de año.

La Universidad Austral inaugura próximamente a la población de Lago Ranco, un museo, cuyo material sobrepasa los 5.000 ejemplares de piezas arqueológicas y otras culturas aborigenes españolas.

El profesor de la Universidad Austral, Guillermo Frei, se encuentra actualmente seleccionando dicho material, algunas de cuyas anclas han debido ser restauradas, pues resultarán dañadas durante los sismos de mayo.

Por otra parte, se ha sabido que Domingo Santa Cruz es uno de los nombres que se dan como posible Decanato de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Austral a Valdivia. El cargo deberá ser elegido en 1961, y actualmente lo sirve Jaime Martínez, en ausencia del titular, Claudio Girolamo.

Con cédulas azules, amarillas y blancas se votará en 1961

Ya están saliendo las primeras pruebas de las cédulas únicas con que se votará en las elecciones generales de parlamentarios del domingo 5 de marzo de 1961 — informó ayer a LA NACION el Director del Registro Electoral don Oscar Rojas Astaburuaga. Pero todavía no se sabe la cifra exacta de ciudadanos habiles para el ejercicio del derecho a sufragio en esos comicios. Este tratabo es largo y delicado, pues las inscripciones se cerraron, de acuerdo con la ley, el pasado 5 de noviembre, o sea, el mismo día de término del plazo para la inscripción de candidatos. Con todo, se estima que la nueva población fluctuará entre un millón ochocientos mil (que fue la cifra de las últimas elecciones municipales) y un millón novecientos mil electores; pero el dato preciso sólo se conocerá dentro de un mes.

CEDULAS EN TRES COLORES.— En virtud de las propuestas públicas, abiertas y adjudicadas por la Dirección de Aprobación del Estado, tres imprentas de Santiago están confeccionando las cédulas únicas: "Artes y Letras", "Molina y Flores" y "Villamil". Además, la imprenta "Roma" se adjudicó las propuestas sobre confección de las listas electorales (cuadernos de firmas, actas y teléfonos).

Las próximas elecciones de parlamentarios serán las primeras en que se utilizará el sistema de la cédula única, iniciado durante la elección presidencial de 1958, y también aplicado en las elecciones de regidores, efectuadas en las elecciones de 1960.

Inspirados en los más sinceros sentimientos de amistad para con ambas partes contratantes, los países garantes renuevan su voluntad de prestarles toda su asistencia para tal fin.

SERGIO ROJAS, Grados en la Sala de la Universidad de Chile. Mu

Propician ingreso de Chile a Instituto Indigenista Interamericano en México

ARTE Y CULTURA:

III CONGRESO DE ORGANIZACIONES CULTURALES:

Durante tres días, 43 delegados oficiales —uno por cada grupo— y numerosos observadores, discutieron los problemas relativos a la creación artística y la vinculación entre los diversos grupos culturales en todo el territorio, así como, asimismo, a la labor que estos grupos tienen como guardadores de la tradición folklórica y cultural en Chile.

"La primera ciudad del país, para dejar de ser una entidad puramente geográfica, debe llenar los anhelos de cultura del hombre moderno", dijo ayer el Alcalde subrogante, Mauricio Flisflisch, en el discurso de apertura, durante el coctel en el Palacio Cousiño, que la I Municipalidad de Santiago ofreció a los delegados al III Congreso de Organizaciones Culturales, que ayer finalizó en esta capital.

Agradeció Milti Oyarzún, presidente de la Asociación Chilena de Escritores, entidad organizadora del congreso, que obtuvo el valioso apoyo de La Serena, para recomendar la verificación entre los grupos y centros culturales de pueblos y ciudades chilenas. Al referirse a los diversos premios de estímulo a la creación artística, instituidos por la corporación edilicia de Santiago, y que reafirmó el alto espíritu que la anima, Milti Oyarzún hizo votos por que en la ciudad de La Serena, designada sede del próximo Congreso, prime este mismo espíritu, trascendiendo en una buena acogida para las organizaciones culturales.

El delegado de Temuco, José Colino, hizo un discurso en lengua Araucana para agradecer a nombre del movimiento cultural Araucano. Y Jenaro Gómez, del Grupo Coalma, de Talca, habló en nombre de todos los grupos vistanas, e hizo entrega al Alcalde Flisflisch, de un ejemplar de la revista "Grupos", que resume la labor de todas las entidades concurrentes al congreso.

En la última sesión de trabajo, realizada ayer desde las 9 horas, la asamblea acordó, por unanimidad, aprobar, entre otras, las siguientes mociones: una de la Unión Araucana Galvarino, de Santiago, y la Nueva Sociedad "Lautaro", de Temuco, en su sentido de solicitar de las autoridades pertinentes que Chile integre el Instituto Indigenista Interamericano, con sede en México, y la creación, en las comunidades indígenas de esas regiones, escuelas primarias. Recomendar a la Universidad del Norte, especialmente, y a todas las Universidades, la institución de premios de estímulo a la creación artística, literaria, musical y plástica, y a la investigación científica y humánistica.

El delegado de Temuco, José Colino, hizo un discurso en lengua Araucana para agradecer a nombre del movimiento cultural Araucano. Y Jenaro Gómez, del Grupo Coalma, de Talca, habló en nombre de todos los grupos vistanas, e hizo entrega al Alcalde Flisflisch, de un ejemplar de la revista "Grupos", que resume la labor de todas las entidades concurrentes al congreso.

En la ceremonia de inauguración, realizada ayer en el Palacio de la Alhambra, sede de la Sociedad de Bellas Artes de Chile, quedó inaugurado el Salón Nacional correspondiente a 1960. A la ceremonia de inauguración asistieron autoridades, artistas y distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y diplomático. En el grabado: Sra. Gertrudis Leon Frei, Sra. Zeila Peterson y Sra. Ana Larrain, admiradas una de las obras expuestas.



SALÓN NACIONAL 1960.—En el Palacio de la Alhambra, sede de la Sociedad de Bellas Artes de Chile, quedó inaugurado el Salón Nacional correspondiente a 1960.

A la ceremonia de inauguración asistieron autoridades, artistas y distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y diplomático. En el grabado: Sra. Gertrudis Leon Frei, Sra. Zeila Peterson y Sra. Ana Larrain, admiradas una de las obras expuestas.

Mañana finaliza Séptimo Festival de Música Chilena

Mañana, termina el 7º Festival de Música Chilena organizado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, con un concierto de premios, en el que se interpretarán las obras finalistas del torneo, y que se realizará en el Teatro Astor, a las 19 horas. Hoy domingo, a las 11 horas, en el mismo teatro, se efectuará la Selección de Obras Sinfónicas, la que se hará con una interpretación del público asistente. Inscripto previamente, el público asistente, se dará con una ovación. Una vez finalizada la selección, se declarará ganador el Primer Premio. Segundo Premio: Abelardo Quintana; su obra "Horizonte Carré", para contralto y conjunto instrumental, con 51,48 puntos. Tercer Premio: León Schindler, obtuvo necesario obtener 32 puntos. Los premios consisten en un premio de 1960, con 50,88 puntos. Ambos premios consisten en un premio de 1960.

El resultado del escrutinio dio además cinco menciones honoríficas a los siguientes compositores: Juan Carlos Salas, con "Five Garden Sons"; Fernando García, con "Izapa", para voz y percusión "Voz Preferida"; Cirilo Yáñez, con "Tres Canciones Corales"; Tomás Lefever, con "Tres Canciones Corales"; y Domingo Salas, con "Endechas".

Univ. Austral crea Museo Arqueológico Araucano: Rancagua

La Universidad Austral inaugura próximamente a la población de Lago Ranco, un museo, cuyo material sobrepasa los 5.000 ejemplares de piezas arqueológicas y otras culturas aborigenes españolas.

El profesor de la Universidad Austral, Guillermo Frei, se encuentra actualmente seleccionando dicho material, algunas de cuyas anclas han debido ser restauradas, pues resultarán dañadas durante los sismos de mayo.

Por otra parte, se ha sabido que Domingo Santa Cruz es uno de los nombres que se dan como posible Decanato de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad Austral a Valdivia. El cargo deberá ser elegido en 1961, y actualmente lo sirve Jaime Martínez, en ausencia del titular, Claudio Girolamo.

Conferencias, Exposiciones, Música HOY

MUSEO DE ARTE TEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

HECTOR HERRERA.— Exposición de pañuelos y telas pintados a mano. Sala del Circulo de Periodistas Amunategui 31.

EXPOSICION DEL MUSEO.— Exposición de esculturas en piedra volcánica, concha marina y plumas. Sala del Instituto Chileno-Británico.

NORMAN CARLILIAN.— Exposición de estructuras arquitectónicas en la Catedral Católica. (Los 12 y 13 de marzo). Pedro Valdivia Norte.

PROXIMAMENTE

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de artistas chilenos que integran la colección del Museo de Arte Contemporáneo de

Educación

SEMINARIO SOBRE EDUCACIÓN SECUNDARIA.— Creado por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, se efectuó un Seminario sobre "Tres Problemas Cruciales en la Educación Secundaria", los días miércoles 13, viernes 16 y martes 20, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3º.

INSCRIPCIONES PARA VACACIONES.— La Fundación "Dr. Marcial Rivera A." convoca a los padres y apoderados de los alumnos de establecimientos de enseñanza fundamental que está abierta la matrícula para las inscripciones para Vacaciones en el Preventorio La Ermita.

ESCUELA 80.— En la Plaza Runa, quedó inaugurada la exposición de trabajos de los alumnos. Con tal motivo hubo un acto cultural, con programas de música y ballet, y concursos para Vacaciones en el Preventorio La Ermita.

ESCUOLA NACIONAL DE GASTRERIA.— Mañana a las 19 horas se efectuará el acto de entrega de Diplomas y Premios a los alumnos de dicho plantel. Ha sido especialmente invitado al acto el Director General de Enseñanza Profesional Carlos Valdés.

VIAJAN ALUMNOS DE UTE.— En jira de estudios se dirigirán el lunes a Montevideo los alumnos del último curso de Electrónica de la Escuela de Arte y Oficios de la U. Técnica del Estado. Permanecerán en Montevideo durante diez días, visitando algunos puntos de interés.

EXPERTO EN FÍSICA ELECTRÓNICA.— Envío por la UNESCO, para preparar en temas de su especialidad, arribó ayer a Los Cerrillos el profesor Wilhelm Otto Stern, quien desde 1939 ha sido Director del Research Institute for Physics, en Berlín.

XVI ESCUELA DE VERANO DE LA U. CATÓLICA.— En la primera semana de enero ofrecerá un curso intensivo para padres de niños quíntiles y biología, a cargo de destacados profesores brasileros y norteamericanos, traídos a Chile por el Consejo de Rectores, Punto IV y Academia Nacional de Ciencias de los EE. UU. Mayores informes pueden ser solicitados en Alameda 340, segundo piso.

NUEVA DIRECTIVA DE LOS CABALLEROS DEL FUEGO

Los Caballeros del Fuego, Cuerpo Simbólico de los Bomberos de Chile que ha recibido la adhesión de los ex voluntarios y miembros honorarios de las diversas compañías, acaba de efectuar una reunión, en la que se aprobó la cuenta, por unanimidad, y nombró la siguiente nueva directiva: Superintendente, D. Gustavo Boettch Rapp; vicepresidente, D. César Guzmán Castro; secretario general, D. Luis Alberto Baeza Ormazábal; comandante, D. Ricardo Gil González; directores: honorario, D. Roberto Matías Núñez, y efectivos, los señores Julio Oporot Cueto, José Martín Manterola de Ferrari, Aurelio Pinchet Alviz, Carlos Bennett Ley, Enrique Vial González, Juan J. Hurtado Vergara y Ramón Oliva Rogers. La correspondencia para los Caballeros del Fuego debe dirigirse a casilla 1016, Santiago.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.— Clausurará las actividades del año con una conferencia dictada por el profesor doctor Leonardo Guzmán, profesor de cancerología de la Facultad de Medicina. El tema será: "Evolución de los conceptos sobre causas del cáncer. Posibilidades de prevención del cáncer". Se proyectará un film editado por la American Cancer Society.

La reunión tendrá lugar mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX Y TUBERCULOSIS.— Clita a la reunión que se efectuará el jueves 15 de diciembre, a las 19 horas, en el Auditorio del Hospital del Torax, J. M. Infante 717, donde se tratará la tabla siguiente:

1.—GRANULOMATOSIS DE WEGENER: doctores R. Silva, M. Losada y A. Vacareza, Instituto de Anatomía Patológica Profesor Roberto Baranona, Servicio de Medicina del profesor Hernán Alessandri.

2.—POLIARTERITIS NO-PROSA CON COMPROMISO PULMONAR: doctores Edgaro Carrasco, Virgilio Schiappa, Reid, Victorino Farga.

Servicio de Medicina del profesor Armando Cruz.

Servicio de Radiología y Servicio de Anatomía Patológica, Hospital San Juan de Dios.

3.—ANGIOCARDIOGRAFIA Y FUNCION PULMONAR EN ESCLERODERMIA: doctores J. Aguirre, A. Tobas, R. Fretti y T. Fernández. Servicio de Cirugía Infantil, Radiología y Enfermedades Respiratorias, Hospital E. Díaz. Dr. Ferretti y señora G. Díaz, Instituto de Fisiología, Departamento de Ciencias, Valparaíso.

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
TELÉFONO 88244 - SANTIAGO
Publicidad m.r.
OPTICA DIPLOMATICA EN CHILE Y EUROPA

El país de las maravillas...

Alicia y Marcelino en el Paraíso de los Niños

Los Gobelinos

2º piso



Vestidos \$ 10.800
Muñecas pelo lavable \$ 2.990



Jardineras con bordados 2.880
Camisa escocés \$ 2.860
Velero con timón \$ 8.310



Gata vestida \$ 1.460
Pluto caminante \$ 3.280



Vestidos con adornos \$ 9.800
Juego de escoba, chancho, plumero y escobillón, con atril de pedestal \$ 7.770



Short tirolés \$ 8.300
Polera \$ 710
Juego de Badminton \$ 2.040
Blusa camisera \$ 2.600
Delantal \$ 2.400



Práctico slack \$ 4.600
Blusas varios colores \$ 2.590
Pantalón de algodón \$ 3.800
Clarinet \$ 440



Polar de punto \$ 2.690
Shorts \$ 2.900 Tirantes \$ 870
Acordeón alemán \$ 15.900



Todos los modelos que se ilustran, así como los juguetes, forman parte del enorme surtido que ofrece LOS GOBELINOS en su Palacio de los Niños, en el Segundo Piso

Los Gobelinos

y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato.

15) ARRIENDOS OFRECEN

11 ESCUDOS. arriendo pieza una persona sola. Avenida Silva Palma 2146. Oficina libre. Nro. 11-12 P.

ARRIENDO CASA BONITA N° 25. entrega inmediata. Población Penitencia. Alfonso 12 de Octubre 240. Los Pintos. Paradero 20 Santa Rosa. vería de 10 a 12 horas. (15) 11-12 P.

20) BELLEZA. SALONES

8.000 HERMOSAS permanentes última moda peinado tintura, corte. Estado 360. 7.c piso. (20) 11-12 XII-P

PELUQUERIA, MODAS, CORTES, cantería. Diplomados. Academia Escorial. Catedral 1287. (33) 3 al 12 XII P.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE S. JUAN. "Estamos Alerta". Clito a las Compañías a elecciones de oficiales generales y de oficiales para el año 1961. Las Compañías se reúnen para tal efecto el día jueves 12 del presente, a las 22 horas, en sus respectivas cuarteles. — El secretario general. (24) 12-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE S. JUAN. Primera Compañía. Oficialmente para el año 1961 de la Primera Compañía de Bomberos de San Juan. Director, don José Gómez Araya. Capitán, José Revolcado. Górnal, teniente primero. Arvelino Bustos Castillo, teniente segundo. Antonio Guerrero Guzman, teniente. Señor Agustín Pradines Suduy, maquinista. Arcadio Vergara Araníz, secretario tesorero. César de la Cruz Rossi. Urriola, comisionado administrativo. Víctor Achaval. Héctor Aravena. Coronel José Vera Marañon. Mario Salinas Delplano, consejero disciplina. señores Hugo Aravena, Cordero, Ricardo Gómez, Coronel Héctor Lavandier. Oficial José Carrasco González. Abraham Rossi Gremann, Segundo Morán Jerez. Ciudadanos docentes. Teófilo Avendaño. Alejandro Valenzuela. Presidente, Real Friedman. Asunción. (24) 12-12 P.

124. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". Por orden del señor director, citada en reunión extraordinaria realizada el martes 13 del presente, a las 15 horas. Tabla: Admisión de voluntarios. Asuntos varios. — El secretario. (24) 12-12 P.

24) BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Confianza y Disciplina". — Bomba "Claro y Abascal". Por orden del capitán general a la Comisión Interamericana de competencia internacional, para mañana domingo, 10 de diciembre, a las 10 horas, en nuestro Cuartel. Tabla: Admisión de nuevos voluntarios y asuntos varios. — El secretario. (24) 11-12 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. Cuarta Compañía en formación "Bomba Uruguay". — Por orden del señor director, citó a la Compañía a reunión extraordinaria, para el miércoles 14 del presente, a las 11:30 horas. Tabla: Reunión del director electo para 1961 y elecciones a que hubiere lugar. Elección de secretario. — El secretario. (24) 14-12 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". Clito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 14 del presente a las 11:30 horas. Tabla: Reunión del director electo para 1961 y elecciones a que hubiere lugar. Elección de secretario. — El secretario. (24) 14-12 O.

25) CITACIONES

SOCIEDAD COOPERATIVA de Consumo Maternas Linda. Asamblea General Extraordinaria. — En conformidad a la nueva ley de Cooperativas, citase a asamblea general extraordinaria de acciones para el domingo 18 de diciembre, a las 10 horas, en la calle Chile 4932, a las 9:30 horas, en primera citación y a las 10 horas en segunda citación. Tabla: Reforma de los estatutos sociales. — El Consejo de Administración. (25) 11-12 P.

CLERO DE BOMBEROS DE SAN JUAN. Primera Compañía. Oficialmente para el año 1961 de la Primera Compañía de Bomberos de San Juan. Director, don José Gómez Araya. Capitán, José Revolcado. Górnal, teniente primero. Arvelino Bustos Castillo, teniente segundo. Antonio Guerrero Guzman, teniente. Señor Agustín Pradines Suduy, maquinista. Arcadio Vergara Araníz, secretario tesorero. César de la Cruz Rossi. Urriola, comisionado administrativo. Víctor Achaval. Héctor Aravena. Coronel José Vera Marañon. Mario Salinas Delplano, consejero disciplina. señores Hugo Aravena, Cordero, Ricardo Gómez, Coronel Héctor Lavandier. Oficial José Carrasco González. Abraham Rossi Gremann, Segundo Morán Jerez. Ciudadanos docentes. Teófilo Avendaño. Alejandro Valenzuela. Presidente, Real Friedman. Asunción. (24) 12-12 P.

ELECCION del nuevo director del sindicato Profesionales del Chacra. Clito a la Comisión de Santiago. El día 17 de octubre de 1960, y en presencia del Inspector del Trabajo, señora Margarita Almada Tait. Se llevó a efecto la elección del nuevo director del sindicato Profesionales de Choferes de Taxi de Santiago por el período 1960-1961, resultando elegido el siguiente director: presidente Juan Gómez Peralta; vicepresidente Juan Antonio Villanueva González; secretario Luis Alberto Pinto Cuevas y Alberto Opazo Medel. Se hace la presente establecimiento de acuerdo a lo establecido por el Código del Trabajo. (24) 12-12 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLUERTAS: ventanas, persianas "Reson". Entrega inmediata. Entrega presupuestos alta calidad a precios más bajos. Chiloe N° 3665. por Gris. Avenida paradero 2. (24) 12-12 P.

CECILIA: mentalismo, cartomanzia. Paris 849. (24) 12-12 P.

33) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Colocan en dinero totalmente garantizado en primera hipoteca. Sin ningún gasto capitalista. Ahumada 270, oficina N° 503. (24) 12-12 P.

Invitado: Resultados desde 1960-61, resultado con garantía hipotecaria. Ahumada 270, oficina 505. (24) 12-12 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque serie E. N° 161988, por F. 200. Serie E. N° 197419, por F. 200. Banco Chile. Cuenta San Diego y cheque N° 000823 del Banco de Crédito e Inversores. Suc. San Miguel, quedan ruidos por haberse dado el efecto correspondiente. (24) 12-12 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCONE: Escuelas Politécnicas profesionales fundadas 1944. Ofrecen licenciatura en primer Gobierno matrícula abierta, contabilidad práctica, pedagogía, teatro, máquina, corredor, escritura, modas, carteles, confeciones, moda infantil, pintura, artes plásticas, bellas artes, radio, camionería, ensanche práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnos principiantes. Clínicas y clínicas privadas. Prebisita Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856 casilla 2724. (23) 12-12 P.

52) JOYAS, RELOJES. FANTASIAS

NOVIOS: compra sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Soatin. Nueva York 66. H.O.C.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTAS

POR VIAJES: vendo abarrotes esquinilla, con casa-habitación. Catedral 5785. (24) 12-12 P.

49) TECNICA EN

BICICLETAS ITALIANAS

Marca "Torino" para damas y caballeros de paseo y 1/2 pista.

Venta por mayor y al detalle.

IMPORTADORES-DIRECTOR: POMA HNOS SANTA ROSA 740

Fabrica de Muebles "SUPER"

LIVING MODERNO 4 PIEZAS. TAPIZ LANA. N° 158.— Tapiz americano, \$ 108.000.— Comedores, dormitorios modernos y de estilo. 20 meses plazo.

ARTURO PRAT 414



Corporación de la Vivienda

SE SOLICITAN OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE LA CALERA, DE ACUERDO A LAS BASES SIGUIENTES:

1.- UBICACION.— Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del radio urbano de la ciudad y en zonas señaladas como aptas para la construcción de viviendas. Se acompañará a la oferta certificado municipal que acredite estas condiciones.

2.- SUPERFICIE.— No inferior a 5 has. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.- SERVICIOS.— Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagües al alcantarillado.

4.- CARACTERISTICAS.— Los terrenos deben ser planos, no inundables, con suelo apto para fundar una profundidad máxima de 100 ml. y que no hayan sido explotados ni en fases de extracción de materiales.

5.- EDIFICIOS Y OCUPANTES.— En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoros, arrendatarios, etc. Se llamará fecha de entrega del inmueble.

6.- PLANO Y CROQUIS.— Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señalen, en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslinde, superficie y ubicación con respecto a calles o caminos próximos.

7.- OFERTA.— Se consignará el nombre completo y dirección del propietario, apellido fiscal vigente y N° del R.R. Precio de venta global o por m. en estudios y plazo de validez que no podrá ser inferior a 60 días. Se indicará si hay servidumbres que gravan el predio o expropaciones que lo afecten. La oferta se presentará en sobre cerrado dirigido al Sr. Vicepresidente Ejecutivo.

8.- CONDICIONES.— Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados, no serán consideradas.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas.

Las ofertas se recibirán hasta las 18 horas del día 22 de diciembre de 1960, en Santiago. Arturo Prat número 48, 6.º piso. Departamento de Planeamiento, día y hora en que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurren.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"LA NACION" - DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

Obsequio de los Avisos Económicos de "LA NACION" Un rico, perfumado, y fino JABÓN "FLORES DE PRAVIA" obtendrá Ud. gratis, siempre que ordene por tres publicaciones UN AVISO ECONOMICO EN "LA NACION"



Siempre a \$ 25.- la palabra, sin recargo los Domingos, y los Lunes gratis, por los avisos ordenados publicar los días Viernes y Sabados

90) REMATES

REMATE de mueble de casa. Mañana domingo 12 a las 11 de la mañana, calle Martín de Zamora 4479, por orden de William L. Rodríguez, L. Herman, Manuel Suárez, Héctor Prado, Pedro Espinoza, Francisco Ortíz, Miguel Bravo, Silvio Macera, E. Avenado, Carlos Friesch, Carlos Rodríguez, Lucy Rodríguez, Raúl Molina, Arturo Martínez, Carlos Barra, Juan Gutiérrez, Onésimo Vélez, R. Araya, Sergio Navarro. — A la vista. Alfredo Recart Schmid, Guillermo Echeverría Villegas, Ricardo Araya Núñez. (24) 11-12 P.

REMATE Judicial. Por resolución Segundo Juzgado Civil de Santiago. Cuitiá 342, próximo 21 de diciembre, a las 10 horas, en Secretaría del Tribunal, propiedad ubicada en calle Génova 1749, inscrita N° 920, febrero de 1948. Minimales subastas \$ 600 al mes. Precio mínimo subasta \$ 20.000 contado. Saldo dentro de seis meses plazo. Para tomar parte en subasta interesados deberán entregar su punto segundón en el "Salón de "Natural", ubicado en calle Génova 1749, inscrita N° 920, febrero de 1948. Gestión escritura, impuestos e inscripción cargo subastador. Bases y antecedentes: tablas 1448. "Frigorífico Pichilemu" de Jujuy. — Títulos oficina abogado Carlos Figueroa Serrano. Agustinas 1055, oficina 17. — El secretario. (24) 4-810-11-17-18-XII-P.

ORDEN Primer Juzgado del Trabajo en Juicio. Caja Previsión Empresarial Particularizada con Vizcaya, el martillero Miguel Hernández, rematará el quince diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1387, un mueble fierro enjolado. (24) 12-12 C.

ORDEN Tercer Juzgado del Trabajo, en Juicio "González con Gáldarzo". El martillero Miguel Hernández, rematará el quince diciembre próximo, 16 horas, en Compañía 1387, un mueble fierro enjolado. (24) 12-12 C.

CASIMIRAS. Desde 1 a 11 de la noche. Domicilio directo de Casimira Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (24) 12-12 C.

SASTRERIA. Primer Mayor Cuantia. Busto 1749, número 342, segundo piso, el veintiante actual, diez horas. Rematará el quince diciembre próximo, 16 horas, en el "Salón de Casimira" con Gáldarzo. (24) 12-12 C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUEBRA: HAROLD CHARNEY. Cuitiá 4, entre Cárdenas y Vizcaya. Lunes 12 a mediodía, 13 horas. Cármen 118. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Tercero Menor Cuantia. "Manzana con Vasquezina". Lunes 18 horas. Carmen 118. dos despachos, reloj mural, antigüedad. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Cuarto Menor Cuantia. "Manzana con Vasquezina". Lunes 18 horas. Carmen 118. dos despachos, reloj mural, antigüedad. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Quinto Mayor Cuantia. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Sexto Menor Cuantia. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Tercero Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Cuarto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Quinto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Tercero Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Cuarto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Quinto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Tercero Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Cuarto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Quinto Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes libres diferentes. Fernando Aníque, martillero. (24) 12-12 P.

QUEBRA: Tercero Juzgado Civil. "Casa con Arrebol". Lunes 18 horas. Carmen 118. 130 volúmenes lib

Campaña electoral de candidatos a diputados MAÑANA REVISARA S. E. PROYECTO DE BONIFICACION

PARTIDO RADICAL

- El Comando Gremial pro-reelección del diputado Jaime Schausohn cita para mañana las 20 horas, en Catedral 1111. Se adoptarán resoluciones sobre la conmemoración póstuma a efectuarse en el teatro Roma, en la mañana del domingo 18. El Comité de la Primera Comuna cita a reunión extraordinaria, también para mañana, a las 20.15 horas, en el mismo local. La Asamblea de la Décima Comuna continua recibiendo adhesiones de Matías Cousiño, oficina 424, para la manifestación que en honor del diputado Schausohn se efectuará el domingo 18, en El Rosedal.

Dios Reyes. Con este acto, el delegación de parlamentarios de todos los partidos, ha iniciado su campaña electoral y visitar la Alemania oriental y

Para mañana se ha anunciado la revisión y firma por Su Excelencia el Presidente de la República, del proyecto de

bonificación a los empleados y obreros de los sectores público y privado.

En la redacción de este pro-

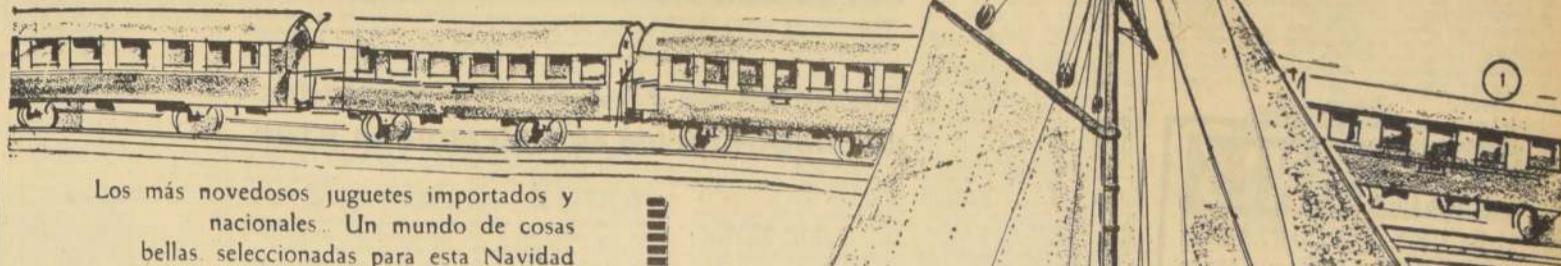
yecto han participado los Ministros Eduardo Figueroa, de Hacienda, y Hugo Gálvez, del Trabajo, quienes durante la

semana que termina celebraron amplias entrevistas con dirigentes de los partidos Radical, Liberal y Conservador.

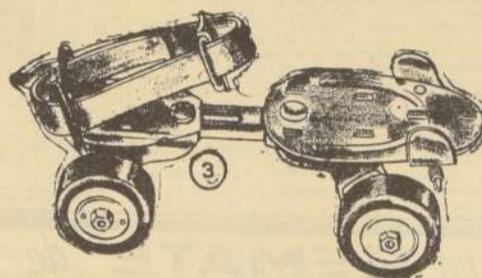
El mañana se enviará este proyecto al Congreso, de él se daría cuenta en la sesión ordinaria del martes de la Cámara de Diputados.

El paraíso de los Niños

Los Gobelinos 2º piso



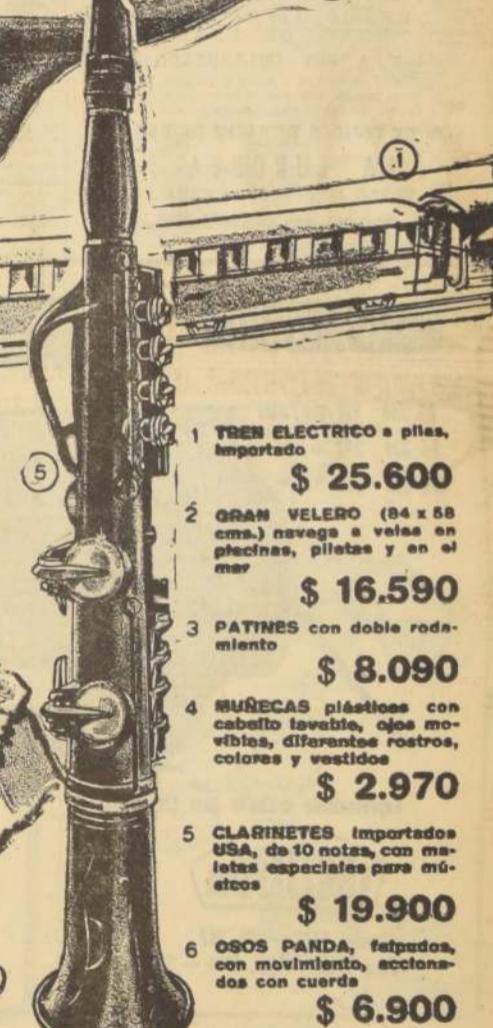
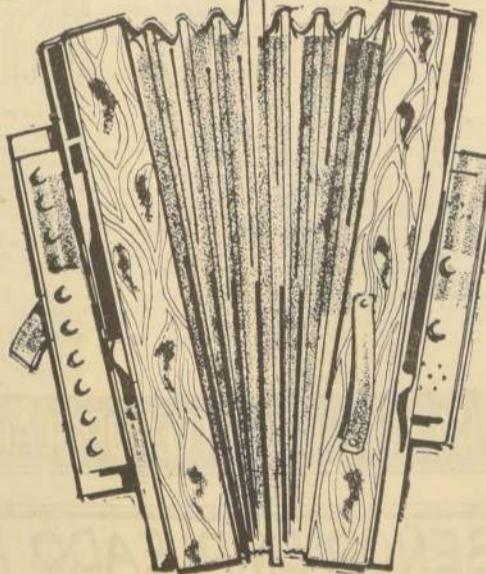
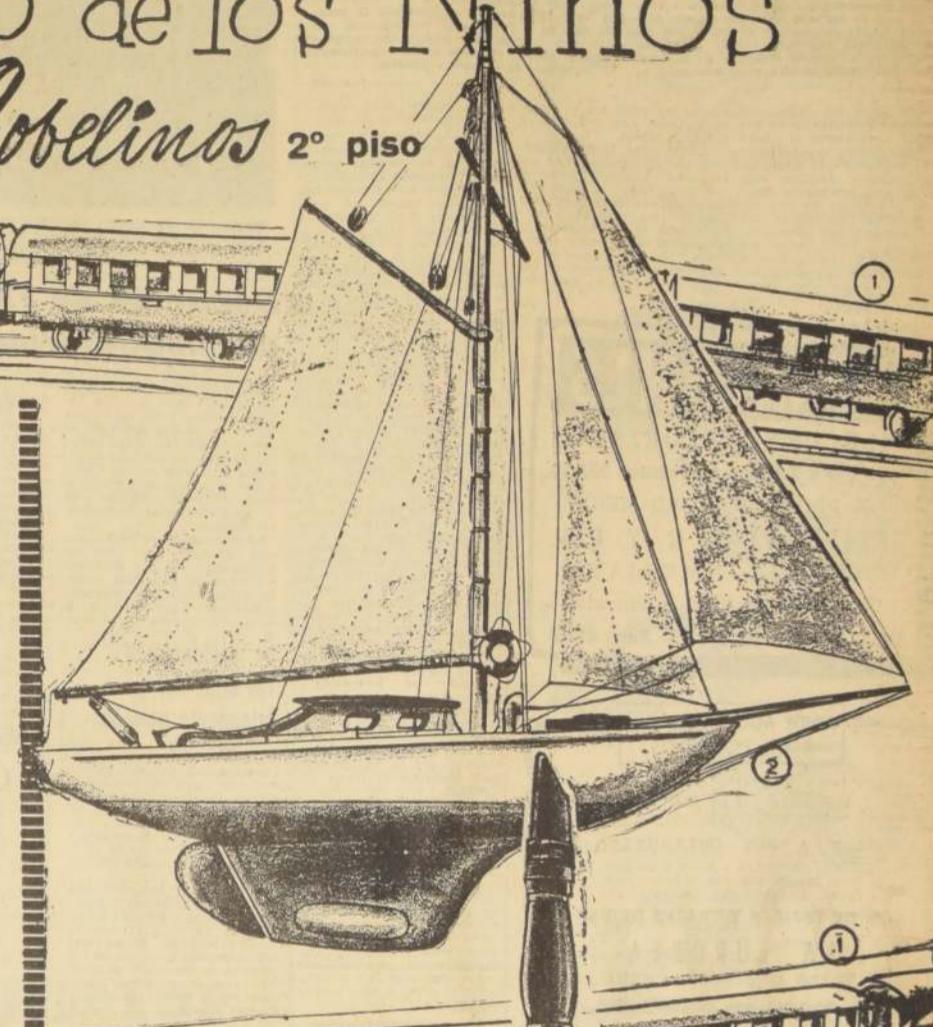
Los más novedosos juguetes importados y nacionales... Un mundo de cosas bellas seleccionadas para esta Navidad a los precios mas bajos



IMPORTANTE

Los juguetes los podemos guardar en nuestros depósitos, para ser entregados a domicilio el día que el cliente lo solicite

Recomendamos hacer las compras en la mañana... así será mejor atendido y podrá elegir mejor



1 TREN ELECTRICO a pilas, importado

\$ 25.600

2 GRAN VELERO (84 x 58 cm.) navega a vela en pescinas, piletas y en el mar

\$ 16.590

3 PATINES con doble rodamiento

\$ 8.090

4 MUÑECAS plásticas con cabello lavable, ojos móviles, diferentes rostros, colores y vestidos

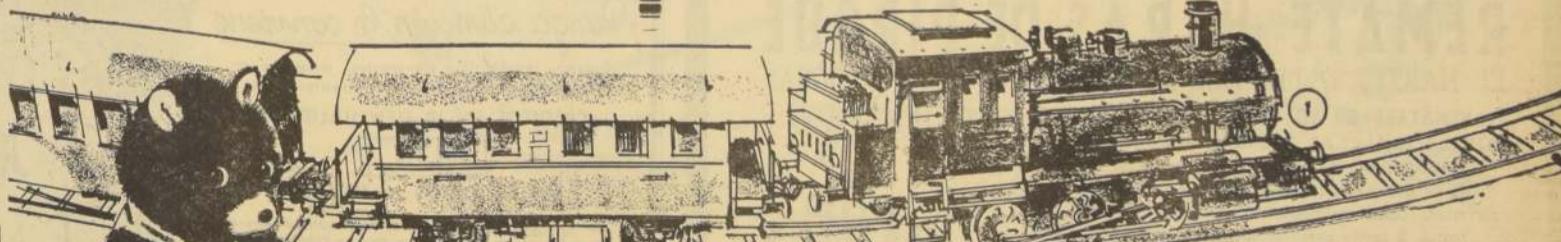
\$ 2.970

5 CLARINETES importados USA, de 10 notas, con maletas especiales para músicos

\$ 19.900

6 OSOS PANDA, feludados, con movimiento, accionados con cuerda

\$ 6.900



Los Gobelinos

* Recuerde que U.d. ganará mucho, aprovechando que Los Gobelinos vende lo mejor y más barato

Más flores para la Ciudad Jardín

En Navidad, Viña del Mar inaugurará oficialmente un nuevo parque y otros paseos.

VIÑA DEL MAR. — Un bello presente de Navidad hará este año la Municipalidad de Viña del Mar a los pobladores y visitantes de esta ciudad. Es un presente digno del nombre de Ciudad Jardín que ostenta. Se trata de la habilitación de los 31.789 metros cuadrados de terrenos, que antiguamente ocupaba la Cia. de Muelles de la Población Vergara, que de ser unos sítios eriazos y cubiertos de escombros y carbón, pasaron a constituir uno de los más hermosos paseos de la ciudad. 14.295 metros de su extensión han sido plantados con pasto, flores, arbustos y árboles. De los metros restantes de la superficie total, 14.364 se han reservado para ca-

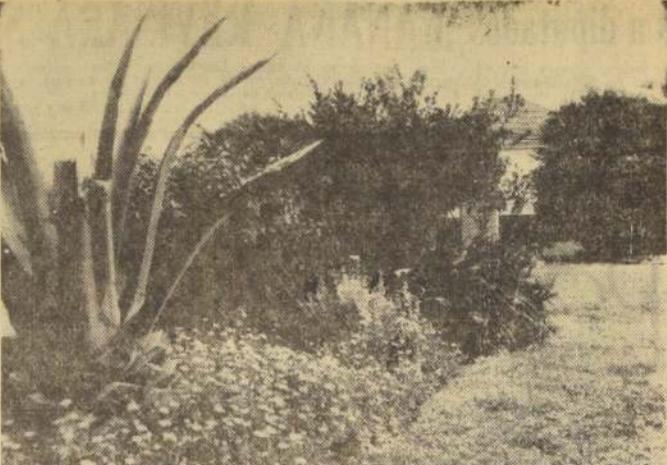
minos, paseos de peatones, plazoletas y estacionamientos de autos. Los 2.430 metros restantes de la superficie de 31.789 metros cuadrados de este sitio están reservados para el primer edificio de departamentos que se piensa levantar allí.

El terreno, antiguamente ocupado por la Cia. de Muelles de la Población Vergara se encuentra entre la Avenida San Martín y el mar, y se extiende desde el Norte hasta 14 Norte. El viernes fue derribada la muralla que da a la Avenida San Martín, quedando a la vista del público los hermosos jardines que ha plantado allí el Departamento Municipal de Parques y Jardines.

En la tarde dos reflectores colocados especialmente en este lugar, permitieron al público contemplar el hermoso efecto nocturno que producen estos jardines. Aunque esta obra no está totalmente finalizada y, a pesar de que los árboles y arbustos aún no han alcanzado la altura correspondiente, cabe hacer notar que la visión que ofrecía anoche el nuevo paseo con sus verdes praderas y adornado con bellas

flores, limitando con el marco natural del mar, era algo de singular belleza.

Como aún faltan algunos trabajos de terminaciones, este nuevo parque viamarino que contribuirá a aumentar los atractivos de la Ciudad Jardín, será inaugurado oficialmente el 25 del presente. Coincidirá así su fecha de entrega con la celebración de Navidad, constituyendo, de este modo, uno de los más hermosos regalos para toda la población de Viña del Mar.



PRESENTES DE SANTA CLAUS. — Como un anticipo del regalo navideño con que se obsequiará este año a los pobladores de Viña del Mar, en el grabado puede apreciarse un rincón del bello parque que se extiende entre el mar y la Avenida San Martín, y que será inaugurado oficialmente el día de Navidad.

Donación de FAO de 150 toneladas de maquinarias se entregaron ayer

VALPARAISO — Hernán Santa Cruz, Director Regional

de la FAO para América Latina, entregó ayer en Valparaíso una valiosa donación de 150 toneladas de maquinarias y herramientas, diversas destinadas a la zona sur de Chile

y que llegaron a este puerto a bordo del vapor "Pericles" de la Real Compañía Holandesa de Vapores.

La donación de la FAO — primera vez que hace un organismo de las Naciones Unidas a un país, pese a que los reglamentos solo permiten préstamos — fue recibida

nombrado del Gobierno por el señor Humberio Díaz, gerente de la CORFO.

Un funcionario de la FAO — Víctor Bianchi — que acompañaba — con otros más a los ya nombrados, dijo que se había hecho una donación de excepción en vista de "las condiciones del sur y del prestigio de Chile en circulos de las Naciones Unidas".

El valioso cargamento calculado en varios millones de dólares, incluye seis aserraderos de madera portátiles que constituyen independientemente cada uno una verdadera fábrica que se genera incluso, corriente propia.

Cada aserradero tiene también un tractor para su mayor independencia de trabajo. Se pueden instalar en cualquier sitio. Viene además, 100 to-

ladas de clavos y 20 toneladas de herramientas diversas, como martillos, alicuetos, taladros, etc., que están destinados a los obreros manuales que perdieron en el sur todos sus elementos de trabajo.

La carga que aún se está desembocando del "Pericles" será trasladada por la CORFO a la capital y después se la distribuirá en el sur.

Hernán Santa Cruz al hacer la donación oficial y la entrega, dijo que el cargamento, que fue adquirido con fondos de la FAO en los países de detrás de la Cordillera de Hierro, es la primera parte del total, y que aún llegarán al sur otras 100 toneladas de herramientas y otros setenta aserraderos de madera que serán traídos también por vía Valparaíso, entre el 17 y el 25 de este mismo mes.

Estas propiedades son las siguientes: N° 31 de Humberto Solovay, empleado de la Empresa "El Mercurio"; N° 29 del cabaño de Carabineros Víctor Hormazabal de la Primera Comisaría; N° 53, de José Cádiz.

El monto de los daños que se evaluado y sólo

Víctor Hormazabal y Víctor Allende tienen seguros por la suma de un millón de pesos cada uno.

En las cuatro propiedades que habitaban en total doce personas, las que perdieron la mayor parte de sus enseres y que quedaron sin habitaciones.

CAMIONES

MERCURY REFORZADOS

Para 6½ a 7 tonel. neumáticos 900x20

UN PRODUCTO FORD MEJOR

FELIPE NEDER Y CIA.

ENTREGA INMEDIATA

Concesionarios Ford Autorizados

Avda. Providencia 1921 — Fono 41366

RINDE MAS COMPRAR
ROPA POR KILOS

SINDICATOS
DUEÑOS DE FUNDOS
DUEÑOS DE FABRICAS

REGALE A SUS COLABORADORES

Poleas de hilo para niños y grandes.
Ropa interior, chalecos de hilo y lana,
faldas, blusas, trajes de baño, etc.

FCA. DE TEJIDOS Y TRAJES DE BAÑO

LA EUROPEA
SAN PABLO 1830 — ALAMEDA 2739

COMPRESORAS ATMOS

STROEXPORT

PRAGA - CHECOSLOVAKIA

DK 260 127 pie/min.

DK 320 212 •

DK 600 353 •



Representante exclusivo para Chile:

IMCODA

Alameda 1170 — Of. 902
Fono 81559 — Cas. 3966 — Siglo

Distribuidores para la Minería:
Soc. Abastecedora de la Minería Ltda

SADEMI

Moneda 1025 — Noveno piso
Fono 66407-66727 — Santiago

REMADE HARAS DE PIRQUE

EL MARTES 27 DEL MES EN CURSO, A LAS 16 HORAS

REMATARE EN MI OFICINA ESTA PROPIEDAD DIVIDIDA EN 2 HIJUELAS:

HIJUELA N.º 1 "LAS CASAS": 15 Hás. regadas para todo cultivo preciosa casa estilo francés provenzal, campestre, que consta de living con chimenea, amplio comedor, salón, toilette de visitas, cocina instalada, repostería, hermoso bar, termo, 5 dormitorios, 2 baños completos, garage para 2 autos, etc.

MÍNIMO E⁹ 35.000

HIJUELA N.º 2 "EL CRIADERO HARAS DE PIRQUE": 21 Hás. regadas para todo cultivo, con estupendas pesebreras para 37 caballos finos, chancheras para 400 cerdos, bodegas, casa mayordomo, 2 casas inquilinos, etc.

MÍNIMO: E⁹ 40.000

FORMA DE PAGO: 20% del mínimo al firmarse la escritura, 10% del mínimo el 2 de junio próximo, saldo 2 años plazo.

CARLOS OSSANDON G

NUEVA YORK 25



SEÑOR EMPLEADO PÚBLICO...

Ponga atención, le conviene

Fiscales, semifiscales, municipales, miembros de Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

CREDITOS EN 10 MENSUALIDADES

SIN PIE

SIN RECARGOS NI INTERESES

Con su crédito puede subastar en los Remates o comprar en el Almacén de Ventas de la Caja de Crédito Popular.

Solicite el suyo en el Almacén de Ventas, Chacabuco con Romero, o en la Dirección General de Crédito Prendario, San Antonio 427 5º Piso - Consultas a teléfonos 91918, 397375-32117.

Ropa, muebles, alhajas, artículos para el hogar, etc. en los Remates de

CAMPEONATO DE CHILE DE VELOCIDAD EN RECTA: VIÑA DEL MAR

En recta se realizará en Viña del Mar. Esta importante competencia, en la que participan los mejores pedalistas de Chile y el extranjero, se efectuará el 11 de diciembre.

A no dudarlo, esta prueba, que tiene gran popularidad en Europa, y principalmente en Argentina y Uruguay, convoca en nuestro país una novedad de gran atracción.

La justa ha sido programada para enero próximo, y contará con la presencia de los velocistas más destacados del país. Esta programación ha sido posible gracias a los esfuerzos de los dirigentes José Viveiros, del Club Ciclista Chile, y Gastón Zamora, del Unión Deportivo Municipal, de Viña del Mar.

Cabe hacer notar que hace

Incendio destruyó

4 casas en Cerro

Toro, de Valparaíso

VALPARAISO — Cuatro

casas resultaron totalmente

destruidas en un incendio

que se produjo poco antes

del mediodía de hoy en calle

Plutarco del Cerro Toro.

El incendio empezó a raíz

de un cortocircuito en la

propiedad situada con el

número 41, de propiedad de

Víctor Allende Paiva, y a

causa de la inaccesible del

lugar y de la falta de agua

se extendió a otras prime-

rías colindantes a las que

también consumió por com-

pleto.

Esas propiedades son las

siguientes: N° 31 de Humberto Solovay, empleado de la Empresa "El Mercurio"; N° 29 del cabaño de Ca-

ribineros Víctor Hormazabal

de la Primera Comisaría; N° 53, de José Cádiz.

El monto de los daños

que se evaluado y sólo

Víctor Hormazabal y Víctor

Allende tienen seguros por

la suma de un millón de pesos cada uno.

En las cuatro propieda-

dades que habitaban en total doce

personas, las que perdieron

la mayor parte de sus en-

seres y que quedaron sin

habitaciones.

A SU

NOMBRE

COLOQUE

DINERO

Por intermedio de

la Sección Empre-

sas de C. O.

don

ce 53 años

obtendrá

RENTA MA-

ALTA

RENTA MA-

SEGURA

RENTA MA-

PUNTUAL

Solicite datos

informes

gratuitos

Carlos Ossandón

Nueva York 25

CAJA DE CREDITO POPULAR

gran REMATE de

Tres Calderas, Chimeneas y Cuerpos de Escala.

EL MARTES 13 DE DICIEMBRE DE 1960, A LAS 11 HORAS, EN EL PATIO PESCANTE ELECTRICO DE LA ESTACION ALAMEDA (entrada por calle Borja)

Por orden de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

H A Y :

Colchagüinos preparan temario para I Congreso de la Manzana

SAN FERNANDO. — Para discutir el temario preparado por el Primer Congreso de la Manzana Chilena, que se realizará en Angol entre el 12 y el 16 de diciembre, se reunieron recientemente los productores de manzanas de la provincia de Colchagua.

La reunión fue convocada por el ingeniero agrónomo regional del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, Fernando Urzúa.

En esta oportunidad, el Técnico en Sanidad Vegetal del DECAT, ingeniero agrónomo Túcapel Sánchez, informó de las características que tendrá el congreso y planteó los problemas que tienen que afrontar los productores de manzana de la provincia, especialmente en lo que se refiere a producción y al mercado de esa fruta.

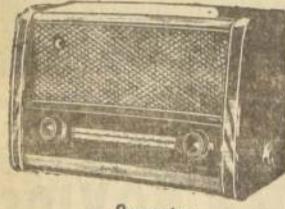
En la reunión se acordó, entre otros aspectos, la necesidad de instalar en San Fernando un frigorífico de una capacidad de unas 1.200 mil cajas; construir además una fábrica industrializadora de los desechos de la manzana; importación directa de envoltorios y de pesticidas.

Se hizo hincapié en la formación de una Cooperativa de Productores de Manzana de la provincia.

Asimismo, se designó a los representantes de Colchagua ante ese importante evento de la producción manzana.

**SIN PIE
16 CUOTAS
IGUALES**

PASE UNA
FELIZ PASCUA



Receptor
con 3 parlantes
MOD. 8-X-33

DISTRIBUIDOR
AUTORIZADO

RCA VICTOR

RADIOBANDERA
BANDERA 845
BANDERA 176

**ESCUCHE HOY
A
LUIS
AYALA**

ASTRO DEL TENIS MUNDIAL

A las 21.15 hrs.

por las siguientes emisoras:

Minería de Santiago

Diego Portales de Santiago

Cristóbal Colón de Valparaíso

Diego Portales de Talca

en UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA

en que el público podrá conocer

detalles de esta brillante

personalidad del deporte mundial

quién brindó a Chile

otro nuevo galardón

al clasificarse recientemente

Campeón Sudamericano de Tenis

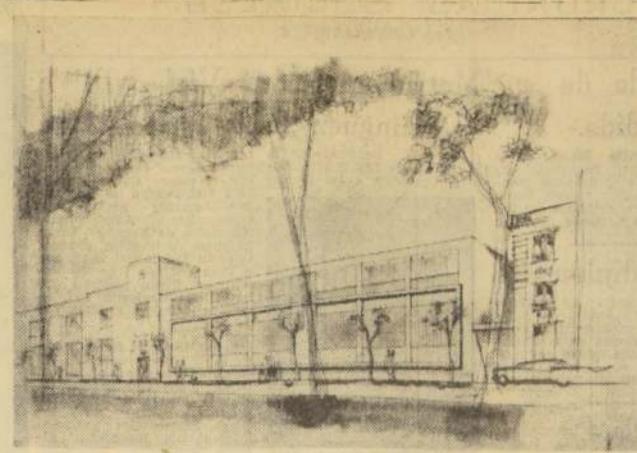
Son entrevistas que realiza

ADOLFO JANKELEVICH

en forma exclusiva para

el programa

**LOS
AMIGOS
DE
NESCAFÉ**



Construirán nueva Estación de FF. CC. en Mulchén

A fin de estudiar en el terreno el lugar donde se construirá la nueva Estación de Mulchén, visitaron esta ciudad los funcionarios de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Bertín, De la Carrera y Santa María.

La nueva Estación se edificará al lado sur de la tornamesa lo que permitirá habilitar una amplia plazuela para el acceso y estacionamiento de vehículos, y hará desaparecer el ranchero que actualmente dificulta el acceso a los an-

desos. Además, se construirá un desvío especial para la Pañelería de La Laja, que hará posible acumular gran cantidad de madera de pino, y se ampliará la bodega destinada al almacenamiento de salitre. (Jiménez, corresponsal)

**ECONOMECE
DINERO !**

ADQUIRIENDO
SUS ANTEJOS EN
LA NUEVA

OPTICA Losada

EXTENSO SURTIDO

DE DIFERENTES MODELOS

VISITENOS

SIN COMPROMISO Y

LE RESOLVEREMOS

CUALQUIER

PROBLEMA DE OPTICA

RECETAS MEDICAS

COMPOSTURAS

ARREGLO EN GENERAL

DE TODA CLASE DE

PRISMATICOS Y

APARATOS DE PRECISIÓN

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**143 años cumplió el
ex Cuarto de Línea**

El 143º aniversario de su fundación cumplió el Regimiento "Rancagua" de guarnición en Arica, y que fuera fundado por el General Bernardo O'Higgins con el nombre de Cuarto de Línea.

Con este motivo, los jefes del mencionado Regimiento han recibido numerosas felicitaciones, entre las cuales se destaca la de las unidades militares peruanas de la vecina ciudad de Tacna, que enviaron, como lo hacen tradicionalmente todos los años, una delegación de sus más altos personeros.

Comanda actualmente al Regimiento, el coronel Bertí Walker, secundado por el teniente coronel Guillermo Peña Freeman. (CROSA, corresponsal.)

**80 normalistas recibirán su
licenciatura en La Serena**

El sábado 17 recibirán su licenciatura 80 egresados de la Escuela Normal de La Serena, dirigida por Amelia Piñarro de Miranda, en un acto al que concurrirán, entre otras personalidades el Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones.

Cabe destacar que de estos 80 egresados de los dos sexos, 79 son damas y uno sólo varón.

En este acto se otorgarán tres primeras licenciaturas a los mejores alumnos, los que obtienen de esta manera garantías especiales en su futura carrera.

Se llevarán a cabo además, varios números artísticos, y el acto finalizará con un cocktail ofrecido por la Dirección de la Escuela a las autoridades, padres y licenciados. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

**ALUMBRADO PÚBLICO Y
JARDINES PARA LA
POBLACIÓN LAS REJAS**

La Municipalidad de Santiago solicitó a la Compañía Chileno de Electricidad la elaboración del respectivo presupuesto para dotar de alumbrado público a la población "Villa Las Rejas", recientemente entregada por la Caja de Empresas Particulares.

Este núcleo habitacional consta de 118 casas, la Junta de Vecinos envió una comunicación al Alcalde subrogante, Mauricio Flitman, pidiéndole la intervención técnica para la solución del referido problema. Además, la autoridad comunal ofició al Departamento de Aseo y Jardines, a fin de que doble de árboles y jardines a la citada población.

**Juguetes para los niños del
Sur enviaron curicanos**

El Comité de Navidad de Curicó, presidido por la esposa del Intendente, María Manieva de León, envió recientemente nueve grandes cajones con regalos y juguetes para el Tren de Navidad que, como es sabido, recorrerá el sur repartiendo juguetes a los niños de las zonas afectadas por los sismos.

Ahora, el mencionado Comité ha iniciado una campaña entre todos los sectores de la ciudad, para reunir juguetes

que serán destinados a los niños curicanos de menores recursos económicos. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

REGALOS

nelbee
SIEMPRE A BAJOS PRECIOS
y a la Moda

BLUE-JEANS

AUTÉNTICO AMERICANO

DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS



Blusas - Falda - Medias

BLUSAS
Sparti-popeline
de moda
\$2.750.-

medidas
de gran
fina
\$ 600.-



CON CIERRE ECLAI DORADO
TRES COSTURAS REFORZADAS
AUTÉNTICO AMERICANO
CANFORIZADO, NO ENCOJE

\$ 4.580

CAMISAS

CUELLO ITALIANO
NO ENCOJE
CON BARBILLA
PERMANENTES
DIBUJOS EXCLUSIVOS

\$ 3.850

nelbee M R

ALAMEDA 3083 esquina



se atienden pedidos
contra reembolso

LA OPTICA MAS MODERNA Y EFICIENTE
DE SUD-AMERICA EN SU PROPIO LOCAL



HUERFANOS 718

Frente al Teatro Rialto



MARIA V. CHACON O., Bibliotecaria de la Escuela de Enfermeras Universitarias, por vía Panagra se dirigió el 8 del presente mes a Nueva York en viaje de estudio.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

10% DE DESCUENTO MES DE DICIEMBRE

ANUNCIAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AL PÚBLICO EN GENERAL QUE INICIAMOS MANANA LUNES 12 NUESTRA TRADICIONAL VENTA DE SEDAS, LINOS, POPELINAS Y ALGODONES

CON DESCUENTO ESPECIAL DEL 10%

ESTA REBAJA COMPRENDE EL SURTIDO MAS COMPLETO DE: SEDAS LISAS, ESTAMPADAS, LINOS, POPELINAS, ALGODONES Y LANAS

EL DESCUENTO DEL 10% SE HARÁ EFECTIVO EN EL MOMENTO DE HACER SU COMPRA

APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS

NOTA: EL DESCUENTO SOLO REGIRÁ PARA LAS VENTAS AL CONTADO

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Sra. Rosa)

El Regalo
PARA SU SEÑORA
Y SUS HIJAS



Calciplas
ES EL PRODUCTO Y LA
MARCA REGISTRADA DE
CALZADOS PLÁSTICOS

ES COMODO,
DURA MUCHO MAS
Y CUESTA
MUCHO MENOS

En todas las
Zapaterías pida
CALCIPLAS

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Cruz Fernández -
Avilés Lambie.



Señor Roberto Cruz Fernández y señorita María Victoria Avilés Lambie, cuyo matrimonio fue bendecido ayer, en la Iglesia del Sagrado Corazón

Matrimonio concertado

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Errázuriz Errázuriz con el señor Fernando Hiriat Munúa. Harán la visita de estilo, don Luis Hiriat B. y la señora María Munúa de Hiriat. Bendecirán las Argollas el Reverendo Padre Clemente Raimann S.

Matrimonio.

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Gabriela Correa Lira con el señor Jaime García-H. de Garcés. La ceremonia tendrá lugar en la Iglesia de la Recoleta Dominicana, a las 12:30 horas.

Baile.

El baile que ofrece la señorita María Elena Sola Rueda el domingo 18 del presente, se efectuará en su parcela "Con dorita", en la Dríegas.

Comida - Baile.

La señorita Ana María Fernández Zanartu ofrecerá el viernes 30 de diciembre una comida-baile en su residencia de calle Carlos An-



La señora Olga Puentel de Zaror recibe los agradecimientos de la señora Luisa Schaeffer de Del Rio, presidenta del Tren de Navidad para los niños damnificados por su activa y generosa ayuda en el control de los almacenes en que se hizo la distribución de los juguetes. Es el premio de una ardua y sacrificada labor llevada a feliz término.

PUBLICIDAD SUR

PHILIPS

Mod. 095 T Mod. 095 U Mod. 388 T Mod. 295 U Mod. 486 A Mod. 396 T Mod. 767 A Mod. 369 U Mod. 487 A Mod. 585 A Mod. 688 A Mod. 788 A Mod. 968 A

PHILIPS

El triunfo de la técnica.

Clausurada Tercera Convención de Empleados de Impuestos Internos

Oficiales Administrativos de Impuestos Internos clausuraron a las 21 horas de ayer su Tercera Convención Nacional, que se desarrolló durante tres días, en París 839, sede social del "Club Hijos de Antofagasta".

DIRIGENTES SINDICALES DEL CARBON VIAJARAN A SANTIAGO PARA CONVERSAR CON S. E.

Para los días de la próxima semana se anuncia viaje de los dirigentes de los distintos

PARO ILEGAL HICIERON LOS 100 MARITIMOS

Se hizo efectivo ayer el paro ilegal ordenado por la Federación de Estibadores, dependiente de la Confederación Marítima, COMACOM, que afectó a todos los trabajadores marítimos del litoral.

El paro fue de 24 horas y, según se ha explicado por los dirigentes, el movimiento fue en solidaridad con los jornaleros marítimos de Tocopilla, que permanecen en huelga.

Nuevas gestiones de arreglo en conflicto textil penquista

● Dirigentes sindicales viajaron ayer a Concepción, para informar a las asambleas obreras. ● Huelga no se hará efectiva hasta no agotar posibilidades de entendimiento.

Ayer regresaron a Concepción los dirigentes de los sindicatos de obreros textiles de esa provincia, quienes permanecieron en Santiago durante los últimos días, sosteniendo conversaciones con el Ministro del Trabajo en relación con el conflicto que afecta a los trabajadores de las fábricas de paño de Chiguayante, Tomé y Concepción.

Como resultado de las conversaciones con el Ministro Gálvez, los dirigentes sindicales acordaron postergar la iniciación de la huelga, anunciada para mañana lunes, con la finalidad de dar lugar a nuevas gestiones y agotar todos los recursos que permitan evitar el movimiento.

En una entrevista que los dirigentes sindicales sostuvieron ayer al mediodía con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero —en ausencia del Ministro, quien se encontraba en una reunión en el Banco Central, preocupado del pro-

yecto de reajustes—, los representantes de los trabajadores ratificaron la resolución de postergar la iniciación de la huelga, que está ya votada favorablemente por los distintos sindicatos, como una manera de facilitar

3.º) En el aspecto económico de los trabajadores, si establecimiento de un escalafón único de sueldos, con el objeto de evitar las grandes diferencias de remuneraciones existentes entre unos y otros empleados.

3.º) Solicitar que entre en funciones la Escuela de Capacitación del Servicio, pasando a depender de la Universidad de Chile, teniendo la misión de preparar los funcionarios en diversos aspectos, beneficiando el Servicio (atención al público), y en el aspecto cultural.

Presidió la Convención el delegado Gabriel Guardia Villalba, de Valparaíso.

La nueva mesa directiva, elegida en la tarde de ayer, quedó integrada así: Jorge Rayo Gajardo, presidente; Mario Ruiz Tagle, vicepresidente; Eduardo Vicencio, secretario general; Pablo Salinas, tesorero, y Sergio Sforzini, secretario de organización.

CHILLAN.—(Por Mario de los Reyes, Envío Especial de LA NACION).— El Presidente de la Confederación de Empleados Particulares, Federico Mujica, criticó ayer duramente a la ausente presidenta de la Federación de Comercio, Inés del Canto, e hizo extensivos sus ataques a la política económica del Gobierno, a la bonificación compensatoria para el sector privado y a las autoridades de la Caja de Empleados Particulares. Mujica formuló sus cargos en la lectura de su informe al Séptimo Congreso Nacional de la CEPCH que tampoco escatimó censuras para los propios integrantes de la organización.

CONTRA INES DEL CANTO

En ausencia de la presidenta de los empleados de comercio, que solo pudo viajar a Chillán a las 14 horas de ayer, Mujica calificó a esta dirigente —a la que "acusó" de haber aceptado ante S. E. un reajuste del 10 o/o— como un elemento que adopta "actitudes de orden personal que atentan contra el prestigio de nuestra central".

Inés del Canto hará su defensa en la mañana de hoy de las acusaciones de Mujica, cuya actuación causó malestar entre los congresales por haber aludido a una dirigente ausente a la que se le debían minimas defensas.

CONTRA EL GOBIERNO

Incurriendo en una serie de contradicciones, Mujica culpó al Partido Radical de no haber puesto de acuerdo con el FRAP y la democracia cristiana para una "cifra conveniente" de reajuste. Asimismo, señaló que la CEPCH había reprochado el 10 o/o propuesto originalmente por el Gobierno, pero inme-



HABLA DIRIGENTE SUBLENSE.— Marcial Cortez Menroy, presidente provincial de la CEPCH de la provincia de Nuble, haciendo uso de la palabra ante los delegados de las diversas provincias del país que asistieron al 7.º Congreso Nacional Ordinario de los Empleados Particulares en la ciudad de Chillán.— (Foto de Guillermo Pavez, Envío Especial de LA NACION)

MINISTRO DEL TRABAJO ASISTE HOY A UNA ASAMBLEA DE OBREROS DE FCA. DE CEMENTO CERRO BLANCO

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, asistió 18 horas de hoy a una asamblea de los obreros de la Fábrica de Cemento "Cerro Blanco", de Polpaico, quienes tienen una fórmula de arreglo al conflicto que siguen manteniendo por espacio de varios días.

El viaje lo hará a petición especial de los dirigentes del sindicato, la que le fue formulada en una reunión que sostuvieron con él a las 19.30 horas de ayer, conjunta.

El conflicto se deriva con la presentación de más de 100 peticiones que fue presentado el 1.º de octubre del año en curso, y que no ha sido resuelto hasta la

actualidad.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

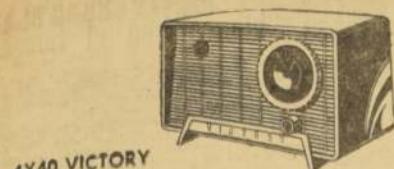
Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

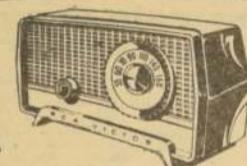
Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.

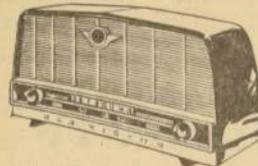
Ha entrado en su etapa decisiva el estudio de la demanda de los trabajadores.



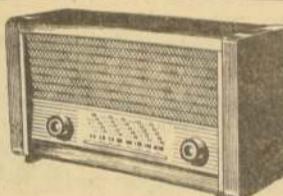
4X40 VICTORY
Primer modelo CRC que usa el tubo 50-EH-5, que le da categoría de un radio de 5 tubos. Onda Larga.



8X6
Receptor de gran calidad, en hermosos colores Especial para velador - Onda Larga.



9X10
Radio de velador. Ondas Corta y Larga - Conexión para tocadiscos - Atril metálico a solicitud.



9X11
Atractivo gabinete de madera, Onda Larga, excelente recepción - Conexión para tocadiscos.



9X22
Gran calidad tonal con Efecto Panorámico. Dos parlantes, Antena anti-ruidos. Ondas Larga y Corta.



8X33
Potente - Excelente recepción - Ondas Corta y Larga - 3 parlantes. Efecto panorámico.



RVT-50 PIC-NIC
Radiofonógrafo portátil transistorizado. Lo más práctico y avanzado.



AB-160 VICKY
De bolsillo. 6 transistores. Onda Larga. Batería recargable.



AF-280 PLANETARIUM
Portátil - 8 transistores - 4 pilas - Ondas Corta y Larga - Estuche de cuero - Audífono personal Antena telescópica



1-BT-59 GLOBE TROTTER
7 transistores - Gabinete de cuero - Gran sensibilidad, potencia y calidad tonal.

FELICIDADES

CON RCA



LÍNEA ESTEREOFÓNICA
Fonógrafo Estereofónico. Cúpula HI-FI. Dos elegantes gabinetes de madera. Ideal para departamentos.



SHF-1100
Radiofonógrafo Estereofónico. Parlante adicional optativo. Tocadisco automático con cúpula estereofónica HI-FI. Dos parlantes de 12"



SHF-2200
Radiofonógrafo Estereofónico HI-FI con gabinete parlante adicional. Onda Larga y 4 bandas de Onda Corta. 3 parlantes HI-FI y 3 tweeters para difusión de agudos. La más alta jerarquía



V-29
Fonógrafo Portátil 3 velocidades. Operación manual. Cúpula HI-FI



RV-29
Radiofonógrafo Portátil. Al desproporción de audición ha dado origen al Tocadisco automático del mineral de "El Radio de Ondas Cortas".

Braden Copper Company



HF-110 HI-FI
Radiofonógrafo de Alta Fidelidad. Ondas Corta y Larga - Tocadiscos de 3 velocidades con cúpula HI-FI



Tocadiscos de 4 Velocidades. Operación manual. Cúpula HI-FI. Se adapta a cualquier radio.

LA LINEA MAS COMPLETA EN RADIOS, TOCADISCOS, STEREOS Y TRANSISTORIZADOS



DISTURBIOS EN ARGELIA:

MUSULMANES SE TRABAN EN LUCHA CON EUROPEOS

ARGEL, 10 (UPI).— Los colonos franceses y musulmanes, inflamados por la visita del Presidente Charles de Gaulle, se trabaron hoy en lucha entre ellos e hicieron frente a la policía durante disturbios que casi asumieron proporciones de insurrección.

Los colonos franceses, gritando su oposición al plan de De Gaulle de hacer de Argelia una República semimedependiente, se echaron a las calles en Argel y otras ciudades. Los musulmanes tomaron represalias y tuvieron violentos choques con los europeos, gritando "Jihad"—guerra sagrada—y viviendo a Argelia argelina.

Por lo menos dos musulmanes resultaron muertos en esos choques y se calcula que hubo unos 200 heridos a consecuencia de los "cócteles" Molotov, pedradas, etc., de los colonos atrincherados en barricadas. Varias heridas se debieron a la acción de los tanques y carros blindados de los europeos, que hicieron frente a los europeos.

En Argel, dos columnas de miles de musulmanes cada una, encabezadas por mujeres con los rostros cubiertos por velos, salieron de las barriadas de chomas y se dirigieron hacia la zona portuaria gritando "Tu y yo", como lo hacen los guerreros árabes de los montes Atlas.

Eso musulmanes destrozaron escaparates de tiendas europeas y apedrearon automóviles mientras entonaban en árabe: "Argelia argelina".

La causa de los graves sucesos es la determinación de los 1200.000 colonos franceses de mantener a Argelia como territorio de Francia, y el sueño de los musulmanes de obtener la independencia. De Gaulle es partidario de un statu de semimedependencia

para Argelia, que le daría libertad, pero manteniendo estrechos vínculos con Francia.

De Gaulle, haciendo caso omiso de la violencia, continuó su jira de inspección de seis días, pero evitando los grandes centros de agitación, como la misma Argel y Orán. Hoy visitó la Escuela de Infantería de Cherchell, en la costa al oeste de Argel.

Las autoridades francesas están preocupadas porque los manifestantes de hoy parecen estar mejor organizados y tener más edad que las turbas de ayer.

Los manifestantes se defendían desde las barricadas con ladrillos, piedras y "cócteles" Molotov, y desde balcones y azoteas eran atacados por otros, entre los cuales había mujeres que arrojaban también esos proyectiles improvisados y hasta cubos de agua.

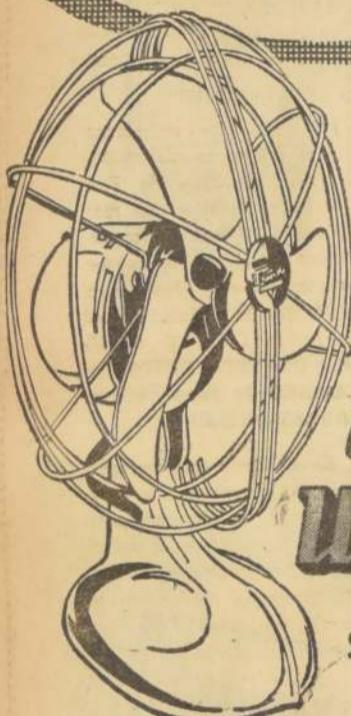
PARIS, 10 (UPI).— Por Eile Maisse. El Presidente de la República francesa, General Charles de Gaulle, ha hecho al General Francisco Franco un llamamiento para que no permita el uso de territorio español como trampolin de una revolución antide Gaulle en Argelia, según revelaron hoy fuentes francesas fidedignas.

SAN SEBASTIAN, España, 10 (UPI).— El general francés Raoul Salan, principal opositor militar al plan de "Argelia argelina" del Presidente Charles de Gaulle, dejó hoy su hotel aquí y partió con rumbo desconocido.

Salan, a quien De Gaulle relevó de su cargo de Supremo Comandante Militar Francés en Argelia, dejó el "Hotel de Londres" luego de una estada de un mes.

No se sabe aún a dónde se dirige. Salan había declarado hace dos días que, si los colonos de Argelia pelean, él combatirá junto a ellos.

**NO para verlo funcionar
sino para que DE AIRE...**



Por cada Wattio de electricidad consumido produce el mayor desplazamiento de aire jamás logrado.

Ventiladores
llbertini

MODELO
SUPERDYNAFLEX
OSCILANTE
E°13.65

con Graduador Magnético de Velocidad
Exija NUESTRA MARCA de PRESTIGIO

NUESTROS VENTILADORES
SON DISTRIBUIDOS
DIRECTAMENTE POR LA FABRICA

INDUSTRIA GENERAL RÁDIO ELÉCTRICA
ALEJANDRO UBERTINI

AV. MAUCLANA 77 FONO 94592 SANTIAGO



USA rescató
cápsula de
otro satélite

En pleno vuelo

HONOLULU, 10 (UPI).— Por Arthur L. Eddison. Una de la Fuerza Aérea norteamericana rescató hoy la cápsula desprendida de un satélite "Discoverer".

La cápsula, lanzada hace 8 días en un satélite artificial desde California, fue tomada a la 1:50 P. M. (23:50GMT) por el avión pilotado por el capitán Harold Jones en pleno vuelo, antes de que tocara el agua.

Fue ésta la segunda vez consecutiva en que Jones atrapó la cápsula, pues también cumplió la misma hazaña con el experimento anterior, hace aproximadamente un mes.

En esta ocasión Jones atrapó el proyecto en su primera tentativa, cuando la cápsula, sostenida por un paracaidas, descendía hacia la zona donde previamente, habían sido concentrados nueve aviones y varios buques para intentar recuperarla.

Disminuye el peligro de una matanza "blanca" en el Congo

LEOPOLDVILLE, 10 (UPI).— Por Arthur L. Eddison. Según que se venga el plazo dado por Bernard Eddison, el hombre fuerte de Stanleyville, no para que se devolviera Leopoldville de que ese partidario del depuesto Primer Ministro hubiera comenzado a matar subditos belgas y a bajar el peligro de una matanza "blanca" en la noche en un colegio custodiado por un contingente de las Fuerzas Unidas en la provincia oriental. Stanleyville es la capital de la provincia y baluarte de la gente adicta al socialista Primer Ministro.

Los observadores competentes consideraron que la noche en un colegio custodiado por un contingente de las Fuerzas Unidas en la provincia oriental. Stanleyville es la capital de la provincia y baluarte de la gente adicta al socialista Primer Ministro.

Comunistas exhortan a "luchar por la paz"

MOSCÚ, 10 (UPI).— El comunismo formuló esta noche una exhortación a los pueblos del mundo entero. Adoptada en conferencia solemne la noche, que saluda al 50º aniversario del Partido Comunista como el campamento de la paz contra los "poderes imperialistas" dirigidos por Estados Unidos.

La exhortación reitera la tesis del Primer Ministro Krushchchev de que la guerra no es inevitable y promete con el comunismo.

El documento exhorta a la humanidad a "luchar contra la guerra mundial".

Es ésta la segunda declaración mayor que surge de las liberaciones de tres semanas entre los jefes comunistas del mundo entero. El primer manifiesto, entregado a principios de la semana, enunció una línea para las tácticas comunistas.

NUEVO REGLAMENTO DE BACHILLERATO

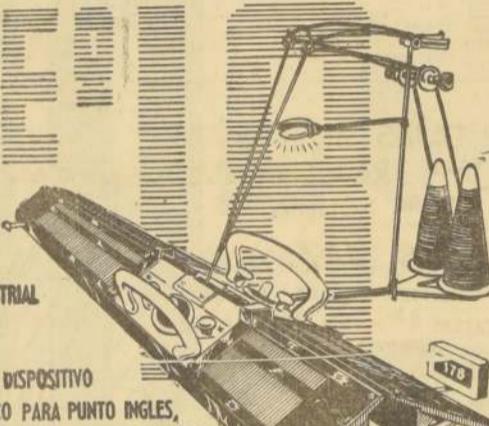
Las inscripciones para el bachillerato deben efectuarse antes del 20 de diciembre. Consulte sobre el nuevo reglamento y la preparación de las pruebas, en

ACADEMIA STUDIUM — AGUSTINAS N.º 1831

AHORA SIN PIE CON E°18 AL MES

AUMENTE SU RENTA CON TEJEDORAS SUPER-STRICK

MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISIÓN MECÁNICA



ESTAS SON LAS ÚNICAS
MAQUINAS EN EL PAÍS
QUE SE PUEDEN TRANSFORMAR
EN MAQUINAS DE
TEJER ELECTRICAS. CUANDO
EL CLIENTE LO SOLICITE

SEMI-INDUSTRIAL

2 CAMAS, DISPOSITIVO
AUTOMÁTICO PARA PUNTO INGLÉS,
ILUMINACIÓN Y CONTADOR DE PASADAS,
TEJE ALGODÓN, LANA, SEDA Y BANLON.

También...

VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS

DESPACHOS A PROVINCIAS

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMÉRICA

GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.
ESTADO 359 OFICINA 7

Cursos gratuitos de enseñanza, en las siguientes ciudades: Antofagasta, La Serena, La Ligua, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, San Felipe, Los Andes, Santiago, Melipilla, San Antonio, Rancagua, San Fernando, Chillán, Los Angeles, Concepción, Curacautín, Temuco, Valdivia, Puerto Varas, Villarrica, Puerto Montt y

DEFIENDA SUS
MANZANOS - PERALES - CITRUS -
DURAZNEROS - CIRUELOS - PALTOS -
ALMENDROS - CUCURBITACEAS - POROTOS -
TES - FLORES

ROJA
Y HORTALIZAS.

Sintonice con Radio Sociedad Nacionales



AGRICOLA NACIONAL S. A. C. SANTIAGO TENDERINI 187
SAN FERNANDO M. RODRIGUEZ 671 TALCA 1 ORIENTE 1063 CHILLAN ROBLES 439
LOS ANGELES COLOM 143 TEMUCO A. PRAT 686 OSORNO BULNES 556



duphar
ES UN PRODUCTO DE M. V.
PHILIPS-DUPHAR (HOLANDA)



Acción letal sobre
los huevos de ácaros do
primavera y verano.
y sobre sus larvas.
Poder residual
hasta tres meses.
Inefectivo para los
enemigos naturales de la
araña y para las abejas
y otros insectos útiles.
Caroncia total de
fitotoxicidad para las plantas
en cualquier estado de
desarrollo.
No daña a hombres ni animales.

NOTA: No controla la falta araña roja de la vid.

PHILIPS CHILENA S. A.
AV. SANTA MARÍA 0780 CASILLA 2657 - SANTIAGO
TEMUCO: RODRIGUEZ 1347

LEVANTAMIENTO EN CUBA:

Tropas del Gobierno tratan de capturar a los rebeldes

CONFIRMAN CUATRO PENAS DE MUERTE.

LA HABANA, 10. (UPI).— El Gobierno cubano envió hoy grandes refuerzos a la zona a lo largo de la parte norte de Cuba Central, en un esfuerzo por aplastar la resistencia organizada por guerrilleros contrarios al régimen del Primer Ministro, Fidel Castro.

Se desconoce el número de las fuerzas rebeldes, pero fuentes antiguerrilleras dicen que están integradas por campesinos que viven en las regiones de Corraíllo y Sagua la Grande.

Afirmó que los guerrilleros están dirigidos por el "capitán" Camilo, nombre con el que se conoce a un ex capitán del Ejército de la Campaña Cubana de Aviación, que volaba de Santiago de Cuba a La Habana en las primeras horas de la misma región.

La radio del Gobierno dijo que Norberto Morales, jefe de la milicia en Cartagena, cerca de Rodas, en Las Villas, pereció en una escaramuza con los contrarrevolucionarios.

Viajeros llegados a La Habana procedentes de Sagua la Grande, dijeron que las carreteras de la zona estaban congestionadas de tropas y vehículos destinados al transporte de armamento. Aseguran que la escena recuerda los días en que Castro luchaba contra el Gobierno de Batista, y las tropas de este se dirigían por el

sector revolucionario". del país se han pedido penas de muerte para las 4 personas procesadas por actividades contra el Gobierno.

Cinco ya han sido declarados culpables y sus sentencias ratificadas.

En Cienfuegos fue capturado, luego de resultar herido en un tiroteo con soldados del Ejército en un cañaveral donde se estableció un refugio oculto. Diocasio Martínez, de 21 años, uno de los que ayer intentaron secuestrar un avión. Martínez fue juzgado ayer "in absentia".

Por la noche, la autoridad

todó el país, tras enterarse de que el cuartel general de la milicia del Arbol del Olivo

había sido atacado por los rebeldes, y que había resultado herido un soldado.

Los rebeldes, incluyendo a

los que ayer intentaron secuestrar un avión. Martínez

fue juzgado ayer "in absentia".

LONDRES, 10. (UPI).— Un serio contraste en las "tierras vírgenes" del Primer Ministro Nikita Khrushchev plantea graves dificultades a los jefes responsables de la agricultura soviética.

Radio Moscú presagió hoy una reorganización del importante Ministerio de Agricultura, en coincidencia con el sorpresivo aplazamiento de la reunión que la semana entrante tendrá el Comité Central. La agricultura debía ser el tema principal de la trascendental reunión del partido, que si jadía originalmente para la próxima semana, ha sido aplazada hasta enero.

Aun antes de que se anunciará el aplazamiento, el Ministro de Agricultura de la Unión Soviética, Vladimir Mataskevitch, había estado sometido a censuras, y las indagaciones son de que antes de que transcurra mucho tiempo será separado del cargo.



DISTURBIOS EN ARGELIA.— Manifestantes que protestan contra el general De Gaulle lanzan piedras a los vehículos y tanques en Oran, Argelia. La policía trata de calmar a más de un millar de manifestantes. (Foto: UPI.)

Fanáticos religiosos saquearon diario: Seúl

SEÚL, 10 (UPI).— (Por Samuel Kim) — Una turba de fanáticos religiosos irrumpió hoy en las oficinas del más grande diario de Corea, causaron destrozos y a continuación lucharon con 500 policías en un choque que dejó doce heridos.

La policía anunció que había prendido a 100 de los perturbadores, incluso más de 700 mujeres. A consecuencia del elevado número de detenciones quedaron colmadas prácticamente todas las cárceles de la capital.

Por la noche, la autoridad

policial emitió una alerta en que el cuartel general de la milicia del Arbol del Olivo

había sido atacado por los rebeldes, y que había resultado herido un soldado.

Los rebeldes, incluyendo a los que ayer intentaron secuestrar un avión. Martínez

fue juzgado ayer "in absentia".

LONDRES, 10. (UPI).— Un serio contraste en las "tierras vírgenes" del Primer Ministro Nikita Khrushchev plantea graves dificultades a los jefes responsables de la agricultura soviética.

Radio Moscú presagió hoy una reorganización del importante Ministerio de Agricultura, en coincidencia con el sorpresivo aplazamiento de la reunión que la semana entrante tendrá el Comité Central. La agricultura debía ser el tema principal de la trascendental reunión del partido, que si jadía originalmente para la próxima semana, ha sido aplazada hasta enero.

Aun antes de que se anunciará el aplazamiento, el Ministro de Agricultura de la Unión Soviética, Vladimir Mataskevitch, había estado sometido a censuras, y las indagaciones son de que antes de que transcurra mucho tiempo será separado del cargo.

Decrece producción en tierras soviéticas

Mataskevitch fue hoy blanco directo del ataque de Radio Moscú de errores en la política agrícola de la Unión Soviética. Detrás de esta crítica perciben los expertos nuevas dificultades en la importante y creciente república de Kazakstán. Fue allí donde Khrushchev inició una campaña mayor para el cultivo de las denominadas "tierras vírgenes".

Los últimos cálculos son de que la cosecha de este año en las "tierras vírgenes" estará muy por debajo del nivel de 1958. En diversas regiones, los daños causados por las tormentas son tan considerables que fue necesario plantar de nuevo. La sequía agravó las dificultades.

Todo esto ocurrió a pesar de las órdenes de Khrushchev de hacer todo lo posible para evitar la repetición del fracaso del año anterior. Miles de segadoras y otras máquinas fueron enviadas a las tierras vírgenes para acelerar la cosecha.

E\$ 8.00 CAJAS DE COW-BOY
E\$ 15.00 TRAJES DE CUERO
E\$ 4.00 SOMBRIEROS

PISTOLAS AMERICANAS
E\$ 5.50 RANGER KILGORE Y TEXAN JR.
4.80 KIT CARSON. 4.20 MUSTANG. 2.90 TEXAN RODEO
VARIADA DE OBJETOS PARA REGALO Y JUGUETES.—

FABRICA COWBOY
AMUNATEGUI 87. SE ATIENDE TODOS LOS DIAS HASTA LAS 10 PM

Rey de Suecia entregó Premios Nobel de 1960

ESTOCOLMO, 10 (UPI).— Un diplomático y poeta francés y cuatro hombres de ciencia de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, recibieron hoy los premios Nobel de Literatura, Medicina, Química y Física, correspondientes a 1960.

Los premios fueron entregados por el Rey Gustavo Adolfo de Suecia, en una brillante ceremonia realizada en el Teatro de Conciertos de Estocolmo y transmitida por televisión a todo el país.

Los agraciados fueron:

Literatura: el poeta-diplomático francés Alexis Léger que firmó sus poemas con el nombre de Saint-John Perse.

Química: el doctor Willard F. Libby, de Estados Unidos.

Físicos: el doctor Donald A. Gaisler, de Estados Unidos.

Medicina: el profesor Peter Brian Medawar, de Inglaterra, y Sir Frank Macfarlane Burnet, de Australia.

Aparte del honor, cada premio lleva una recompensa de 49.126 dólares, obtenidos de la fortuna dejada por el millonario suizo Alfred Nobel como contribución a la causa de la paz mundial.

Conspicuamente ausente en la ceremonia de hoy, sin embargo, estuvo el ganador del Premio Nobel de la Paz.

El comité encargado de elegir al ganador de este premio decidió dejarlo vacante, diciendo que ningún hombre se había hecho merecedor de esta recompensa en el agitado escenario de la política mundial en 1960.

A punto de estallar una revuelta en Laos

VIENTIANE, 11 (UPI).— (Por Arthur Dommen) — El general Sounthome Pathammavong, Comandante del Ejército de Laos, tomó anoche la dirección del desorganizado Gobierno mientras una fuerza revolucionaria anticomunista avanzaba cerca de esta capital.

Sounthome llegó a los jefes de las Misiones diplomáticas en Laos y le leyó un comunicado en el que se proclama presidente de un "alto comité de las Fuerzas Armadas" que regirá al país después de la fuga a Camboya del Primer Ministro, Souvanna Phouma.

La declaración decía que se hacía cargo del Gobierno a causa de "la situación creada por una desavenencia entre los jefes militares de Vientiane", aludiendo a una disputa entre facciones del Ejército que se proclamaron leales al Primer Ministro neutralista huido.

Esta purga se produjo entre el capitán de paracaidistas Kong Le, que designó el mes de agosto último al Gobierno occidentalista, y el coronel Kougsavath Abnay, comandante de la guardia de Vientiane. Kong Le se apoderó de la capital cuando las fuerzas de Kougsavath se vieron envueltas en lucha con rebeldes comunistas mezclados en sus filas.

Parece que en la nueva situación se ha prescindido de Kong Le.

Mientras quedan estos acontecimientos, las tropas rebeldes mandadas por el brigadier general Phoumi Nosavan, de tendencia occidentalista, marchan sobre la ciudad para tratar de derribar al Gobierno neutralista. Se cree que Phoumi está concentrando sus fuerzas para un asalto a fondo a Vientiane.

Neruda terminó de leer sus poemas en Cuba

LA HABANA, 10 (UPI).— El poeta chileno Pablo Neruda, que entusiasmante ovacionado anoche por una multitud de unas mil personas que colmaron el auditorio de la Casa de las Américas y lo obligaron a prolongar tres horas la lectura de sus poemas revolucionarios.

Entre los que aplaudieron al poeta chileno figura el joven presidente del Instituto Nacional de Reforma Agraria, comandante Núñez Jiménez, quien permaneció de pie durante todo el recital entre los que llenaban un pasillo, cerca del escenario.

Aunque los poemas de Neruda contenían amargas críticas a Estados Unidos, también destacaban la necesidad de la comprensión y armonía entre los pueblos del hemisferio.

El recital fue el último de los varios que ha ofrecido Neruda desde que llegó aquí el lunes, invitado por el Director de "Revolución", Carlos Franqui.

EL CONFLICTO DEL MINERAL DE "EL TENIENTE"

Toda fuente de riqueza natural necesita de fuertes gastos para llegar a ser útil al conglomerado humano a ella conectado. En el caso del cobre del mineral de "El Teniente", por ejemplo, se precisan de 39.000.000 de dólares al año para llegar a producir la cantidad de metal rojo que se coloca en el mercado mundial. Dicho en otras palabras, para que el cobre del Mineral de "El Teniente" pueda ser producido y vendido precisa de un gasto anual equivalente a 41.000.000.000 de pesos chilenos.

Los aumentos solicitados en el pliego de peticiones por los Sindicatos de Empleados y Obreros que funcionan en la Braden Copper, al ser aceptados, representarían un aumento adicional en los costos de explotación del cobre de DIEZ Y OCHO MIL CUATROCIENTOS MILLONES de pesos chilenos (\$ 18.400.000.000).

Es evidente que de aprobarse el aumento alcista fuera de toda proporción que se advierte en el petitorio de los Sindicatos Braden, los costos de producción se recargarían en 45%, cifra que no guarda ninguna relación con el alza real del costo de la vida que, en las faenas de la Braden, ha sido, de acuerdo con las más rigurosas estadísticas, de sólo 3.8%.

Corresponde a los mismos interesados medir sus pasos y reflexionar en torno al tiempo que podría sobrevivir una empresa que se comprometiera a cargar el pesado y suicida fardo de aumentos que pondrian a su producto fuera de toda competencia en los mercados internacionales.

Si se atiende al hecho de que el personal que trabaja en Braden Copper figura entre los diez mejores rentados del país, y si se toma en consideración el hecho cierto de que la vida ha sido estabilizada por el Supremo Gobierno, aun cuando a costa de muchísimos esfuerzos, se comprenderá cuán desproporcionada es la petición de aumentos que ha dado origen al conflicto del mineral de "El Teniente".

Braden Copper Company

MODELO PICNIC RVT-50

CRC

RADIOFONÓGRAFO PORTÁTIL TRANSISTORIZADO

8 transistores
6 Pilas de Litio
Tocadiscos de 4 velocidades
Receptor de excelente sonido y gran potencia
Moderna maleta torrada en plástico de dos colores

IDEAL PARA PASEOS,
PARA SU AUTOMOVIL,
PARA SU CASA,
LA PLAYA, LA MONTAÑA,
SU VERANEO, SUS VIAJES
Lleva, cómoda, pequeña y compacta
USTED LLEVA LA FIESTA EN UNA MAÑANA.
DONDEQUIERA QUE USTED VAYA.
(No necesita conexión a la red eléctrica)

Con las tradicionales garantías

RCA VICTOR

ESCRIMA:

Roberto Lowy ganó el torneo Maestro Valencia

Orrego la revelación

Con la victoria de Roberto Lowy finalizó anoche en la Federación de Escríma el torneo "Maestro Valencia" en espadas y que se disputó desde las 15 horas en combates de bastante interés.

Este resultado puede aparecer sorpresivo, ya que las

mayores posibilidades las tenía el campeón chileno de esta arma, Sergio Vergara.

Sin embargo, sin encontrar-

se en su mejor esfuerzo animado

fue superado por el exce-

lente y joven Orrego por 10

goles a 7 en la semifinal,

quedando entonces para la fi-

nal Lowy y su vencedor.

La interesante brecha entre el con-

sagrado y el novato, dio el

triunfo a Lowy por amplios

10 a 4, pero con Orrego lu-

ciendo siempre su encantador

espíritu de lucha.

Otros combates rápidos fue-

ron entre Ivanyi y Lister en el

que se impuso el primero en

las eliminatorias, pero solo

por 14 a 12. También Fuen-

tes y Perera, realizaron un

cotejo estrecho, ganando e-

nriquero que está entrenando

para el pentatlón nacional.

OTRAS CLASIFICACIONES

Siguieron a Lowy, Orrego en

la segunda clasificación, que

lo coloca entre los mejores

elementos de la nueva gene-

ración Vergara en la tercera

Arrancó en la cuarta, que ha

caído ante Lowy 10 a 6,

después de superar con faci-

lidad a Fuentes.

PERDIA 2 A 0:

En 8 minutos, la "U" ganó a Magallanes

CANCHAS: Estadio Nacio-

n. ARBITRO: Carlos Ro-

bles.

EQUIPOS: U. de Chile (3)

(—) Astorga; García, Do-

nosa y Eyzaguirre; M. Ro-

dríguez y Contreras; Iba-

rra, Alvarez, Campos, Mu-

ñoz y Moris.

Magallanes (2) — Mosco-

so; Oviedo, Pizarro y Mo-

linas; Zúñiga y Ampuero;

Castro, Borelio, Cabrera.

DIFÍCULTADES

En razón a que no llegó el

árbitro designado por la Asociación Central, el match se inició con retraso, pese los

árbitros locales exigieron la

suma de \$ 30 para designar

a uno de sus registros, en cir-

cunstancias que habitualmente

piden \$ 6 para casos espe-

ciales como el de ayer.

EN COQUIMBO

El equipo uruguayo que par-

dió en La Serena se presentó

este viernes en Coquimbo ante el

cuadro local (Muñoz Leiva,

correspondiente).

NACIONAL DE VELEROS:

Pablo Galliyas en "Nitribitt" ganó las 2 pruebas iniciales

Segundo se clasificó T. R. Pesut en "Arauco"

Con dos victorias de Pablo Galliyas, en "Nitribitt", se

inició en Quinto el 4º Campeonato Nacional de Veleros,

clase Lightning. En la primera prueba, de tres vueltas a la bahía, con una distancia de 6 millas, 34. Galliyas empleó

1 horas y 20 minutos. Segundo se clasificó T. R. Pesut en

"Arauco". 3.º Luis Bierwirth, de Valdivia, en "Bambi III";

4.º Marcelino Fernández, de Quintero, en "Simbad"; 5.º

Javier Echeverría, en "Barlovento"; 6.º V. Sánchez de Viña

del Mar en "Alphard"; y 7.º T. Di Giorgio, en "Soledad".

SEGUNDA CARRERA.—

En la segunda prueba de dos vueltas a la bahía, con

una distancia de 4 1/2 millas, Galliyas en "Nitribitt" se im-

itió III" y "Simbad"; 5.º V. Sánchez de Viña del Mar en "Alphard"; y 7.º T. Di Giorgio, en "Soledad".

PUNTAJE

El puntaje luego de las dos primeras pruebas es el si-

guiente: Pablo Galliyas, en "Nitribitt", 14 puntos; 2.º T. R.

Pesut, en "Arauco", 12 puntos; 3.º Los Marcelino Fernández en

"Simbad" y Luis Bierwirth, en "Bambi III", con 9 puntos;

5.º V. Sánchez en "Alphard"; 6.º T. Di Giorgio, en "Soledad" y

Javier Echeverría en "Barlovento"; 5.º puntos.

FINALIZA HOY

El Torneo Nacional de Veleros finalizará hoy con las

últimas pruebas que unirán al campeón y al mismo tiem-

po a los timoneles seleccionados chilenos para el Campeo-

nato Sudamericano que se realizará en Brasil.

Té Jamboree
ASSAM
UN TE CON VERDADERO GUSTO A TE

BRITISH HIGH SCHOOL

Colegio Mixto, Externado, Medio pupilaje, Preparatorias y Humanidades, exámenes válidos, religión optativa, servicio de autos, clases de ballet. Matrícula abierta de 9 a 5 P. M., en local de doce.

EJERCITO N.º 260 — TELEFONO N.º 65334

pase unas felices pascuas

Distribuidores Autorizados

RÁDIOS RCA VICTOR

Y DISCOS DE TODAS MARCAS

ORPINA ALAMEDA 2981

Grandes facilidades

Todo lo linea RCA Victor



GOL DE MAGALLANES: Con preciso golpe alto, de cabeza, Cabrera consigue, a los 40 minutos, el primer tanto del partido preliminar de anoche en el Estadio Nacional. Al final, sin embargo, el triunfo correspondió 3-2 a la "U".

TRAS DE PERDER EL PRIMER TIEMPO:

COLO COLO ABRUMÓ A RANGER

5 goles a 2 ganaron los campeones, en reacción vigorosa del segundo periodo

CANCHAS: Estadio Nacional. PÚBLICO Y RECAUDACIÓN: 28.256 personas que pagaron 16.329.800. ARBITRO: Sergio Bustamante.

GOLOS: Colo Colo, 2.850; Rangers, 130. "U", 619, y Magallanes 302.

EQUIPOS: COLO COLO: Escuadra: Peña, Navarro y J. González; E. González y Ortiz; Moreno, Hormazábal, Soto, Toro y Bello.

RANGERS: Oyarzún; Azcar, Sepulveda y Pérez; Catalán y Cantatore; Gaete, Acuña, Martínez, Cremaschi y Matus.

GOLES: Primer tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º tiempo: 10. CATALAN logra para Ramírez el único gol de la etapa, inicial al empalmar un rebote de Navarro con un tiro alto y recio a un ángulo hecho desde 25 metros.

HOMENAJE: Al finalizar el primer tiempo, un grupo de motociclistas extranjeros y nacionales dan una vuelta a la pista portando el emblema nacional y el estandarte.

GOLES: 2º

EQUITACION:

CLEMENCIA SANCHEZ CON "CHAGUAL" CANO AYER PRUEBA A LA AMERICANA

Buenos resultados se obtuvieron en la segunda etapa del torneo organizado por el Club San Cristóbal. ● Guillermo Aranda con Pillán, ganó la primera categoría.

Con tres pruebas de intercambio desarrolló progresivo ayer en el Club San Cristóbal, la etapa del Bº Torneo Oficial Equestre de Primavera, certamen en el que participan los mejores binomios nacionales y que es organizado por el cinco dueno de casa.

CANCHAS IRREGULARES

Los resultados fueron de cierta categoría a pesar de estar la cancha blanda, debido a que fue regada por la noche, pensando los organizadores, seguramente, que con el sol matutino quedaría apta para ser usada por la tarde. Técnicamente hablando, la mejor prueba fue la de 3a. categoría, que disputaron 26 participantes, en una cancha con cincuenta o 14 saltos. Los tres primeros clasificados cumplieron el recorrido en cero faltas y dentro del tiempo máximo de 1'30".

ESCAÑA CONCURRENCIA

Poco público llegó ayer hasta el Jardín de Santos del Club San Cristóbal y por este motivo todo el marco característico que siempre tienen estas competencias. Aficionados conocedores de la equitación, que saben premiar con aplausos y ovaciones las maniobras de jineteo o espectaculares.

RESULTADOS GENERALES

SALIOS 1a. CATEGORIA. 1º Alacran, conducido por Joaquín Larrain, del Cazadores, 0 falta y 1' 09". 2º 1' 20". Etruso, Juan Duhalde, Ciuco San Cristóbal, 0 falta 1' 11". 3º Narcotito, Leónel Roche, Cazadores, 0 falta, 1' 19".

AMERICANA. — Esta prueba fue ganada por el caballo Chagual, que condujo a Clemencia Sánchez, de Universidad Católica, unico binomio que cumplió todo el recorrido dentro del tiempo exigido; 1' 30". La pareja ganadora logró 28 puntos en el tiempo de 1' 25". 2º Segundo se clasificó Pillán, montado por Guillermo Aranda, de la Escuela de Caballería. Totalizó 25 puntos y empleó 1' 29" 15". La tercera ubicación fue para Chafáral, que fue conducido por América Simonet, 15 puntos y un tiempo de 42" 35".

PRIMERA CATEGORIA. — Pillán, montado por Guillermo Aranda, de la Escuela de Caballería, se adjudicó la difícil prueba de saltos, la categoría. Aventajó a Chafáral con América Simonet, solamente por 4", ya que ambos cometieron 8 faltas, pero 1' 28" para el primero y 1' 32" para el segundo. Tercero Gerald, con Geronimo Larraín, que quedó clasificado Gerald, con Geronimo Larraín, que cometió 12 faltas y empleó 1' 31".

HOY FINALIZA

El torneo del San Cristóbal finalizará hoy, con tres pruebas que se iniciarán a las 15.30 horas y que son las siguientes:

RECORRIDO DE POTENCIAS, altura mínima 1.20 metro, máxima 1.40, para jinetes infantiles de 12 a 15 años, 6 a 8 obstáculos sin tiempo.

EQUIPOS REGLAMENTARIOS, prueba para conjuntos de cuatro jinetes, en caballos de 1a., 2a. y 3a. categorías, sobre 11 obstáculos de 14 saltos. Tiempo máximo 1' 37".

CAMPEONATO SAN CRISTÓBAL, reportado sobre 3 obstáculos sin tiempo. Caballos de 1a., 2a. y 3a. categorías. Peso libre.



CLEMENCIA SANCHEZ. Experimentada amazona del Club Universidad Católica, ganó ayer la prueba A la Americana, del certamen organizado por el San Cristóbal. En la nota gráfica, salva el foso de agua, montando a Mamy Doo.

FUTBOL Extranjero

SE RETRASO PARA HOY LA LLEGADA DE KUBALA

El astro húngaro del Barcelona perdió en Buenos Aires la combinación que lo traía a Chile. Su pase será adquirido por Universidad Católica

La expectativa que había suscitado el anuncio del arribo de Ladislao Kubala llevó ayer, a Los Cerrillos, a un nutrido público formado por el mundo del fútbol. Como se sabe, el astro húngaro que es gran figura del club Barcelona, de España, viene a Chile invitado por Universidad Católica para jugar en dos encuentros amistosos frente a River Plate de Buenos Aires, disputándose el primero el domingo 18 del presente.

Resultados generales de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol fueron los siguientes:

Arsenal 5, Bolton 1; Birmingham 2, Everton 2; Burnley 3, Leicester 2; Cardiff 2, Chelsea 1; Fulham 4, Manchester United 4; Manchester City 3, Wolverhampton 4; Newcastle 5, West Ham 5; Nottingham Forest 2, Aston Villa 6; Preston 0, Tottenham 1; Sheffield Wednesday 5, Blackburn 4; West Bromwich 3, Blackpool 1.

GLASGOW, Dic. 10 (UPI).— Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Escocesa de Fútbol que se jugaron hoy:

Aberdeen 3, Kilmarnock 2; Ay 1, Ralphy 1; Celtic 1, Dundee United 1; Dundee 2, Airdrie 1; Dunfermline 2, Clyde 2; Hibernian 1, Rangers 2; Motherwell 2, Johnston 0; Partick 2, Third Lanark 1; St. Mirren 2, Hearts 0.

FABRICA DE
CARPAS para

ESTA, CAMPINO,
SECS, DORM, PUMA,
COICHON, NEUMATICA, ETC.

CATEDRAL 1252 TEL 67812

VASOS DE PAPEL

Señor lector, antes de comprar sus vasos para la presente temporada, consulte nuestros precios y calidad sin competencia

'FOCA'

LORD COCHRANE 1278
Fono 53694. (Solicite
nuestros vendedores).

LECHE

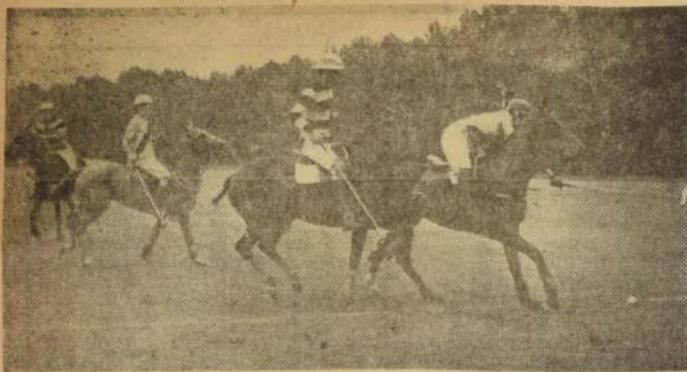
FRESCA

En polvo, Kg. \$ 750
Queso mojado, Kg. \$ 600

Queso chanclo, Kg. \$ 600
Mantequilla, Kg. \$ 600

Mantequilla media, Kg. \$ 600

Mantequilla, Kg. \$ 600



CON LA FACILIDAD QUE DEMUESTRA la cuenta, 16 por 10, eliminó Zapallar a Millahue, en un partido en que el ganador fue superior en todos los aspectos del juego. En el gráfico, un defensor de Millahue aleja con un back hand una pelota que trataba de conseguir Ernesto Lavin, de Zapallar.

NACIONAL DE POLO:

UNIVERSIDAD CATOLICA "B" ELIMINO 10 x 8 A GRANEROS

En los otros partidos, Chimbarongo derrotó a Escuela de Caballería y Zapallar a Millahue. — Hoy continuará el certamen.

Con tres partidos comenzó ayer en la cancha del Club San Cristóbal el Campeonato Nacional de Polo con handicap. En la mañana "Chimbarongo" de 5 de handicap derrotó a Escuela de Caballería de 6 de handicap por 10 goles a 8. En el programa de la tarde, pero a "Graneros" 10 goles por 8.

PARTIDO EQUILIBRADO

Hasta el último chukker mantuvieron Graneros posibilidades de ganar el partido, que en general accusó gran equilibrio y permanente variación en el desarrollo. En el sexto chukker estuvieron, de menor handicap, cap y con inferior caballada, uno su ya tradicional juego en grupo, con lo que dificultó al poder ofensivo de "Grane-

ros" e hizo estéril el dominio que éste sentó en el medio campo.

Al entrar al sexto chukker la Católica estaba en ventaja de 8 por 5. En el episodio siguiente anotó un tanto cada equipo quedando el marcador 8 por 8. Luego en el último chukker y en pleno dominio de Graneros, U. Católica entró a defender su ventaja per-

mitiendo así que Graneros lo-

grara 2 nuevos goles, pero a su vez obtuvieron en un contragolpe el décimo, final se estructuró en 10 por 8.

EQUIPOS. — U. Católica "B". De 8 de handicap. Recibió 4; Arturo Costalán, 2; Rafael Labbe, 2; J. G. Correa, 2 y Alfredo Labbe, 2.

GRANEROS. — De 12 de handicap: Hernán Troncoso, 3;

Jaimé Bustos, 3; Alfonso Renco, 3 y Alberto Correa, 3.

PROGRAMA DE HOY

9.30 horas: Chimbarongo

en Zapallar.

11.15 horas: Santa Rosa

en U. Católica "B".

15.45 horas: "Lo Castillo"

en "San Pedro".

17.15 horas: U. Católica "A" con "Lo Curro".

DÍAS.

CICLISMO:

Hoy se corre la Doble Santiago - Rengo - Santiago

Destacadas figuras del pedal chileno intervienen en la prueba

Organizada por el Club Ciclista FACH y bajo los auspicios de la Municipalidad de La Cisterna, hoy se llevará a efecto una de las competencias pedales más importantes del calendario santafesino en ruta: la "Doble Rengo", sobre el recorrido Santiago-Rengo-Santiago, abierta a todo competidor.

La largada de esta prueba

será dada, a las 8 horas, des-

de frente al edificio de la

Municipalidad de La Cisterna,

en la Gran Avenida y será

controlada por la Asociación Ciclista de Santiago. Este

evento tendrá una neutraliza-

ción de dos horas en Rengo.

La meta final estará ubicada

asimismo frente a la Municipali-

Los que juegan

Las prometedoras alineaciones de los equipos para los encuentros que, por la última fecha del torneo profesional de fútbol, se disputaron este tarde, desde las 16.30, son las siguientes:

ESTADIO SANTA LAURA

AUDAX ITALIANO (22 puntos): Fernández; Yori, Torres y Escobar; Astorga y Cortés; Toledo, Aguirre, Araya, Muñoz y Vargas.

S. MORNING (23 puntos):

Godoj, Amijio, Leppe y Ca-

frasen, Cruz y Arcé; Díaz, Torres, Fuenzalida, Rodríguez y Suazo.

ESTADIO INDEPENDENCIA

U. CATÓLICA (16 puntos): Veloso, Barrientos, Vial y Valdés; Olivares y Villarroel; Ponce, Pouilloux, M. Soto, Lencano y Araus o Nauckawi.

EVERTON (30 puntos):

Contreras; M. González, Martínez y Pérez; Rojas y Gallardo;

Betta, Leal, M. Rojas, Miran-

da y Velásquez.

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA

SAN LUIS (20 puntos): Zañón, Donoso, Castillo y Garces; Quarterone o Vásquez y Rodríguez; Muñoz, Pico, Alvarez o Rojas, Abel y Ortiz o Muñoz.

U. ESPAÑOLA (27 puntos):

Nistech, Beltrán o Miranda, Aguirre y Rodríguez; Rivero y Reveco; González, Matti, F. Landa, H. Landa o Bodas y Rosales o Bedoya.

ESTADIO PLAYA ANCHA DE VALPARAISO

S. WANDERERS (30 pun-

tos): Espinoza o Olivares;

Valentini, Caneo o Sánchez y Berry; Bozzolla y Salinas; Méndez o Reynoso, Gatti, Tor-
o, Díaz y Hoffman.

FE ROPABADMINTON (18 puntos):

Coloma; Manterola;

Carmona y Huerta; Díaz y Ramírez; Fuentes, Rodríguez, Tapia, López y Villegas.

ESTADIO BRADEN DE RANCAGUA

O'HIGGINS (24 puntos):

Storch, Drogout, Carrasco o

Vairo y Romero; Pozo y Ro-
dríguez; Salamanca, Robledo,

Meléndez, Soto o Ríos y Ra-
mírez.

PALESTINO (28 puntos):

Donoso, García, Almeida y

Toro; Araya o Mohor y Vás-
quez o Castañeda; O. Rojas,

Coll, Falcón, Fernández y

Díaz.

GRAN DUELO EN MAQUINAS DE 175 CC.

ASES MUNDIALES DEL MOTORISMO COMPITEN EN CIRCUITO TAJAMAR

Buenos aprontes en la tar-
de de ayer: vueltas a 125

kms. por hora sin utilizar

totalmente las curvas.

"Bello circuito, malo al

pavimento", dice Masetti,

ex campeón del mundo

en la categoría.

Unos 4 mil aficionados se

congregaron ayer tarde a lo

largo del circuito Tajamar,

(Fuente del Arzobispado, Aven-

ida Costanera, Fuente Pe-
dro de Valdivia y Avenida

Santa María) para presenciar

los entrenamientos de los

equipos nacionales, argentinos y

uruguayos.

El orden y horario del pro-

grama de hoy son los siguien-

tes:

15.30 horas: Desfile y pre-

sentación de los equipos par-

ticipantes. Izamiento de los

pabellones nacionales.

16 horas: Motocross, hasta

175 cc. 15 vueltas al circu-

ito.

17.15 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 22 participan-

tes, 1 argentino y 1 uruguayo.

18.30 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 20 participan-

tes, 3 argentinos y 2 uruguayos.

19.30 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argentino

y 1 uruguayo.

20 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

21 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

22 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

23 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

24 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

25 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

26 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

27 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

28 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

29 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

30 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

31 horas: Internacio-

nal de 175 cc. 15 participan-

tes, 1 italiano, 1 argenti-

no y 1 uruguayo.

32 horas: Internacio-



Programas de fútbol de asociaciones y ligas

Los dirigentes que se indican, han fijado para hoy sus programas de partidos, en las diferentes canchas:

ASOCIACION GENERAL JOSE VELASQUEZ

Se juega con dos y tres equipos, siendo los encuentros de más de interés los que llevan al final a Población Delicias con Población Velásquez, y a 29 de Enero con Santiago Juniors.

SERIE DE ASCENSO (Aurora Iturriga)

CANCHA MAXIMO GAYRAY - 9.15, 10.30 y 11.45 horas.

Santiago Juniors con 29 de Enero.

CANCHA ASOCIACION numero 3 - 16 y 17.15 horas; Solari con Unión Belga, dos equipos.

CANCHA ASOCIACION numero 4 - Unión Alpatacol con Población Carrera, dos equipos.

y dirigentes de la ANDABA.

Una vez finalizada la entrega de los premios, los dirigentes de la Liga Ochagavia ofrecieron un acto deportivo, jugándose un partido de fútbol entre los infantiles de los clubes Héctor Godoy y Sociedad, ganando el primero por 2 goles a 1. Enseguida, se invitó a las autoridades a un coctel, el cual fue amenizado con numerosos artistas, dándole más realce a la finalización de la competencia que controla la Liga Ochagavia.

El jueves 8, la Liga Ochagavia procedió a proclamar al campeón de la competencia 1960, título que obtuvo tras una lucha el Deportivo Estadio Juniors, y como vicecampeón, el club San Joaquín. Junto con la proclamación se hizo entrega de los premios, consistentes en sendos trofeos, los cuales fueron entregados por las distintas personalidades asistentes al acto, entre las cuales se encontraba el Alcalde de San Miguel, regidor de la misma Municipalidad, parlamentarios del distrito, dirigentes del Departamento de Deportes del Estado.

En el Estadio "Yarur", se efectuara hoy un festival benéfico de los árbitros de las Ligas "Chile", con participación de clubes afiliados a la "ANDABA", con sus primeros equipos, y desde las 9.30 horas.

El programa es el siguiente:

Desde las 9.30 horas: Colombia - Flamengo; Encalada - Daglas; y Baquedano con Juventud Colombia. Los primeros conjuntos pertenecen a la Liga Sur Oriente, y los segundos, a la "Davis Carlson".

Dijo - 18 de Abril; San Eugenio con Selección "B" de Liga Palma "X"; San Jorge con Selección "A".

16 y 17 horas: Deportivo La Torre con Javiera Carrera.

CANCHA ASOCIACION numero 2 - 14.45, 16 y 17.15 horas; J. A. Innovación con Po. Zelada, tres cuadros

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

Por las eliminatorias del Torneo Nacional Juvenil se jugarán en la mañana, a las 10.30 horas, los seleccionados de la Asociación General José Velásquez con la Asociación San Lázaro, en cancha No 1 de Bdo. O'Higgins 4780.

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

ESTADIO SAN IGNACIO, de Calera de Tango: 14 horas, Olímpico Ben-Hur de Santiago, con Deportivo Santa Luz, con Unión Belga, dos equipos.

Terceros equipos

15 horas. Segundos equipos de las mismas instituciones: 16 horas. Real Barcelona, de Santiago, con Deportivo Santa Luz, de Colina.

Segundos equipos

17 horas: Semifinales entre Olímpico Ben-Hur con Deportivo San Ignacio.

Primeros equipos

18.15 horas. Santa Luz con Deportivo Real Barcelona. Cuadros de honor.

LIGA DE OBREGOS MUNICIPALES

En las canchas de Bernardo O'Higgins 4780, se juegan diversos partidos entre clubes de

CANCHA LATORRE - 14.45,

16 y 17 horas: Deportivo La Torre con Javiera Carrera.

CANCHA ASOCIACION numero 1 - 10 y 11 horas: Maturana con Lincoln Sporting, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 2 - Talleres Gráficos Rodríguez con Balmaceda Juniors, dos elencos, desde las 10 horas.

Además, en la tarde, en cancha No 1, jugarán, en disputa de un balón y por puntos, los equipos de Buñuel con Unión Lanús, con tres elencos, empezando con los terceros, a las 15 horas.

barrrios.

CANCHA N.º 1 - 10 y 11 horas: Maturana con Lincoln Sporting, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 2 - Talleres Gráficos Rodríguez con Balmaceda Juniors, dos elencos, desde las 10 horas.

Además, en la tarde, en cancha No 1, jugarán, en disputa de un balón y por puntos, los equipos de Buñuel con Unión Lanús, con tres elencos, empezando con los terceros, a las 15 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

14.45 STAR actúa con 3 equipos ante Maccaib, en el Estadio Israélita, desde las 9 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Apolda	Angustia	Conde Hugo	Sun Shine	Fazendeiro	Nantar	Dacrón	Cortijo	Samovar	Geraldine	Geraldine
	Laika	Dúctil	Ambición	Reminiscenc.	Shadow	Atropello	Rabbito	Tanagurena	Cascarilla	Cascarilla	Cascarilla
	Cauquenina	Faiblesse	Magreb	Togliatti	Bodeguera	Granadino	Purapinta	Sinal	Fraguador	Expressiva	Expressiva
EL CLUB	Apolda	Angustia	Conde Hugo	Yolanda	Arasucaria	Granadino	Candil	Invadida			
	Laika	Faiblesse	Ambición	Reminiscenc.	Fazendeiro	Dacrón	Rabbito	Plácida			
	Apenitas	Anatolia	Magreb	Togliatti	Leviathan	Triunfador	Purapinta	Tetraciclina			
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Laika	Angustia	Soberbio	Reminiscenc.	Nantar	Dacrón	Cortijo				
LA SEGUNDA	Cipri	Faiblesse	Shadow	Federación	Leviathan	Servando	Rabbito				
	Padella	Anatolia	Magreb	Indecisa	Togliatti	Dacrón	Purapinta				
LAS NOT. DE ULT. HORA	Apolda	Angustia	Soberbio	Reminiscenc.	Nantar	Triunfador	Cortijo				
	Cipri	Faiblesse	Shadow	Federación	Leviathan	Granadino	Rabbito				
	Padella	Anatolia	Magreb	Indecisa	Togliatti	Dacrón	Purapinta				
LA HIPICA	Laika	Angustia	Soberbio	Reminiscenc.	Nantar	Triunfador	Cortijo				
	Apolda	Faiblesse	Shadow	Federación	Leviathan	Granadino	Rabbito				
	Doménica	Anatolia	Magreb	Indecisa	Togliatti	Dacrón	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
						Los Maitenes	Cortijo				
						Los Maitenes	Rabbito				
						Los Maitenes	Purapinta				
</											

**REPARADORA
DE TERNOS**

ARREGLOS: Puños, orillas, cuellos, ojales, basquillas, empriernas, etc. Servicios perfectos. Varios de ternos y abrigos.

TRANSFORMACIONES: Vestón cruzado a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos; composiciones en general.

ATIENDE: MOISES JARA, SASTRE.

ROSA EQUIGUREN 813

2. PISO Ascensor

Altura 28 por San Antonio

**PRONOSTICOS PARA
EL SPORTING CLUB**

1a. carrera: QUERELLA-DO, Solarito, Amalfi, Riga, Andrea.
2a. carrera: RIGIDA, Guineo, Ventarrón.
3a. carrera: CALIMBA, Satana, Magalito.
4a. carrera: GIBRASOL, Sevillano, Norberto.
5a. carrera: RÍO RAPEL, Quino, Gallego.
7a. carrera: LIEBRE, Asturias, Dior.
8a. carrera: LA NINA, Gran Visir, Categórica.
9a. carrera: JIM, Prometeo, Barzán.
10a. carrera: COLCURA, Rubicunda, Norfolk.
11a. carrera: PEPINA, Agradable, Sofista.

VALPARAISO Sporting Club

VIÑA DEL MAR — DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 12 horas — Premio XOVALESCA — Novena Serie.

J. Puyol	1 Carrera	137 10	E. González	0-0-0-0
H. Rojas	2 Luxury	137 6	E. Castillo	0-0-0-0
M. Carrasco	3 Chimbomba	135 2	O. Castillo	0-0-0-0
M. Vignolo	4 Chacabuco	137 7	G. Sarmiento	0-0-0-0
J. Marqués	5 Chacabuco	135 6	E. Spíres	0-0-0-0
R. Núñez	6 Malicua	135 1	E. Martínez	0-0-0-0
J. Ayala	7 Talcahuano	149 14	O. Martínez	0-0-0-0
E. Vásquez	8 Amalfi	148 13	J. Romero	0-0-0-0
A. Orellana	9 Los Andes	148 10	E. Castillo	0-0-0-0
S. Benavides	10 Nottifire	148 8	O. Saavedra	0-0-0-0
J. Miranda	12 Tizare	149 13	D. Bernal	0-0-0-0
F. Almir	13 Solari	147 8	O. Urbina	0-0-0-0
H. Quiros	14 Querellade	145 9	M. Maira	0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — A las 13:35 horas — Premio XIRGU — Condicionada.

E. Muñoz	1 Menos Mal	135 1	H. Garretón	0-0-0-0
A. Araya	2 Lessona	134 6	A. Padovani	0-0-0-0
S. Arellano	3 Malicua	134 1	A. Sepulveda	0-0-0-0
N. Bravo	4 Chacabuco	135 2	E. Valdés	0-0-0-0
V. Vásquez	5 La Chepa	145 7	J. González	0-0-0-0
N. Bravo	6 Peñalco	132 3	H. Alcántara	0-0-0-0
M. Toro	7 Ríos	137 14	G. Sarmiento	0-0-0-0
J. Marqués	8 Los Andes	147 10	E. París	0-0-0-0
G. Núñez	9 Andes	149 10	E. Martínez	0-0-0-0
E. Benavides	10 Santafé	149 13	A. Martínez	0-0-0-0
E. Vásquez	11 Dehesa Isaura	145 11	A. Martínez	0-0-0-0
A. Orellana	12 Langostino	148 8	O. Urbina	0-0-0-0
J. Párraga	13 Castelletto	146 5	O. Castillo	0-0-0-0
H. Quiros	14 M. Theresa	145 4	O. Leiva	0-0-0-0

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — A las 14:10 horas — Premio XIA — Séptima Serie.

J. Muñoz	1 Cenizo	135 1	F. París	0-0-0-0
J. Puyol	2 Los Andes	147 14	J. Arremon	0-0-0-0
N. Bravo	3 Contrabandista	132 1	E. González	0-0-0-0
V. Vásquez	4 Canice	148 10	E. González	0-0-0-0
A. Orellana	5 Miss California	131 13	H. Alcántara	0-0-0-0
N. Mejías	6 Costa Real	131 9	E. Spíres	0-0-0-0
J. Marqués	7 Algarrobo	148 10	E. Valdés	0-0-0-0
S. Benavides	8 Barba	148 5	D. Bernal	0-0-0-0
M. Vignolo	9 Rígida	149 2	O. Urbina	0-0-0-0
A. Orellana	10 Carrera	147 12	O. Urbina	0-0-0-0
J. Párraga	11 Ventarrón	146 4	J. González	0-0-0-0
L. Gutiérrez	12 Portobello	149 3	L. Valle	0-0-0-0
J. Párraga	13 Cumbres	148 7	O. Castillo	0-0-0-0
J. Ayala	14 Palmichar	148 7	J. Romero	0-0-0-0

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — A las 14:45 horas — Premio XIA — Tercera Serie.

M. Carrasco	1 Finquillo	136 8	H. Navarro	0-0-0-0
S. Arellano	2 Acerida	134 6	D. Bernal	0-0-0-0
N. Bravo	3 Gral. B. O'Higgins	134 1	O. Urbina	0-0-0-0
V. Vásquez	4 Tanger	132 2	O. Leiva	0-0-0-0
N. Núñez	5 Chipendale	131 5	J. González	0-0-0-0
J. Marqués	6 Colito	131 1	J. González	0-0-0-0
S. Benavides	7 Sevilla	131 5	J. González	0-0-0-0
M. Vignolo	8 Sherryland	149 1	J. González	0-0-0-0
A. Orellana	9 El Bosque	148 5	G. Sarmiento	0-0-0-0
N. Bravo	10 Gavilán	148 9	O. Castillo	0-0-0-0
S. Benavides	11 Normo	148 8	L. Alvarez	0-0-0-0

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — A las 15:40 horas — Premio XENOPS — Tercera Serie.

I. Basavedia	1 Girasol	136 1	H. Alcántara	0-0-0-0
M. Carrasco	2 Quinchubín	147 14	H. Alcántara	0-0-0-0
N. Núñez	3 Pepe Filho	147 10	O. Urbina	0-0-0-0
S. Arellano	4 Tanger	132 2	O. Leiva	0-0-0-0
J. Marqués	5 Chipendale	131 5	J. González	0-0-0-0
A. Orellana	6 Sevilla	131 5	J. González	0-0-0-0
N. Bravo	7 Sherryland	149 1	J. González	0-0-0-0
V. Vásquez	8 Gavilán	148 5	G. Sarmiento	0-0-0-0
M. Vignolo	9 Normo	148 8	O. Castillo	0-0-0-0

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — A las 16:05 horas — Premio XENOPS — Carrera Especial.

G. Basavedia	1 Invictor	137 4	J. González	0-0-0-0
E. Romero	2 Río Rapel	146 6	A. Breque	0-0-0-1
M. Bravo	3 Calificador	146 2	H. Alcántara	0-0-2-1
C. Astorga	4 Quino	149 2	J. González	0-1-3-1
M. Vignolo	5 Gallego	148 2	G. Sarmiento	0-1-0-1
S. Arellano	6 Vilna	148 1	O. Castillo	0-2-0-0

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros — A las 16:45 horas — Premio XENOPS — Primera Serie.

O. Basavedia	1 Dior	135 8	J. González	0-1-1-5
I. Basavedia	2 Buen Aire	135 8	E. Rodríguez	0-0-0-1
J. Párraga	3 Gral. O'Higgins	135 8	G. Mandilla	0-0-0-2
E. Benavides	4 Tanger	132 2	O. Leiva	0-0-2-6
J. Marqués	5 Chipendale	131 5	J. González	0-0-0-0
A. Orellana	6 Sevilla	131 5	J. González	0-0-0-1
N. Bravo	7 Sherryland	149 1	G. Sarmiento	0-0-0-0
V. Vásquez	8 Gavilán	148 5	O. Castillo	0-0-0-1
M. Vignolo	9 Grandiosa	147 5	H. Alcántara	0-0-0-5

OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — A las 17:20 horas — Premio XIMENA — Cuarta Serie.

G. Basavedia	1 Brigitte	137 1	R. Allen	0-0-0-0
O. Basavedia	2 Gran Visir	137 10	L. Alvarez	0-0-0-0
S. Arellano	3 Caligario	148 8	L. Alvarez	0-0-0-0
J. Párraga	4 Maxim	133 3	O. Urbina	0-0-0-0
E. Benavides	5 Tevarich	131 7	H. Alcántara	0-0-0-0
M. Vignolo	6 Pardinas	148 2	D. Muñoz	0-0-0-0
A. Orellana	7 La Niña	149 1	A. Martínez	0-0-0-0
N. Bravo	8 Confusión	147 9	G. Sarmiento	0-0-0-0
V. Vásquez	9 Catégorie	146 4	P. Parisi	0-0-0-0
M. Vignolo	10 La Siesta	148 8	J. D. Muñoz	0-0-0-0

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — A las 18:05 horas — Premio XENIA — Sexta Serie.

D. Santodomingo	1 Barcas	135 1	J. González	0-0-0-0
N. Núñez	2 La Cuchilla	144 1	J. Duque	0-0-0-0
N. Bravo	3 Bariloche	132 1	O. Martínez	0-0-0-0
A. Arredondo	4 Bienvenido	144 2	G. Sarmiento	0-0-0-0
S. Arellano	5 Lichi	144 2	F. Galleguillos	0-0-0-0
J. Marqués	6 Claudio Diaz	131 1	H. Navarro	0-0-0-0
A. Orellana	7 Montecito	147 7	O. Urbina	0-0-0-0
N. Bravo	8 Folklore	148 2	L. Alvarez	0-0-0-0
V. Vásquez	9 Grandiosa	147 5	O. Castillo	0-0-0-0

DECIMA CARRERA — TRANSMISIÓN TELEFÓNICA.

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 19:20 horas — Premio XANTHIA — Quinta Serie.

I. Basavedia	1 Royal Victory	135 8	A. Martínez	0-0-0-0
M. Carrasco	2 Americanista	134 11	J. González	0-0-0-0
F. Basavedia	3 Florinda	134 10	J. González	0-0-0-0
C. Astorga	4 Baby Sister	139 13	P. Parisi	0-0-0-0
D. Santodomingo	5 Baby Sister	134 4	J. González	0-0-0-0
A. Núñez	6 Anita	134 1	O. Martínez	0-0-0-0
N. Núñez	7 Pepita	132 3	J. González	0-0-0-0
E. Muñoz	8 Plidens	131 1	O. Silva	0-0-0-0
J. Condejo	9 Agrable	132 3	L. Sastre	0-0-0-0
F. Párraga	10 Pitíver	148 8	O. Silva	0-0-0-0
A. Arredondo	11 Delia	147 2	H. Alcántara	0-0-0-0
J. Párraga	12 El Gorila	146 1	O. Martínez	0-0-0-0
J. Marqués	13 Jim	149 10	O. Martínez	0-0-0-0
S. Benavides	14 Ismail	148 3	L. Alvarez	0-0-0-0

"LA NACION" — DOMINGO 11 DE DICIEMBRE DE 1960

Hoy parte el cromatógrafo

Al examen de sangre y saliva que se hacía hasta ahora a los ejemplares ganadores en la pista del Club Hípico, se agrega, en el día de hoy, en forma experimental, el de orina, practicado con mucho éxito desde hace bastante tiempo, en los hipódromos más importantes del Continente.

Este nuevo examen, que en el día de hoy no tiene el carácter de oficial, pone en marcha al Cromatógrafo, instrumento que había adquirido el Club Hípico desde hace mucho tiempo, pero que aún permanecía guardado.

El poner en funciones este importante instrumento irá en beneficio del espectáculo hípico y el fomento de la raza caballar ya que él asegurará igualdad de condiciones para todos los valores y ejemplares que actúan limpiamente y no ayudados por sustancias extrañas.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Recordamos a los Señores Accionistas que los almacenes de la Cooperativa atienden ininterrumpidamente de 8:30 a 16 horas, durante todo el mes de diciembre.

En consecuencia, a fin de evitar aglomeraciones en las vías públicas, recomendamos encarecidamente a los señores accionistas y personas autorizadas, concurrir a efectuar compras de preferencia en la mañana o antes de las 10 horas.

LA GERENCIA

Tratamientos Agrícolas de DICIEMBRE

CULTIVOS

- Mulitas o pantomoros, duraznos, citrus**: Dieldrin 5

MIRILLA INDISCRETA

Montesquieu, filósofo francés, escribió: "Un autor está loco cuando no satisfecho con aburrir a los que viven con él, insiste en aburrir a las generaciones futuras."



Cuatro Estrenos de Columbia

Una programación verdaderamente formidable es la que anuncia Columbia para la semana que se inicia. Lucho Gatica, en el "Walter y Mafiana", El Golf, se estrenará "Otra vez... con amor"; igualmente mafiana, en forma simultánea, comienza a exhibirse en los cines Real y Las Condes "Nuestro hombre en La Habana", una fantástica farra humorística, que tiene como protagonistas a una comitiva estelar en la que aparecen Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara, y otros. El miércoles en el Astor será estrenada la imponente cinta de fuerte dramatización "El general en su retiro", con Van Johnson. Por último, el viernes inicia sus exhibiciones en el cine continuado Roxy "El secreto de las esmeraldas", una de las más impactantes aventuras dramáticas en las profundidades del océano, que tiene a John Huxley frente de un seleccionado conjunto de ilustres artísticas. Por otra parte, inicia hoy su tercera semana de exhibiciones a gran desborde en el Continental, la hilarante cinta de Cantinflas, "El portero".

Antonio Prieto: "Me agrada el éxito"

LUCHO GATICA CANTA HOY POR ULTIMA VEZ EN VERMOUTH Y NOCHE EN EL T. CAUPOLICAN



Alvarez, y muchos otros más. Lucho Gatica no actuará en ningún otro Teatro de Santiago. Las localidades están en venta desde las 10 A.M. a \$ 1.200 Platea; \$ 600 Balcon y \$ 350 Galerías.

POR FIN HOY!

"LA PERCOLA DE LAS FLORES"



Isolda Aguirre, la aplaudida autora de "La Pérgola de las Flores", ha recibido grandes elogios de la prensa y el público por su producción. El Teatro de Ensayo anuncia para el día de hoy el retorno de "La pérgola" a la Sala Camilo Henríquez, en una función de vermut, a las 7 P.M. El público puede retirar con la debida anticipación las localidades, para la semana que inicia, en las dos boleterías del teatro Lunes, vermut. Martes, descanso. Miércoles, vermut y noche.

HOY 18.45
22.15
TEATRO SATCH
CLAMOROSO EXITO!
LAS LEANDRASNO SELECCIONABLE PARA JUVENILES DE 12 AÑOS
DELICIOSAMENTE PICAROSA, PERO NO INMORAL

COUNSIN, San Ignacio 1240 (50857) — M. S. V. y N.: Cooperan al estreno chileno. Telida Terán, Mary Sánchez, los Bandama, Amparo Castro, Carlos Duval, Olga Huerta, Luis Clotet, Ramón Barros, V. y N.: Coqueta, Numa, Summa, María Milán, Ray Patrick, Mabel Luna, Mary.

COUSIN, San Ignacio 1240 (50857) — Compañía de Revistas, entre otras: "Las Leandras".

ASTON, Estado 237 (202112) — S. V. y N.: Retrato en negro.

BANDERA, Bandera 26 (89111) — M. S. V. y N.: Normalizada.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (88861) — Matinal, a las 11 horas. Vacaciones de invierno. M. S. V. de noche — V. y N.: Capri, Montaña 455 (329414) — M. S. V. y N.: Sinfonía de Pe-

CENTRAL, Huérfanos 230 (33553) — M. S. V. y N.: Versoza.

DANTU, Washington 26 (49155) — Matinal, a las 11 horas. Los Ríos también cantan — M. S. V. y N.: Un retoño del camino — V. y N.: La gran vena — M. S. V. y N.: Los reyes el

DUCAL, Agustinas 277 (32533) — M. S. V. y N.: Una llama mágica.

EGARA, Los Guindos 338 (471026) — M. S. V. y N.: Héroes de nuestra época.

ESTRELLA, El hombre mono — V. y N.: Un héroe de otra

ROTATIVOS

ALAMEDA, Arda. B. O'Higgins 12254 — King Kong. El capitán de Kopenick.

CONVERSEMOS SOBRE...

Cuatro cantantes chilenos, 16 preguntas y el éxito de los que salen al extranjero

● Lucho Gatica: "Me gustaría ser Manuel Rodríguez". — ● Osvaldo Gómez: "A la Liz Taylor le pediría autógrafos a cada rato". — ● Arturo Millán: "El libro más importante que he leído, 'La Biblia'". — ● Antonio Prieto: "No me gusta oírme".

POR DIOGENES



Lucho Gatica: "El libro más importante: El Quijote"

12) ¿Qué satisfacciones de índole personal le ha proporcionado su canto?

13) ¿A qué edad, según usted, la mujer es la "mujer ideal"?

14) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas, por usted?

15) ¿Cuál es su éxito de cine más destacante?

16) ¿Le gusta oírse cantar?

17) Sin hacer ningunas comentarios, agrega que el orden en que son despachadas guarda estricta relación con la recepción de cada una de ellas.

18) ¿Le gusta oírse cantar?

19) Sin hacer ningunas

20) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

21) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

22) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

23) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

24) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

25) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

26) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

27) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

28) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

29) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

30) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

31) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

32) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

33) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

34) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

35) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

36) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

37) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

38) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

39) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

40) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

41) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

42) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

43) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

44) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

45) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

46) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

47) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

48) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

49) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

50) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

51) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

52) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

53) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

54) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

55) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

56) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

57) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

58) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

59) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

60) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

61) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

62) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

63) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

64) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

65) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

66) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

67) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

68) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

69) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

70) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

71) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

72) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

73) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

74) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

75) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

76) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

77) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

78) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

79) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

80) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

81) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

82) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

83) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

84) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

85) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

86) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

87) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

88) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

89) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

90) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

91) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

92) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

93) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

94) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

95) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

96) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

97) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

98) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

99) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

100) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

101) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

102) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

103) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

104) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

105) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

106) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

107) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

108) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

109) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

110) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

111) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

112) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

113) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

114) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

115) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

116) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

117) ¿Le agrada que sus admiradoras suspiren y se vuelvan locas?

